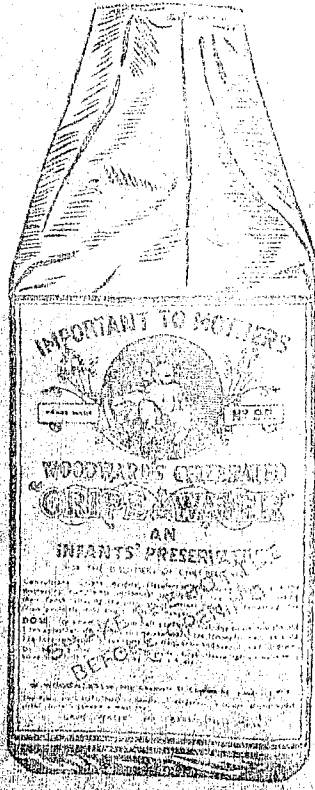
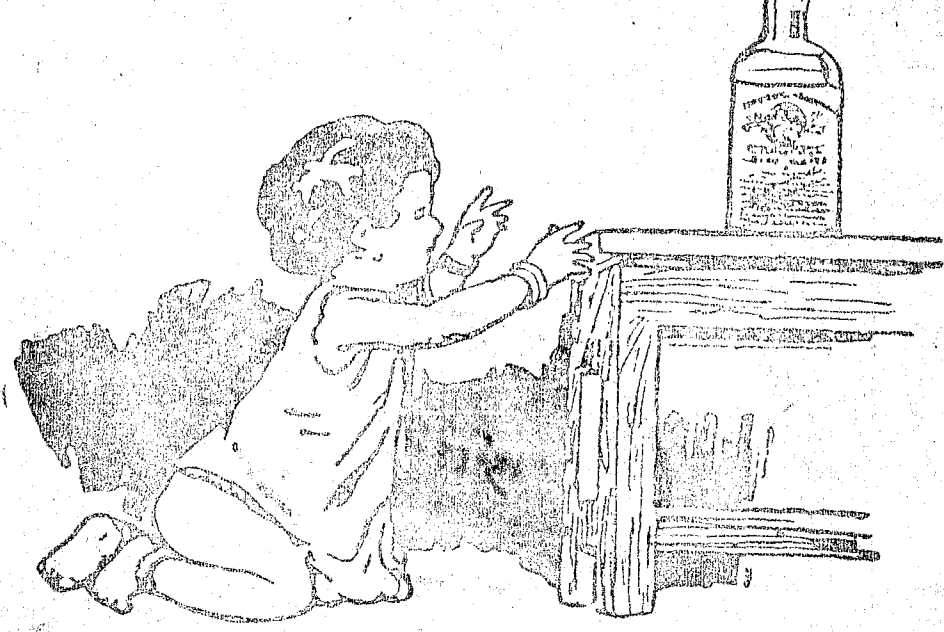


30



679

1L
m211, N305
N47.18.30
199475



இயற்கையான வாஞ்சையுடன்

அடைய விரும்புதல்

குழந்தைக்கு,

ஆரோக்யத்தைத் தரும்

ஷுடவாஸ்ட் வைத்தியனின்

"கிஸ்ப் வட்டி"

என்றும் மருந்துத் தாவகம்

**WOODWARD'S
GRUPE WATER**

W. WOODWARD LTD LONDON

அழகு கருத்து உணவு

உங்கள் சரீரத்திற்கு நல்ல உணவு அவசியமானதுபோல் கூந்தலுக்கும் நல்ல உணவு அவசியமாகும். உங்களை கூந்தலின் வசிகரம் நீங்கள் உபயோகிக்கும் கூந்தல் வைத்ததைப் பொறுத்ததே.

காமினியா

ஆயில் (ரெஜிஸ்டர்)

முளைக்குக் குளிர்ச்சியுடைய கூந்தல் வளர அவசியமான பலவித சத்துக்கள் சேர்ந்தது. மயிர்க்கூல்களுக்கு அவசியமான போஷாக்கு அளிக்கையில், ஆரோக்யமாக வளரவும் உதவுகின்றது. பொருவென்கைப் போக்கி, கூந்தல் உதிர்வதை திறத்தும்.



ஆயிரக்கணக்கானவர்கள் உபயோகித்துப் புகழ்ந்துள்ளனர்.

காமினியா ஆயில்

இன்றே பரிசீலித்து நீருப்தி அடையுங்கள். எல்லா ஸ்டோர்ஸ்களிலும் விற்கப்படுவது. எப்பொழுதும் உபயோகியுங்கள்.

ஆடோ டிஸ்ட்ரிக்டர் (ரெஜிஸ்டர்)

இனையற்ற வாசனையுள்ளது. நீடித்த நறுமணம் உள்ளது. தபால் முதலிய சார்ஜிற்கு 4 அணு ஸ்டாம்பு அனுப்பி சாம்பிள் வாங்கிப் பாருங்கள்.

Sole Agent:—ANGLO INDIAN DRUG & CHEMICAL CO.,
285, Jamma Masjid, P. O. Box 2085, Bombay 2.



Kalyani
PERFUMES
KALANI INDUSTRIES, BOMBAY, 2.
Sole Agent: KALANI STORES, BOMBAY, 2.



மாதுவிடம் நீண்டு விட்டதா? எவ்வளவு நாள்பட்டதா? நீரும் தாலும் சுலபமாகவும் ஹானியின் நியும் 24-மணியில் வெளிப்படுத்தும். "சம்பிரசேனி" உத்தரவாதமானது. 30 வருஷம் புகழ்பெற்றது. கவர்ன்மெண்டு ரிஜிஸ்டர் விஷ ரூ. 4-4-0 தபாற் செலவு அணு 12.

கர்ப்பத்தி நீங்கள் விரும்பிய விதம் கர்ப்பத்தடை செய்ய "தம்பிடி சக்சு" சிறந்த மருந்து. ஹானியற்றது. நீர்த்தரம் ரூ. 4 4 0 தபாற்காகிகம் ரூ. 2-0 0 தபாற் செலவு அணு 12 தனி.

ஆன்மை "மதன் விலாஸ் ஸையன்" அற்புத மருந்து வீர்ய மின்மை, நரம்புத் தளர்ச்சி, பசிபின்மை கீல் வாயு, இரும்பு முதலியவை ஒரே வாரத்தில் குணமாகும். வாழ்க்கையை நீள்கு அனுபவிக்கலாம். ரூ. 2-8-0 தபாற் செலவு அணு 12.

Kaviraj M. Kavyatirtha (S. W)

70, Cornwallis Street, Calcutta 6.

Stockist: Milton & Miller, 157, Broadway, Madras.

சகலவதான யோனவனத்தை யும், விசிய நிருத்தியையும் உண்டாக்கி, புதிய இரத்த நிருத்தியையும், ரூபக சக்தியையும், இன்றை இன்பத்தையும் தரும். 40-நாள் மருந்து ரூபாய் 3-12-0. வி.12. செலவு வேறு.

ஐமதக்னி ஓளஷதாலயா,

26, வடக்கு மரடவீதி

மயிலாப்பூர் :: சென்னை.

ரூ. 100 இனாம்

உத்தியோகபரமான சாதி வாய்ந்த சித்த யாத்திரை
(Govt. Regd.)

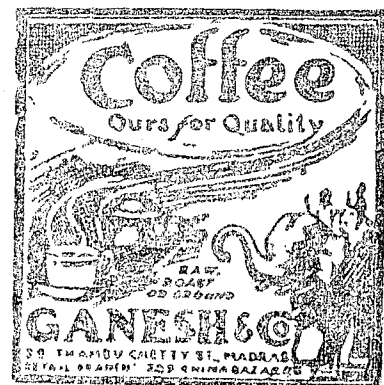
சத்தியம் வாய்ந்தது. "குடிபத வசிகரண
யாத்திரை"வைத்திருப்பதானேயே
கனம் மகன் காலியங்கனிலும் வெற்றி
பெற்றான். எனும் கனன் அளிக்கும் செய்
வதில் எவ்வித கஷ்ட சாதனமும், தேவை
களுமில்லாமல் வெளியில்லை. இதனால் (அண்
மையில்) நீர் சிறப்புப் பரவலாகவும்
கனக்கு அடங்கி வருவர். அகப் பட்சத்
திரைகள், விநோதி பகை இவைகள்
தீங்கி; பரிட்சை, வந்ததகம், வழக்கு,
சாட்டரி, ரேஸ், உத்தியோகம், சந்தா
னம், ஜகவரியம், கடன் நிவாரணம்,
பயங்கர விபரதிகள் இவைகளில்
வெற்றி பெறுவதோடு, அக்குடிசை
பாக்கவும் இருப்பீர்கள். பொய் என்று
நிரூபிப்பவர்களுக்கு ரூ. 100 இனாம்.
செய்யு. 2-8-0. வெள்ளி ரூ. 3-0-0.
சத்தியம் ரூ. 13-0-0.

நூலையை ஒழியுங்கள்.

சுயம் முன் இல்லை எழுது ஆயுத வேத
வாசனத் தைலம், நரை மயிரை நிர்ந்தர
மாகக் கருப்பாகச் செய்து, மீண்டும்
நரை ஏற்படாமல் பாதுகாக்கும். ஸ்கை
பலேனம், மத்தம் முதலியவற்றைப்
போக்கி, தலைவலியைக் குணப்படுத்தும்.
பாக்கவையை சீர்படுத்தும். நம்பிக்கை
யிக்குவோல் தொகை வாயில் என்ற
உத்தரவாதம் பெறுங்கள். செத்பு
நரைக்கு ரூ. 2-8-0. அதற்கு மேற்பட்.
து ரூ. 3-8-0. எக்ஸ் நரைக்கும் ரூ. 5.
Shree Kamrup Kamachhya Ashram.
No 6. (P. O. Kattisarai, Gaya)

கணேஷ்
காப்பிக்கொட்டை

கலை, நயமனைமுள்ளவை



கணேஷ் & கம்பெனி

பாண்டி பஜார், தி நகர்.

பிராஞ்சு: சைனாபஜார், மதராஸ்.
பைரெசுபெட்டிரேட், திருவல்லிக்கேணி.

மீண்டும்
ஜீவ சக்தி



பண்டிட் டி. கோபாலாச்சாரியின்
அருணா
கற்பாசயரோக நிவாரணி

வந்திரிகளின் குதகக்
கோளாறுகளை அறவே
ஒழித்து இல்லாழித்தை
யின் இன்பங்களை அனு
பவிக்க மீண்டும் ஜீவ
சக்தியை அளிப்பது
அருணா

ஆயுர்வேதாஸ்ரம்மி
மதராஸ் 17

வாரியர்

பிருங்காமலகாதி
தைலம்

குளிர்ச்சி மிக்க ஸ்நான தைலம்.
கறுப்பான காந்தி மிக்க கூந்தல்
தாராளமாக வளரச் செய்யும்.
அரிப்பு, பொருகு, தலைவலி, அதி
உஷ்ணம், பித்திரையின்மை, கண்
எரிச்சல், அதிகப் படிப்பினாலோ
வெலிபினாலோ ஏற்படும் மந்தம்,
ஞாபக மறதி, மூளைக்கொதிப்பு
முதலியவைகளில் மிகவும் உப
யோகமானது.

16 அவுன்ஸ் புட்டி ரூ. 4.
(பாகிஸ், தபால் செலவு வேறு.)

ஆர்ய வைத்தியர்

கே. எஸ். வாரியரின்

அஷ்டாங்க

ஆயுர்வேதசாலா

தெம்பக்குளம், திருச்சி.
(ஸ்தாபிதம்: 1936)

இண்டோ
பாம்

மோவுகளுக்கு
சிறந்த அலஸ்தம்

ஜரத்திக்கு
கர்னிக
ஏகுமிக்
உபயோகியங்கள்

KARNIK BROS' BOMBAY 4



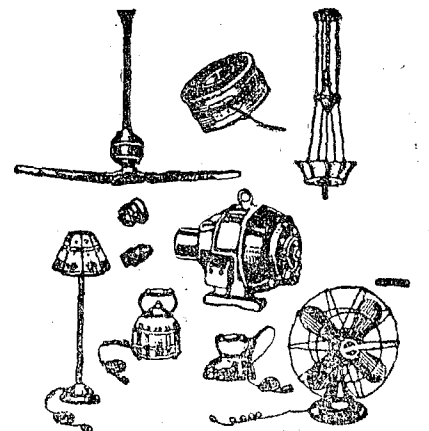
உங்கள் துணிகளை ஸன்லைட் சோப்பினால்
சலவை செய்தால் அவை முன் இருந்ததை
விட அதிக வெண்மையாகவும் பளிச்சென்று
பிருக்கின்றன. ஸன்லைட் சோப்பின் ஏராள
மான நுரை இழைகளிடையே புகுந்து தேநீ
மீன்றி அடித்துத் துவைக்காமலே எல்லா
மலினங்களையும் — ஜாஸ்தி அழுக்குப் படிந்த
பாகங்களிலிருந்துகூட — அகற்றுகின்றது.
இச்சோப்பினால் சலவை செய்யப்பட்ட துணி
களின் புதுமனத்தை நீங்கள் விரும்புபவர்கள்,
மேலும், உங்கள் கைகளுக்கு ஸன்லைட் சோப்
நன்மையளிக்கின்றது.

ஸன்லைட்
சோப்



5. 80-50 TM

LEVER BROTHERS (INDIA) LIMITED



எல்லாவிதமான எலக்டிரிக்
சாமான்கள் கண்டிரோல் விலைக்கு
மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும்
கிடைக்கும்.

M. R. பார்த்தசாரதி ஐயங்கார்,
28, துளசிங்கப் பெருமான் கோவில் தெரு,
திருவல்லிக்கேணி,
மதராஸ்.

ஸ்ரீ அம்பாள் சேமியா உபயோகியங்கள்

138. கொத்தவால் சாவடி. மதுராஸ்.

வாழ்ப்பதம் 1924.

பிரபல ஜோதிஷர்



மஹா ராஜாக்களால் தங்க மெடல்கள் பரிசு பெற்றவர். மாதவாரி ஒரு வருஷ பலன் எழுத ரூ. 5. ஷே. பலனை வாரா வாரம் விவரமாக எழுத ரூ. 10. ஆருடம் 3 கேள்விகளுக்கு ரூ. 1. மேல் கேள்வி 1-க்கு அனா 8. ஜாதகம் அல்லது எழுதும் நேரம் தேவை. “விவாகப் பொருத்தங்கள்” புத்தகம் விலை ரூ. 1. “வாழ்க்கையில் வெற்றி” என்னும் புத்தகம் விலை அனா 6. வி. பி. சார்த் பிரத்யேகம்.

பண்டித காழியூர் ம. ஸ்ரீனிவாஸச்சாரியார், “சந்திரிகை” எட்டாம்ஸ் ரோட். தேனம்பேட்டை போஸ்டு, மதுராஸ்.

முக்கிய அறிவிப்பு

மந்தார விடு இலை, தையல் இலை சகாயமான விலைக்கு மொத்தமாகவும், சில்லரையாகவும் எங்களிடம் கிடைக்கும்.

S. மாணிக்கம் செட்டி & கோ., 6-7, ஆத்யப்ப நாயக்கன் தெரு, மதுராஸ் 1.

ஏஜண்டு இல்லாத இடங்களுக்கு ஏஜண்டுகள் தேவை.

வாசனை எண்ணெய்கள் நீங்கலே தயாரித்து பணத்தை மீதி செய்யலாம்.

கீழ்க்கண்ட ஏதாவது ஒரு ரக மோடிரி எண்ணெய் 16 அவுன்ஸ் நல்லெண்ணெய் அல்லது தேங்காய் எண்ணெய் அல்லது விளக்கெண்ணெய், கடலை எண்ணெயில் கலந்தால் உங்களுக்குச் சிறந்த வாசனை எண்ணெயாகும், விலைகளோ மிகவும் குறைவு.

சுத்தமான மோடிரி எண்ணெய்களின் பெயர்களும் விலைகளும்:

சாம்பாக் ரூ. 2-0	கதம்பம் ரூ. 1-8	வீன ரூ. 1-8	மோத்தியா ரூ. 1-0
.. 2-0	மல்லிகை .. 1-8	விலி .. 1-0	.. 1-0
.. 2-0	ரோஸ் .. 1-8	தாமரை .. 1-0	.. 1-0
.. 2-0	போசுல் .. 1-8	கோலோன் .. 1-0	.. 1-0

18 அவுன்ஸ் பாட்டில்களாகக் கிடைக்கும். பாக்கிங், தபால் சார்ஜ், சலவு வேறு. இலவசமாக காட்டாக அனுப்பப்படும்.

S PAUL & Co., Perfumers, (Dept. S.W.)
4. Hospital Street, Dharambela, Calcutta.

கண்ணில் பூவிழுதல்

டாக்டர்ஸ் ஐயூ (ஈஜிஸ்) ஓட்டு உத்தரவாதமான நிவாரணி. கண் வியாதிகள் எதற்கும் சிறந்தது. அபாயமற்றது. 1000-க் கணக்கான பேர் ஆபரேஷனில்லாமல் செஸ்த மாயுள்ளனர். உலகப் பிரசித்தி பெற்றது. வெற்றிக்கு உத்தரவாதம். விவரம் இலவசம். விலை ரூ. 3. தபால் செலவு அனா 12.

செவிடு

முழுச்செவிடு அல்லது அரைச் செவிடு, காடில் இரைச்சல், மற்றும் எக்காரணத்தினாலும் எவ்வித நேசயானாலும் நாளே வாரத்தில் செஸ்தப் படுத்துவதற்கு உத்தரவாதம். ஹானியற்றதும் உடனே பலனளிப்பது மான மருத்து. வியாதிபெற்ற முனிகை மருத்து. விவரங்கள் கேட்டால் எழுதுவோம்.

குஷ்டம், வெண்குஷ்டம்

திராத நோயும் திரும். உடம்பு முழு வதுமே அல்லது பாகத்தில் மட்டுமே இருந்தாலும் சரி, எமது வியாதிபெற்ற ஹானியற்ற முனிகை களினால் நாளே வாரத்தில் பூண குணம் காண்பீர்கள். விவரங்கள் கேட்டால் எழுதுவோம்.

KAMALA WORKS,
6, Panchpota, BENGAL.

குதகத்தை நிறுத்தியது

குமி (Tablets) குதகக் கோளாறுகளை எந்த நிலையிலும் நிறுத்தவல்லது. தீமை விளைவிக்காமல் கஷ்ட நிவர்த்தியளிக்கிறது. ஆயிரக்கணக்கானவர்கள் திருப்தியடைந்திருக்கின்றனர்.



விலை ரூ. 3. நாள் பட்ட கோளாறுகளுக்கு விலை ரூ. 5. மிகக் குறைவான கோளாறுகளுக்கு ரூ. 3. கீழ்ப்புறம் மாதிரிகள் (Tablets) 6 மாத உபயோகத்திற்கு விலை ரூ. 4.

(வி. பி. கு 12 அனா அதிகப்படி.)

Mrs. P. DEVEE, F. D. S. (S. W.)

Tollygunge :: CALCUTTA

ஸ்டாபிஸ்டுகள்: 1. ஹாரி & ஸன், 93, சைனாபஜார், மதுராஸ். 2. ராஜ் வன் & கோ. ஸ்ரீ நரணம்மாஜா ரோட், பெங்களூர் ஷிடி. 3. K. C. மாத்யூ & கோ, கொழும்புசேரி, திருவாரங்கு. 4. J. திராட்ச் & கோ, மகாத்மாவாதி ரோட், கராச்சி. 5. L. M. முகர்ஜி & ஸன் ஷிட், 187, தரம்டோலா தெரு, கல்கத்தா. 6. சிவானந்த சித்தர் மெடி கல் ஹால் 92. வீ தெரு, கொழும்பு. 708, லோயர் தெரு, பாடுவா (விஜயநகரம்)

சக்தி ஆருடம்!

புகழ்பெற்ற “சக்தி பால ஜோதிடரால்” வருங்கால பலன்கள் தெளிவாகச் சொல்லப்படும். ஸ்ரீ K. ஹரிநான், B.A., D.C.T.O. தர்மபுரியிலிருந்து 26-6-47-ல் எழுதுகிறார்:—“தங்கள் பலன்கள் முற்றிலும் பலித்தன. இதுவரை இப்பா திரி வியக்கத்தக்க பலன்கள் எந்த ஜோதிடரும் கூறவில்லை. தங்கள் கவசத்தின் மகமை மெச்சத் தக்கது.” 1 முதல் 3 எதிர்கால கேள்விகளுக்கு ரூ. 1. மேல் கேள்வி 1-க்கு அனா 8. 1 வருஷ பலன் ரூ. 5. சக்திகவசம் ரூ. 7-8-0. வி. பி. பி. அனா 5. ஜாதகம் or எழுதும் நேரம் தேவை.

சக்தி ஹோம், விருத்தாசலம், P. O. (S. I.)

நிவாரணத்திற்கு

உத்தரவாதம்

ரூ. 1000 இனம்

எங்களுடைய

“லெப்பர் க்யூர்”

18-வீத குஷ்டங்களையும், வெண் குஷ்டம், வெட்டை, வெள்ளை முதலிய வியாதிகளையும் குணப்படுத்தாது என்று நிரூபிப்பவர்களுக்கு:

தலைமை ஆபீஸ்: லக்ஷ்மி & கோ.,
வால்டேர், ஆர். எஸ். 2/135, பிராட்வே, மதுராஸ்.

ஸ்திரீகளின் வியாதிகளுக்கு கேசரியை உபயோகியங்கள்.

பாத்தருவின் “பால சஞ்சீவினி” (Regd.)

குழந்தைகளின் ஈரல், குலை, ஜூரக்கட்டி வியாதிகளை சொற்ப காலத்தில் நிச்சயம் குணமளிக்கும் சிறந்த மருந்து இது ஒன்றுதான். அசல் விஜயநகரம் மருந்து. போலிகளைக் கண்டு ஏமாருதீர்கள்.

Dr. பிள்ளா பாப்பய்யா பாத்தரு & பிரதர்,
11, தேற்கு மாட வீதி, மயிலாப்பூர்

கும்பகோணம் கிளை:—
7, கராங்கபாணி கோவில்
கிழைதி.

திருச்சி கிளை:—
15, புகழிய பிள்ளை தெரு,
தேப்பக்குளம் போஸ்டு.

வாழ்க்கையில் இன்பம் எப்போதும் இருக்க:

ஆனந்த குகமாகா லேகியம் (Registered)

சாப்பிடுங்கள்

தாது விருத்தி, இரத்த சுத்தி, ஜாணசக்தி முதலியவைகளை ஏககாலத்தில் கொடுக்கக்கூடியது

தேகத்தின் உஷ்ண நோய்களுக்கு அற்புத பலனை அளிக்கக்கூடிய ஓர் உயர்ந்த ஓளவுதம்

விலை ரூ. 2-8-0 விவரமான காட்டலாக் இனம்

மலையாள மெடிகல் ஹால் (REGD)

189, வக்கீல் புது தெரு, — Post Box 27 — மதுரை.

மாதவிடாய்

நின்றுவிட்டால் எக்காரணத்தினால் ஆனாலும் ரிதுபேரத்தினி கவரன்மெண்ட் ரிஜிஸ்டர்ட் ஒரே நாளில் ஹானியில்லாமல் வெளிப் படுத்தும். ரூ. 3. பர்பதி கர்ப்பத் தடைக்குச் சிறந்தது. தாற்காலிகம் ரூ. 2. நிரந்தரம் ரூ. 4-8-0. வி. பி. அனா 13.

இம்மருந்துகள் கிடைக்குமிடம்:—

அப்பா & கம்பெனி

286, சைனாபஜார், மதுராஸ்.

★

விரை வீக்கம்

ஹானியா, யானைக்கால், முடக்கு வாதம் முதலியவற்றை எளிதில் குணமாக்குவது ஷேஷா தைலம். தடிப்பு, வலி, வீக்கம், விரைவில் மாயமாய் மறையும் ரூ. 3. உள் மருந்து ரூ. 2. வி. பி. அனா 13.

★

குஷ்டம், வெண் குஷ்டம்

உள்ளுக்கு, வெளிப் பூச்சுக்கும் மருந்துகள்:—

உத்தரவாதமான கிச்சை.

ஒருமாத மருந்து ரூ. 24-13.

★

விகரின் (தங்கம், கஸ் தூரி, மகாத்ம ஜம்சேந்தது)

இளமையும், ஜீவ சக்தியும் அளித்து, ரூபக மின்மை, ஹிருதய பலவீனம், நரம்புத் தளர்ச்சி இவற்றை குணமாக்கும். புதிய ரத்தம் ஊறி தேக திடம் அளிக்கும். விலை ரூ. 3. சக்தி வாய்ந்தது ரூ. 10. வி. பி. செலவு அனா 12.

Kaviraj R. Chakravorty,
Ayurveda Sastri (S. W.)
Bhowanipore, Calcutta. 25.

மாதவிடாய் நின்ற விட்டதா? கவலை வேண்டாம்.

சாஸ்திரிக முறை தவறிய அபாயகரமான மருந்துகளை உபயோகித்தவர்கள். புகழ்பெற்ற கவர்ன்மெண்டு ரிஜிஸ்டர்ட் ராஜா நியமோனி ஒரே தினத்தில் போகத்தனிக்கும். தீங்கற்றது. கடுமையானதற்கும் சிறந்த ஔஷதம். விலை ரூ. 3-8-0. ஸ்பெஷல் ராஜா நியமோனி நாள்பட்ட கேஸ்களுக்கு மட்டும் விலை ரூ. 10. உத்தரவாதம்பெற்றது. தயார் செலவு அனா 12. ரோகி கர்ப்பத்தடைக்கு சிறந்த தீங்கற்ற மருந்து. மாதவிடாய் ஒழுங்காயிருக்கும். நிரந்தரம் ரூ. 5. தாற் காலகம் ரூ. 2-8-0. தயார் செலவு அனா 12.

Kaviraj M. BHATTACHARYA (S. W.)

Kavya Vyakarantirta, Vishagacharya,
120/1/1, UPPER CIRCULAR ROAD, CALCUTTA 9.



விமல குமாரி

மதராஸ் ப்ரீ ராமலிங்கம் சர்வீஸ் லிட். மானேஜரான ப்ரீ N. கிருஷ்ண. முர்த்தியின் குமாரத்தி. டாக்டர் ஸர் R.M. அழகப்பசெட்டியார் தமது வேம்பேரி இல்லத்தில் ஸர் R. K. ஷண்முகம் செட்டியாருக்காக அளித்த விருந்தினரோடு இவரது நடன கச்சேரி நடந்தது. சென்னை பிரதமர் உள்பட பிரபலஸ்தர்கள் பலர் விஜயம் செய்திருந்தார்கள்.

அனைவருக்கும்
திருப்தி

யளிக்கக்கூடிய
எல்லாவிதமான

நவீன
பட்டுநூல்
ஜவுளி
ரகங்களுக்கு

மாருத் கிளாத்தமார்ட்
ராஜவீத் கோயமுத்தூர்

குழத்தை கவக் குடுவரம்

அம்மிமின்

லிவர்க்யூர்

சேக்களிள ராஜ்

குடிக் கட்டி வியாதி கருக்கு

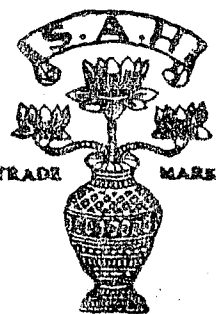
பிரபல மருத்துகதை கரிஸ் கிளெக்மே

அம்மி லிவர்கட்டிமணியார் 3 சளஸ், தலைமை ஆபீஸ் மலையபூர் மதலை

2 தனி மருந்துகள்.

வியாதி அதிகம்முற்ற மலிருக்கும் சாதாரண ஸ்திதியில் உபயோகிக்க.

வியாதி மிகவும் பலம் பட்டு அபாயகரமாய் இருக்கும் சிக்கலான ஸ்திதியில் உபயோகிக்க.



Rgd. No. 2221.

27 வருஷமாய் தென்னாடு

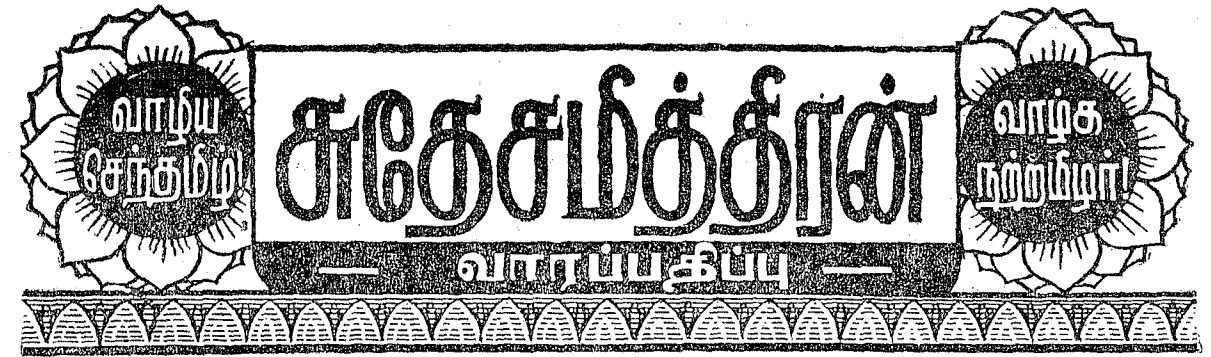
முழுவதும் பிரசித்தி

பெற்று வரும்

லம் முன்று தாமரை பீடிகளை

உபயோகித்து சந்தோஷமடையுங்கள்.

S. அஹமத் உசேன், கோட்டை, சேலம்- S.I.R.



Vol. XVIII ஸர்வஜித்துஸ் ஆவணி 8௨ ★ 1947-ஸ் ஆகஸ்டு 24௨ [No. 30]

எல்லை நிர்ணயம்

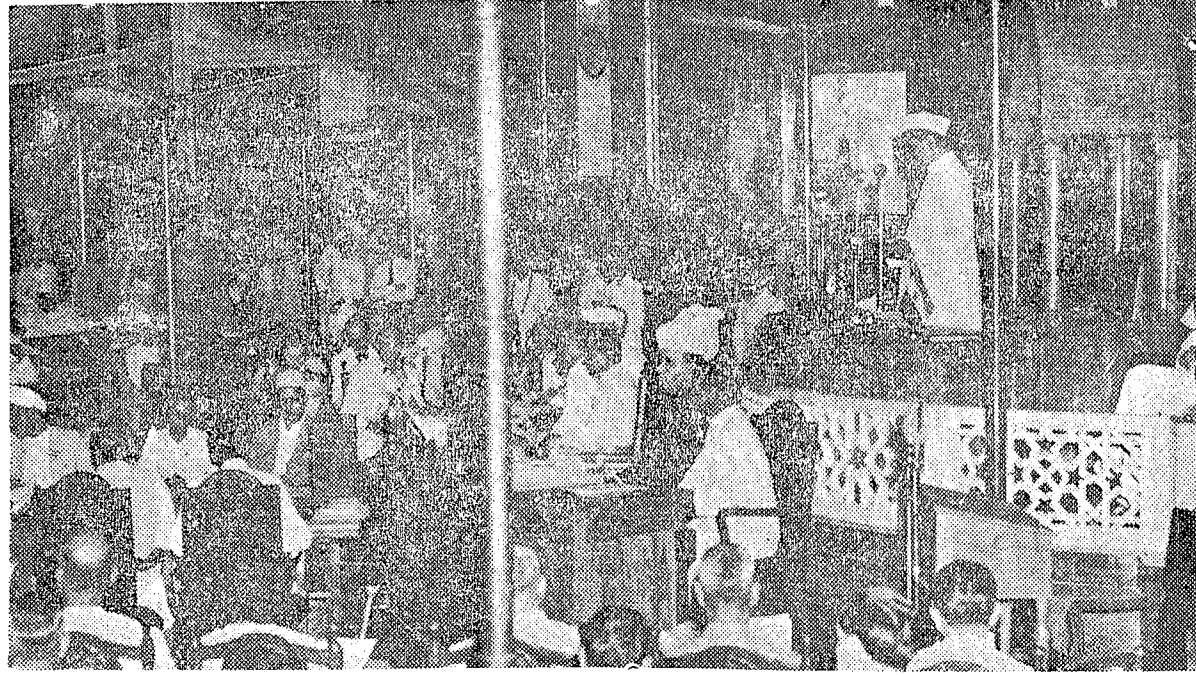
பிரிவினைக்குட்பட்ட வங்காளம், பாஞ்சாலம் ஆகிய இரண்டு பகுதிகளின் எல்லையை யும் நிர்த்தாரணம் செய்ய நியமிக்கப்பட்ட கமிஷன்களின் தீர்ப்பு சமீபத்தில் வெளியாகியிருக்கிறது. இக்கமிஷன்களின் தலைவர் ஸர் ஸீரில்ராட் கிளிப் என்பவர். இவர் செய்திருக்கும் முடிவுதான் இப்போது தீர்ப்பு! கமிஷனில் பாதிப்பேர் முஸ்லிம்கள்; மற்றொரு பாதி முஸ்லிம்களல்லாதார். வங்கம், பாஞ்சாலம் இரண்டின் எல்லைகளை இவ்விருசாராரும் சேர்ந்து நிர்ணயித்திருந்தால் எவ்வளவோ கௌரவம். ஆனால் அந்நியர் ஒருவர் இதில் தலையிட்டு மத்யஸ்தம் செய்ய நேரிட்டதுதான் துரதிருஷ்டம். தீர்ப்பளித்தவர் தீர்க்கமாகச் சம்பந்தப்பட்டதரப்பின் பிரதிநிதிகளைக் கலந்து விசாரிக்கவில்லை. எனவே இந்தத்தீர்ப்பிலும் இருதரப் பாராக்கும் குறை உண்டு. இந்தியாவிலும், பாகிஸ்தானிலும் இது குறித்து கொதிப்பேற்பட்டுள்ளது.

வங்காளம் சம்பந்தப்பட்டவர, புதிய எல்லை மேற்கு வங்காளம், கிழக்கு வங்காளம் என்று இரு கூறுகளாக்குவதுடனில்லை; இதோடு மேற்கு வங்காளம் இரு துண்டுகளாக்கப்பட்டுவிட்டது: இரண்டுக்கும் குறுக்கேயுள்ள பூமி கிழக்கு வங்காளத்தைச் சேர்ந்ததென்பது அத்தீர்ப்பு. இவ்வாறு பிளக்க இடையிலுள்ள பூமி முஸ்லீம் மெஜாரிட்டியைக் கொண்டதென்பதே காரணமானால், அக்காரணம் சிட்டகாங் மலைப்பிரதேசத்துக்கும் பொருந்தும். அங்கு முஸ்லீம்கள் 3 சத விதிகமே. மேற்குறித்த வாதத்தையொட்டி அதை மேற்கு வங்காளத்துடன் சேர்த்திருப்பதே முறை. ஆனால்

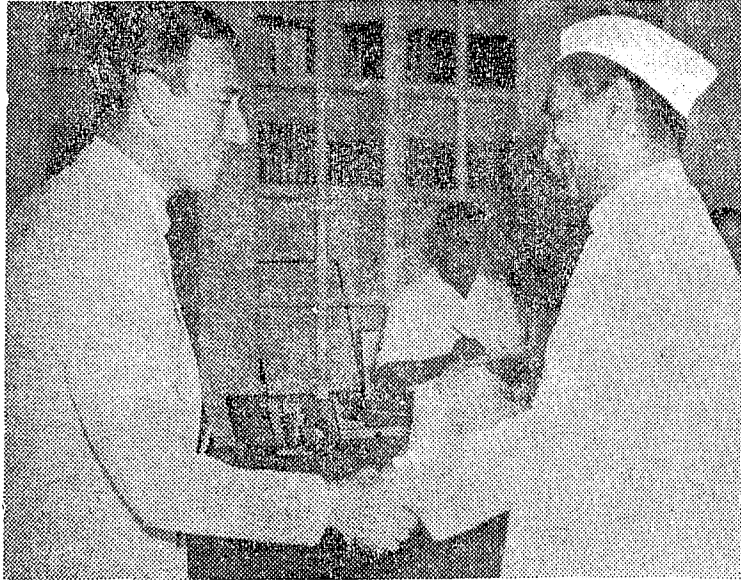
அப்பிரதேசம் கிழக்கு வங்காளத்தில் ஒரு பாகமாக இருக்கவேண்டுமென்று தீர்ப்பாகியிருக்கிறது. கல்கத்தா நகரம் மேற்கு வங்காளத்தின் ஒருபாகமாக இருக்குமென்பது அத்தீர்ப்பின் மற்றொரு குறிப்பிடத்தக்க அம்சம். இம்முடிவு ஏற்கெனவே பலரும் எதிர்பார்த்ததுதான்.

அவ்வாறே லாகூர் நகரம் எல்லைக்கமிஷன் தீர்ப்புப்படி மேற்கு பஞ்சாபின் ஒரு பகுதியாக இருக்குமென்பதிலும் ஆச்சரியத்துக்கு இடமில்லை. ஆனால் லாகூர் டிவிஷனைச் சேர்ந்த அமிருதசரஸ் ஜில்லா கிழக்கு பஞ்சாபில் ஒரு பாகமாயிருக்கும். எனினும் நங்கானா ஸாகிப் போன்ற தங்கள் ஷேத்திரங்கள் மேற்கு பஞ்சாபுடன் சேர்க்கப்பட்டுவிட்டது கண்டு சீக்கியர் குறைப்படுவது இயற்கை. எல்லையை வகுப்பதில் பொருளாதார அம்சங்கள் போன்ற முக்கிய இனங்களை அக்கமிஷன் நினைவில் கொண்டதாகத் தெரியவில்லை. முக்கியமாக பஞ்சாபில் தங்களுக்குரியது கிடைக்கவில்லையென்பது முஸ்லிம் தலைவர்களது புகார்.

மற்ற மாகாணங்களைப்போல் இவ்விரு மாகாணங்களிலும் மக்களது வாழ்வு முதல்தரமான நிர்வாகத்தை அடிப்படையாகக்கொண்டு வளர்ச்சி யடைந்து வந்திருக்கிறது. திடீரென்று முஸ்லீம் பிரதேசமென்றும், சீக்கிய அல்லது ஹிந்துப் பிரதேசமென்றும் திட்டமாக வகுக்கக்கூடிய நிலைமையில்லை. எல்லாத் தரப்புகளும் ஏற்கெனவே வாக்களித்துள்ளவாறு எல்லைக் கமிஷன்களின் தீர்ப்பை அனைவரும் ஒப்புக்கொண்டு இவ்விதமான வாழ்வுக்கு வழி தேடுவதில் முனைவதே முறையாகும்.



14-ந்தேதி நள்ளிரவில் அரசியல் நிர்ணய சபைக் கூட்டம் நடந்தது. ராஜன்பாபு அப்போது மிக்க உருக்கமாகப் பேசினார். அவர் பேசுகையில் எடுத்த படம்.



இந்தியாவின் கவர்னர் ஜெனரலாக மவுண்ட்பாட்டனை நியமிப்பதென 14-ந்தேதி அ. நி. சபை முடிவு செய்தது. அதை ராஜன்பாபு மவுண்ட்பாட்டனிடம் நேரில்போய் தெரிவித்தார். அப்போது இருவரும் கைகுலுக்கினர்.

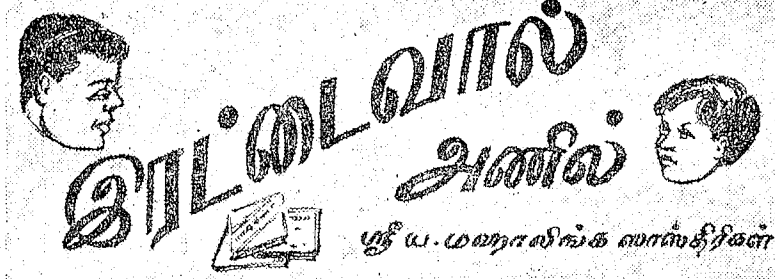
அட்டைப் படம்



அந்நிய ஆட்சி இயங்கிய கட்டிடங்கள் அனைத்திலும் சென்ற வாரத்திலிருந்து தாயின் மணிக்கொடி பறக்கிறது. ஆட்சி நம்மவர் வசம் மீண்டு நமது கொடி கோட்டைகளில் பறக்கவேண்டுமென்று துடித்த தேசபக்தர்களின் உள்ளங்கள் குதுகுதுப்படையும் வண்ணம் இம்மாதம் 15-ந்தேதி முதல் சர்க்கார் கட்டிடங்கள் அனைத்திலும் பாரதத்தாயின் துவளும் ஆரோகணம் செய்து அசைந்தாடுகிறது. மேலோரும், நூலோரும் ஹென்றி ஹெயில் விற்றது. மடிந்து இக்கொடியின் கௌரவத்தைக்காக்க முன் வந்தார்கள். அவர்களது இயங்குமலங்கள் மலர்ந்து மகிழ்வுறும் வண்ணம் சுந்தரித்தாய் அருள்செய்து விட்டாள். அத்தகைய அருள் கொடி சென்னைக் கோட்டைமீது வானவாழிப் பறக்கிறது.

வெருஷம் நிற்பதுக்குமேல் ஆகி விட்டது. நேற்று நடந்தது போல் ஞாபகத்திலிருக்கிறது. நான் அப்போது தான் எலிமெண்டரி ஸ்கூலிலிருந்து ஹைஸ்கூலுக்கு வந்திருந்தேன். என்

அத்தை புருஷன் தன் பெண்ணுக்கு வரன் தேறும் விஷயமாய் எங்கள் வீட்டில் வந்து சில தினங்கள் தங்கினார். அவர் ஒரு காலேஜ் உபாத்தியாயர். உயர்ந்த யுனிவர்ஸிடி பிருகங்கள் பெற்றவர். உத்தம குணசீலர். உலகத்தில் பெரும் மதிப்பும் புகழும் தாங்கியவர். அவரிடம் மிக்க அன்பு ஆதரவுடன் என் பெற்றோர்கள் நடந்து கொண்டார்கள். எனக்கு அவரது கம்பீரமான தோற்றமும், அமர்ந்த நடையும், நயமான உரையாடலும் அவர்பால் பயபத்தியுடன் நடந்துகொள்வதைக் கற்பித்தன. என் மீது அவர் மிகுந்த பிரேரமை கொண்டார். ஒழிந்த நேரமெல்லாம் என்னை அழைத்துப் பக்கத்தில் உட்கார வைத்துக்கொண்டு ஸல்லாபம் தொடங்குவார். என் படிப்பைப் பற்றியும், பள்ளிக் கூடத்தைப் பற்றியும் வினவுவார். எங்கள் உபாத்தியாயர் களையும் ஹெட் மாஸ்டரையும் பற்றி அவர் கேட்கும்போது நான் மனதிற்குள் அவர்களை அவருடன் ஒப்பிட்டுப் பார்த்து விஜ்ஜலாடவேன்—ஸமுத்திரத்தினிடத்தில் குளம் குட்டைகளின் பெருமையை எப்படி எடுத்துரைப்பது என்று. அத்தம்பேர் அந்தமட்டி டாடு விசாரணையை நிறுத்துவதில்லை. என் புல்தகங்களை எல்லாம் வாங்கிப் பார்த்து என்னைக் கேள்விகள் கேட்டுப் பரீகரிக்கவாரம்பித்தார். ஆனால் அவர் பரீகரிக்கும் முறை அன்புடனும் நயமாகவும் இருந்த மையால் என் அறியாமையை அவரிடம் ருஜுப்படுத்த நான் தயங்கவில்லை. பூகோளத்தில் "மடகாஸ்கர்" எங்கிருக்கிறது என்று அவர் கேட்கவும் நான் ஒன்றும் புரியாமல், கேள்வியை சரியாய் தெரிந்துகொண்டால் பதில் சொல்லிவிடுவேன் என்ற மனோபாவத்தை வெளிப்படுத்து



பவன்போல், "என்ன? மடராஸ்கலா?" என்று சந்தேக த்வனியுடன் திருப்பிக் கேட்கவே அவரும் சிரித்தார். எனக்கு என்னை அறியாமல் நான் தடுமாறிச் சொன்ன வார்த்தையை நினைக்கச் சிரிப்பு வந்துவிட்டது. ஹிஸ்டரியில், "ஹாமாயூன்" என்பவர்தான் என்று அத்திம்பேர் கேட்டார். நான் ஜியாகரபி கேள்விக்குச் சமாளித்துக்கொண்ட முறையைப் பின்பற்றுவதில் துணிவுகரமேற்பட்டு "என்ன! ஹாமாயூன்?" என்று திருப்பிவிட்டேன். அத்திம்பேர் ஒரு புன்சிரிப்புடன் ஹிஸ்டரியை முடித்துக்கொண்டு எனக்கு ஜன்ம சக்ருவான கணக்கைக் கையிலெடுத்தார். "இதில் என்ன நடக்கிறது?" என்று புல்தகத்தைப் பிரித்துக்கொண்டு என்னைக் கேட்டார். "நீள எழவு நடக்கிறது" என்று என் வாயில் வந்தது. "நீள அளவா?" என்றார் அத்திம்பேர் சிரித்துக்கொண்டு. அந்தப்பக்கத்தை எடுத்துவைத்துக்கொண்டு அவர் எனக்கு ஒரு கணக்குக்கொடுப்பவர் போல் ஆராய்ந்து பார்க்க வாரம்பித்தார். எனக்குக் கணக்குத்தொல்லையிலிருந்து தப்பித்துக்கொள்ள என்ன செய்வோம் என்ற அச்சம் மேலிட்டது. அம்மா என்னைக் கூப்பிடக் கூடாதா? அத்திம்பேரைப் பார்க்க யாராவது வந்திருப்பதாக அப்பாவந்து தெரிவிக்கக்கூடாதா? சுவரில் ஒரு தேன் தென்படக் கூடாதா? அத்திம்பேருக்கு ஏதாவது அவசரஜோலி ஞாபகம் வரக் கூடாதா! உம் ஹும். ஒன்றும் எனக்கு அனுகூலமாய் நடக்கவில்லை. என்னைக் காப்பாற்ற யாரும் முன் வரவில்லை. தேனாக் குக்கூட தயவில்லை. அத்திம்பேர் கணக்கைப்பொருக்கி என்னிடம் கொடுத்து "37 வது கணக்கைப் பார். அதற்கு எப்படி விடை? கூறு பார்ப்போம்" என்று உத்சா

றிப்போச்சு. சராசரத்தியைத் தவிர வேறு வழி தோன்றவில்லை. நான் கெஞ்சும் குரலில், 'கணக்கு வேண்டாம், அத்திம்பேரே! இங்கிலிஷிலே கேளுங்கள் நான் சொல்லுகிறேன். எங்கள் கணக்கு வரத்தியார் ஒரு ஹூன் மூஞ்சி. ஒரு எழுவும் சொல்லிக்கொடுப்பதில்லை. போர்டில் வெறுமனே சாக்கட்டியைப் போட்டுத் தேய்த்து தேய்த்துப் பாழாக்கத்தான் அருக்குத் தெரியும். சந்தேகமென்று ஏதாவது கேட்டால் ஒன்றும் பதில் சொல்லாமல் வெறிக்கப் பார்த்துவிட்டுக் கறுப்புத்துணியை உதறிக்கொண்டு போர்டுக்குப் போய்விடுவார். பையன்கள் கணக்கு நோட்டைப் பார்த்துத் திருத்தம்போதுகூட இன்னது தப்பு என்று சொல்வதில்லை. பென்ஸிலால் தன் கூரிய மூக்கில் இரண்டு தட்டு தட்டிக் கொண்டு நோட்டில் ஒரு இண்டு மார்க் போடுவார். "என்ன ஸார், தப்பு" என்று பையன் கேட்டால், ஒருமுறை முறைத்துப் பார்த்து விட்டு அடுத்த பையன் கோட்டைக் கையில் வாங்கிக்கொள்வார். இவ்விதமே ஒவ்வொரு கேஸும் எக்ஸ்பார்டியாக பைஸலாகும். எனக்கு எப்படி, அத்திம்பேரே! கணக்கு வரும்?" என்று உருக்கமாய் உபன்யசித்தேன். அத்திம்பேர் புன்னகை பூண்டார். நான் கொடுத்த ஆங்கில பாடப் புத்தகத்தைப் பேசாமல் வாங்கிக் கொண்டு அதைப் புரட்டிப் பார்க்கலானார். "கோக நட" என்ற வார்த்தைக்கு "ஸ்பெல்லிங்" என்ன?

"கோ கோ-எ-நட்" தானே அத்திம்பேரே! என்றேன் நான். "உன் வழியே புது வழியாய் நகர்கிறது" என்று அத்திம்பேர் வாய் திறந்து ஒரு வார்த்தை சொன்னார்—இந்தத்தடவை புன்சிரிப்போடு மட்டும் நிறுத்தாமல், நல்ல

வேளையாய் அவர் மற்றொரு கேள்வி கேட்க ஆலோசிக்கும் முன் என் அப்பா அவரைக் கூப்பிட்டார். — “ஜோஸ்யர் வந்திருக்கிறார். வாயேன் ராமனா?” என்று.

நானும் பரிசைக் கொடுத்த சிரமத்தை ஆற்றிக்கொள்ள அம்மாவிடம் சலுகையுடன் பணங்களுக்கு மனு செய்து கொண்டேன். — “அம்மா! ஸ்டீஸ்டரி, ஜியாகரபி, இங்கிலிஷ் எல்லாவற்றிலும் அத்திம்பேர் கேள்விகளுக்குத் திருப்திகரமாய் பதில்கள் விட்டேன். கணக்கில் மட்டும் எனக்கு ஒன்றும் தோன்றவில்லை. வாத்தியார் சரியாய்ச் சொல்லிக் கொடுத்தால் தானே எனக்குத்தெரியும்.”

அம்மாவாயல் எனக்கு கணக்கு வாத்யாருக்கு வசவு வாங்கி வைத்தேன். என்முன் தேன்குழல் சீடையுடன் தட்டு காலியாக்கொண்டிருந்தது. குருநீந்தித்தாலும், நீந்தினையைக் காதால் கேட்டாலும் பாவம் என்று சொல்லுவார்கள். நல்லவேளை, கல்லுக்கும் கடினமான சீடை என்னைப் பாபத்திலிருந்து

காக்க வல்லதானது. சீடையைக் கடிக்கும் சப்தத்தில் அம்மாவின் வசைமொழிகள் என் காதில் அவ்வளவு ஸ்பஷ்டமாகப்பட்டதாய்ச் சொல்லமுடியாது. இருந்தாலும் அன்று பள்ளிக்கூடத்தில் கணக்கு வாத்யாரைப் பார்த்தபோது, எனக்கு மிக்கப் பரிதாபமாக விருந்தது. அவருக்குப் பரவியும்கீர்த்தியை அவர் அறிவாரா? — பாவம்! இப்படி எவ்வளவு பையன்கள் அவர்வயிற்றெரிச்சலைக் கொட்டிக் கொள்கிறார்களோ? வாழைத் திறந்து அந்த எழவு கணக்குகளை என்னைப் போல மக்குகளுக்குப் புரியும்படி அவர் தான் சொல்லித் தொலைத்துவிடலாகாதா? ஏன் ஊமைக்கோட்டானைப்போல இப்படி விழிக்கிறார்! மற்றாள் அத்திம்பேர் தன் ஜோலியாய் வெளியே போய்



“.....கணக்கு வாத்யார் ஒரு ஒளன் முஞ்சி.....”

ருந்த போது என் அப்பா என்னிடம் அத்திம்பேர் பெருமைகளை எடுத்துரைத்தார். “அவர் ஏழைக்குடும்பத்தில் பிறந்தவர். படிப்பில் தீவிரமான ஊக்கமுடையவராதலால் எல்லாப் பரிசைகளையும் கடந்து உயர்ந்த அந்தஸ்தை அடைந்திருக்கிறார். அவர் மேதாவித்தனத்தைக் கண்டு பாதிரி பள்ளிக்கூடத்தில் அவரைச்சம்பளமில்லாமல்படிக்க அனுமதித்தார்கள். அவர் ஹைஸ்கூலிலாவது காலேஜிலாவது சம்பளம் செலுத்தியதே கிடையாது. கிளாஸில் எப்போதும் முதல் ஸ்தானத்தையே பெற்று வந்தார். வருஷாவருஷம் பரிசுகள் வாங்கி வந்தார். நன்னடத்தைக்கும் பரிசுகள் பெற்றிருக்கிறார். யூனிவர்ஸிட்டி பரிசைகளில் எல்லாம் பிரஸிடென்ஸிக்கு முதலாகத் தேறிப் பரிசுகள் பெற

றிருக்கிறார். இவர் எம். ஏ. பட்டம்பெற்றதும் இவரை ஒரு பிரபல பாதிரி காலேஜிலேயே உபாத்தியாயர் ஸ்தானத்திற்கு வருத்தியமைத்தார்கள். மேலும் அவர் சிறு பிராயம் முதல் ஹைஸ்கூல், காலேஜுகளில் வெளியாகும் பத்திரிகைகளுக்கு விஷயதானம் செய்யத் தொடங்கினார். போது போக்கிற்கான கதை கட்டுரை எழுதபவரல்ல. படித்த மேதாவிக்கொண்டாடத்தக்க ஆராய்ச்சிமுறையில் எழுதி வந்தார். நீ அவரைப்போல் படித்து முன்னுக்கு வர வேண்டும். சோம்பேறியாய்த் திரியக்கூடாது. அஸத்துக்களின் ஸகவாஸம் வைத்துக் கொள்ளக்கூடாது. படிப்பிலேயே முழு ஊக்கத்தையும் செலுத்த வேண்டும்.”

அப்பாவின் உபதேசம் எனக்கு எப்படி பயன்படுமென்று நான் கலங்கினேன். நானவது முனைந்து படிக்கவாவது! அத்திம்பேரைப்போலே பட்டம் பரிசு பெறவாவது! ஒன்றும் சாத்தியமாகத் தோன்றவில்லை. அத்திம்பேருக்கும் எனக்கும் மைக்கும் மடுவுக்கும் போல் வத்யாசம் இருக்கிறதென்று நினைக்க வெட்கமும் பயமும் என்னைப்பற்றிக் கொண்டன. அப்பாவின் முகத்தை நிமிர்ந்து பார்க்கக்கூட எனக்கு சங்கோசமாயிருந்தது. நான் சோம்பேறி என்பதை அப்பா நன்கு எனக்கு உணர்த்திவிட்டார். ஆனால் நான்; அஸத்துக்களுடன் சேருவதாய் அவர் நினைத்திருக்கிறாரோ? அந்த விஷயத்தில் எனக்குக் கொஞ்சம் கோபம் வந்தது. கோடியாத்து கோபு அஸத்தா? அவன் ஒருவன்தானே என்னிடம் நெருங்கிப் பழகுகிறான். — இதை அம்மாவிடம் சொல்லி அவளைக் கொண்டு அப்பாவின் மனதை மாற்ற வேண்டும்” என்று சங்கல்பித்துக் கொண்டேன்.

இருந்தாலும் அப்போதே அத்திம்பேரைப்போல் பட்டம் பரிசுகள் பெற்று யாரும் புகழும் பெரு

மையை அடைய ஒரு அவா என் அந்தரங்கத்தில் ஊற்றெடுக்க வாரம்பித்தது. அது சலசல வென்று பெருகி வருவதையும் நான் உணர்ந்தேன். அதில் ஒரு மகிழ்ச்சியையும் அடைந்தேன். அன்று சாடங்காலம் அத்திம்பேர் என்னை சல்லாபத்திற்கு அழைத்தார். “முத்துஸ்வாமி! நீ உன் கிளாஸில் எத்தனையாவது ஸ்தானம் பெற்றிருக்கிறாய்?”

“அத்திம்பேரே! கடைசியிலிருந்து கேட்கிறீர்களா? முதலிலிருந்து கேட்கிறீர்களா?”

அத்திம்பேர் இயற்கைச் சிரிப்பு விரிந்து பிரகாசித்தது. “ஏன் அப்படி?”

“ஏனென்றால், ஒன்று கிளாஸ் வாத்யாரையாவது டியூஷனுக்கு வைத்துக்கொள்ள வேண்டும். இல்லையேல், கேள்வித்தாள்களை அச்சாபிஸிலிருந்து வெளிப்படுத்த சாமர்த்தியம் வேண்டும்.”

“வேறு வழி இல்லையாக்கும்?”

என்றார் அத்திம்பேர். “இருந்தால் சொல்லுங்கள். அத்திம்பேரே! நீங்கள் உங்கள் காலத்தில் எப்படித்தான் வரிசையாக எல்லாப் பரிசைகளிலும் முதல் ஸ்தானத்தைப் பெற்றுத் தேறி வந்தீர்களோ?”

“அதை உனக்கு யார் சொன்னது?”

“அப்பா தான் சொன்னார்.”

“அப்போது உன் அப்பா நான் எப்படி முதலில் தேறி வந்தேன் என்பதை மட்டும் சொல்லவில்லையா?”

“இல்லை. அதை உங்களிடம் கேட்டுக்கொள்ளும்படி சொன்னார். ஏன், அத்திம்பேரே! நானும் எவ்வளவோ முயற்சியுடன் தான் படிக்கிறேன். நான் நன்றாய் படித்த இடங்களிலாவது, எனக்கு நன்றாய் ரூபகமிருக்குமிடங்களிலாவது கேள்வி வருவதில்லை. நான் படிக்காததும், படித்து மறந்ததுமான இடங்களிலேயே கேள்விகள் வருகின்றன. இந்த விபரீதத்திற்கு நான் என்ன செய்வது? எல்லாப் பரிசைகளிலுமே இப்படித்தானிருக்கிறது. சில பையன்கள் மட்டும், இது தான் வரப்போகிறது என்று சொல்லி நெட்டுபோட்டு வைக்கிறார்கள். அதுவே அவர்களை முன்பெஞ்சிக்குக்கொண்டு போய் விடுகிறது. இதுவும் அதிர்ஷ்டவசம் தானா, அல்லது அவர்களுக்கு

யகிளி சொல்லுமா? நீங்களும் எவ்வளவோ மேல்படிப்புக்கொல்லாம் பிரஸிடென்ஸி முதலில் தேறிப் பரிசு பெற்றிருப்பதால் இதன் மர்மத்தை உங்களிடம் கேட்டால்தானே தெரியும். கேள்விகள் முன்னதாகவே தெரிந்து விடை தயார் செய்துகொண்டு போய் எழுதாவிட்டால் அவ்வளவு குறிப்பாய் எப்படி ஒன்று தப்பாமல் விடை சரியாக விருக்கும். கல்லால் அடித்தால் கூடப் பத்துக் கல்லுக்கு ஒரு மாங்காய்தான் விழும்?”

“நீ சொல்வது வாஸ்தவம்தான். முத்து! அந்தக் காலத்தில் நாங்களும் ஏதோ மந்திர தந்திரம் செய்து தான் பாஸ் பண்ணினோம். ஆனால் அதெல்லாம் இந்தக் காலத்துப் பிள்ளைகளுக்கு உதவாது.”

“நீங்கள் சொல்லுங்கள். நான் உதவும்படி செய்து கொள்கிறேன்.”

“உன்னால் முடியாது அப்பா, முத்து! அது ரொம்ப சிரமமான காரியம். அதிலும் உனக்கு வயது போதாது. நான் அந்த வித்தைகளைக் கற்றபோது உன்னைவிட நாலு வயது பெரியவனாயிருந்தேன்.”

“என்னால் முடியும் அத்திம்பேரே! நீங்கள் வேண்டுமானால் பாருங்களை! எனக்கு அது என்னவாயிருந்தாலும் சொல்லி விடுங்கள். நான் பயப்படமாட்டேன். பின் தங்கமாட்டேன். பிடித்த பிடியை விடவும் மாட்டேன். நான் நினைத்தது சரியாய் போச்சு. நீங்கள் சொல்லுங்கள் நான் செய்கிறேனா இல்லையா பிறகு பாருங்கள்.”

“எனக்கு முன் வாஸுதேவரால் என்ற ஒருவர் இந்தப் பரிசைத் தேறும் விதத்தைக் கற்றிருந்தார். அவர் அரிச்சுவடி முதல் ஐ. ஸி. எஸ். வரையில் முதல் ஸ்தானத்திற்கு மற்றொருவரை விட்டவரில்லை. அவரிடமிருந்து எனக்குத் தெரியவந்தது அந்த ரகசியம். அவர் என் மாமாவாத்து ஊர். வாஸுதேவராவுக்கு விசுவனாத சர்மாவிடமிருந்து உபதேசம் இந்த ரகசியத்தை ஆதியில் கண்டு பிடித்தவர் ஒரு குடும்பமையதிச்வரராம்.”

“நீங்கள் யாருக்குச் சொல்லி வைக்கப்போகிறீர்கள்?”

“இது வரையில் நான் ஒருவருக்கும் சொல்லிக்கொடுக்கவில்லை.”

“எனக்குத்தான் அத்திம்பேரே! நீங்கள் சொல்லிக் கொடுக்கப் போகிறீர்கள். நானும் ஐ. ஸி. எஸ். வரை ஒரு கை பார்க்கிறேனா இல்லையா பாருங்கள்!”

“அதெல்லாம் சரி, முத்து, நீ அந்த உபாயம் ஏதோ லகுவாய் இருக்கும் என்று எண்ணுகிறாய் போலும். அதன் சிரமம் உனக்கு நான் சொன்ன பிறகு தெரியும். மேலும் தேவானுகூலம் வேண்டும், முயல் கொம்புபோல் அதற்குத் தேவையான இரண்டொரு பதார்த்தங்கள் கிடைப்பது லபம். அந்த சாமான்களைத் தயாரித்துக்கொண்டுதான் மேலே மந்திர தந்திரங்களை பிரயோகம் செய்ய வேண்டும். ஏதோ அதிர்ஷ்ட வசத்தினால் எனக்கு அந்த சாமான்கள் இரண்டொரு வருஷம் தேடிக்கொணர்ந்த பிறகு எதிர்ச்சையாய்க் கிடைத்தது. அப்படியே மறுபடியும் கிடைக்குமென்று எப்படி எதிர்பார்க்க முடியும்? அதெல்லாம் நடைபெறுது. ஏதோ உன்னால் முடிந்த வரையில் புஸ்தகங்களை கவனமாய் படி.தோல்வி இல்லாமல் தேறினால் போதும். அதிர்ஷ்டமிருந்தால் நல்ல வேலை கிடைக்கிறது. அதற்கும் பரிசை யில் முதலில் தேறுவதற்கும் சம்பந்தம் கிடையாது.”

“அத்திம்பேரே! இப்படியெல்லாம் சொல்லி என்னை ஏமாற்றி விடாதீர்கள். எனக்குக் கண்டிப்பாய் அந்த ரஹஸ்யத்தைச் சொல்லிக் கொடுத்து விடுங்கள். ஒரு வருஷமில்லை. இரண்டு வருஷங்களில்லை, எட்டு வருஷங்கள் ஆகட்டும்; அந்த வஸ்துக்களை நான் கண்டுபிடித்தே திருவேன். நீங்கள் சந்தேகப்படவேண்டாம், உங்களுக்கு வாஸுதேவரால் அத்திம்பேரிலேயே? அவரே உங்களுக்குச் சொல்லிக் கொடுத்திருக்கும்போது நீங்கள் ஏன் எனக்குச் சொல்லிக் கொடுக்க யோசிக்கிறீர்கள். சொன்னாலொழிய நான் உங்களை விடமாட்டேன். உங்களோடு ஊருக்கும் வந்துவிடுவேன்.” (தொடரும்)



நியாயவாத்

“ஆவி மாதம் பிரந்து விட்டது. அலைந்து அலைந்து பார்த்தாய்விட்டது. இந்த வருஷம் ருக்மணியின் விவாகத்தை நடத்த முடியாது என்று தென்று கிறது” என்று பெருமூச்செறிந்தார் கைலாஸம்யர்.

உள்ளேயிருந்து வெற்றிலைத் தட்டின் வந்த அவர் மனைவி தர்மாம் பாய், “என்னமோ நானும் தான் சொல்லிக்கொண்டேயிருக்கிறேன். நீங்கள் ஒரு இடத்துக்கு இரண்டு இடமாயும் ஒரு தடவைக்கு இரண்டு தடவையாயும் அலைந்து பார்த்தால்தானே ஏதேனும் ஒரு நல்லவரன் கிடைக்கும்? ருக்மணிக்குப் பதினாறு வயதுக்கு மேல் ஆய்விட்டது. அவள் ஸ்கூல் பைனல் பரீட்சை தேறியதுடன் படிப்பையும் நிறுத்தியாய்விட்டது. இனி சுயம்மா இருக்கலாமா?” என்று.

அவள் கொடுத்த வெற்றிலையை பென்றுகொண்ட கைலாஸம்யர், “நீ ஆத்தில் இருந்து கொண்டே இதுவும் சொல்வாய் இன்னமும் சொல்வாய். அலைந்து பார்த்தாலல்லவோ சிரமம் தெரியுமா? பிள்ளைகளை வைத்துக் கொண்டு இருப்பவர்கள் எல்லாரும் என்னமோ சுயந்த சீமன்ஸனுதி பதினாறு வயதிலுள்ளிருக்கிறார்கள். அவர்கள் சங்கம் கழுத்து களில் நிற்பதில்லை. மனோகாண்ட வரபவர்களை மனிதராக மதித்துப் பேசுவதில்லை” என்று.

அவர் மனைவி “நீங்கள் அலைந்து விட்டு வந்தீர்களே! திருச்சியில் இறங்கி என் அண்ணா விசுவத்தைப் பார்த்தீர்களா?” என்று.

அவள் கணவர், “பார்க்காமலென்ன? பார்த்தேன்! அவனிடம் ருக்மணியின் விவாக விஷயத்தைப்பற்றிப் பிரஸ்தாபித்தேன். அவன் என்ன சொன்னான் தெரியுமா? “இந்த ஊரில் உங்களுக்கு

ஏற்றவரன் அகப்படாது. உங்கள் பிராந்தியத்திலேயே வான் தேடுங்கள் என்று... போதுமோ இப்போது!” என்று முகத்தைச் சுளித்துக்கொண்டார்.

“கிருஷ்ணனைப்பற்றிக் கேட்க வில்லையா?”

நான் கேட்கவில்லை. அவனை சொன்னான் என்ன தெரியுமா? “பதினாயிரம் ரூபாய் சேருடன் வந்து எத்தனையோ பெரிய மனுஷர்கள் பெண்களைக்கொண்டு காத்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள். அவன் பிள்ளை ஒருத்தியையும் கல்யாணம் பண்ணிக்கொள்ளமாட்டேன் என்கிறான்.”

“கிருஷ்ணன் எங்கே இருக்கிறான்?”

“போன வருஷம் எம். ஏ. பரீட்சை தேறி சென்னையில் ஒரு கலாசாலையில் கணக்கு உதவி ஆசிரியராய் இருக்கிறான். அன் நமது ருக்மணிக்கு ஏற்ற வரன் என்று இதுவரையிலும் எண்ணியிருந்தேன். ஆனால், தெய்வசங்கல்பம் அதற்கு ஆடம் கொடுக்காது போல் தோன்றுகிறது” என்று பெருமூச்சு விட்டார் கைலாஸம்யர்.

“கிருஷ்ணன் நல்ல பையன். அவன் அதை அதையென்று என்னிடம் எவ்வளவோ ஒட்டிக் கொண்டிருப்பான். ருக்மணியிடம் அவனுக்கு அலாதி யான அன்பு. அவளுக்கு அவன் மீது ஆசையென்று எனக்குத் தெரியும். ஆனால் என்ன பண்ணுவது? அவளும் அண்ணாவும் அந்தக் கிரகத்திடம் அப்பட்டுக்கொண்டு முழிக்கிறார்கள். அவள்தான் பணத்தாசை பிரித்து அங்கிருக்கிறாள்” என்று தர்மம்யர்.

“ஆமாம். அவனைக் கண்டால் உன் அண்ணா நடுங்குகிறான். பிள்ளையின் ஜாதத்தை அச்சடித்து வைத்திருக்கிறான். ஜாத

கம் கேட்க வருபவர்களிடம் தன் இரண்டு கை விரல்களையும் நீட்டி அத்தனை ஆபிரம் வரதட்சிணை கேட்கிறானாம்? என்ன அடியாயம்” என்றார் கைலாஸம்.

“பதினாயிரத்துக்கு நாம் எங்கே போவது?”

“ஆமாம், எங்கே போவது? நான் கஷ்டப்பட்டு கல்யாணத்துக்காக முயலியும் ரூபாய் பாங்கில் போட்டு வைத்திருக்கிறேன். அதற்குமேல் - தர்மாம் ஆபிரம் ஹெட் அக்கௌண்டன்ட் உத்தியேகம் பார்க்கும் என்னால் எப்படிச் செலவழிக்க முடியும்? உன் மருமான் கிரஷ்ணன் நமக்கு எட்டாதவனாய்விட்டான். இனி அவனைப்பற்றிச் சிந்திப்பதில் பிரயோஜனமில்லை” என்று சொல்லிக் கொண்டே வாசலுக்கு வந்தார் கைலாஸம்யர்.

அப்பொழுது அங்கே வந்த பக்கத்து வீட்டு பரசுராம ராவ், “என்ன ஐயா? என்ன விஷயம்” என்று.

பரசுராமராவ் சேலத்தில் ஒரு வக்கீல். அதே ஊரில் அவருக்கு அடுத்த வீட்டுக்காரரான கைலாஸம்யரிடம் நெருங்கிய பழகுவார். அவரிடம் கைலாஸம்யர் சொல்லாத ரகசியமில்லை.

வக்கீலிடம் கைலாஸம்யர் அதுவரையில் தன் மனைவியிடம் பேசிய விஷயத்தைத் தெரிவிப்பதற்கு. அதைக் கேட்ட ராவ், “இதுதான்! நான் நாளை திருச்சிக்குப் போகப் போகிறேன். உம்முடைய மைத்துனன் விசுவாசத்தைப் பார்க்கிறேன். பிறகு சென்னைக்கு ஒரு வழக்கு விஷயமாய் பிரயாணமாவேன். கிருஷ்ணனையும் பார்ப்பேன். கட்டாயம் கிருஷ்ணன் - ருக்மணி விவாகத்தை முடித்து வைப்பேன் என்று.”

2

மறு நாள் சாயந்திரம் பரசுராம ராவ் திருச்சியிலிருந்து ரயில்வே ஆபீட்டர் ஆபீஸ் ஹெட் குமார்தா வசவரை வீட்டுக்குப் போனார். அவருக்குத் தட்புடலாக விசுவம் உபசாரம் நடத்தினார்.

பரஸ்ரம கேஸ் லாபங்கள் விசாரிக்கப்பட்டன. பிறகு ராயர் “உங்கள் குமாரன் கிருஷ்ணனுக்கு இன்னும் விவாகம் நடைபெறவில்லையா? என்று கேட்டார்.

விசுவம் தலையை அசைத்துக் கொண்டே, “இல்லை சார். எவ்வளவோ பெரிய இடங்களிலிருந்து பெண் கொடுக்க வருகிறார்கள். எல்லாவற்றையும் வேண்டாம் என்று தள்ளிவிட்டு அவன் பிரம்ம சாரியாக வே இருக்கிறான்” என்று.

“கிருஷ்ணனுக்கு வயது இருபத்து நாலு இருக்குமல்லவா? என்ன ஸார். இதுதான் சரியான காலம். காலாகாலத்தில் கல்யாணம் செய்யாவிட்டால் என்ன நடக்குமோ யார் கண்டார்கள்? பாலயப் பருவம் பாருங்கள்! அதுவும் பட்டணம் பொல்லாத ஊர். என் ஷட்டகன் மகாதேவன் பிள்ளைக்கு நேர்ந்தது உமக்குத் தெரியுமோ இல்லையோ?”

“தெரியாதே! என அது” என்று ஆவலுடன் டீட்டர் விசுவம். அவன் ஸகதர் ஸ்ரீ உள் பக்கத்து ஜன்னலிலிருந்து கேட்கத் தயாரானார்.

பரசுராம ராவ், சொல்லத் தொடங்கினார்:—

“என் ஷட்டகன் காசாசைப் பிடித்தவன். அவன் பிள்ளை கோவந்தனுக்கு எம். ஏ. பரீட்சை தேறியபின் அவனுக்குக் கல்யாணம் செய்ய முன் வருபவர்களிடம் பதினாயிரம் ரூபாய் வரதட்சிணை கேட்க ஆரம்பித்தான். பிள்ளையின் ஜாதகத்தை அச்சடித்து வைத்துக்கொண்டதுடன் அதன் பின் பக்கம் தன் மகனுக்கு வேண்டிய டெளரி விவரங்களையும் அவற்றின் பெருமானத்தையும் குறிப்பிட்டிருந்தாராம். எல்லாம் சேர்ந்து முப்பதினாயிரம் இருந்தால்தான் பிள்ளையைக் கல்யாணம் செய்யலாம் என்பது துணிவாயிற்று. இவ்வளவு பணத்துடன் முன் வருபவராயார் ஒருவருமில்லை.

“பிள்ளைக்கு சென்னையில் ரேடியோ நிலையத்தில் உத்தியோகம் கிடைத்தது. அங்கே வேலைக்கு அமர்ந்திருந்த ஒரு இளம் பாடகியுடன் அவனுக்கு நெருங்கிய தொடர்பு ஏற்பட்டது.”

“பாடகி நாயுடு ஜாதிப் பெண். ஆனால், என்ன? அவரீது காதல் கொண்ட காலைப்பருவத்தினனாகிய கோவிந்தனுக்கு அது ஒரு தடையா? இருவருக்கும் ரிஜிஸ்டர் விவாகம் நடைபெற்றது.

இருவரும் புருஷனும் மனைவியுமான ஒரு வாரத்துக்குப் பின் என்

ஷட்டகனும் அவன் மனைவியும் ஒரு நல்ல இடத்துப் பெண்ணை மகனுக்கு நிச்சயம் செய்து கொண்டு பட்டணம் சென்றனர். அப்பொழுதுதான் அவர்களுக்குக் காரியம் மிஞ்சிவிட்டது என்பது தெரிய வந்தது. பெருத்த ஏமாற்றத்துடனும் வருத்தத்துடனும் ஊருக்குத் திரும்பி வந்தார்கள். இன்னும் என் ஷட்டகன் வெளியே தலை காட்டவில்லை. வீட்டுக்குள் னேயே அடைத்துக் கிடக்கிறான்.”

மேற்கண்ட விருத்தாந்தத்தைக் கூறியபின் பரசுராமராவ், “உங்கள் பிள்ளை விஷயத்தில் ஜாக் கிரதையாயிருங்கள். ஏதேனும் அஸம்பாவிதம் நேர்ந்து விடப் போகிறது” என்று கூறிவிட்டு எழுந்தார்.

விசுவத்தின் முகத்தில் ஈயாட வில்லை. அவர் மனைவிக்கும் அதே விதமான திகில் உண்டாயிற்று.

3

சென்னைக்கு வந்த ராயர் இரண்டு தடவை கிருஷ்ணன் இருந்த வீடுதிக்குச் சென்றார். அவர் அவனைக் காணவில்லை. அக்

கம்பக்கத்தில் விசாரித்ததில் அவன் உத்தியோகம் வகித்த கலாசாலையில் அவனைப்போல் உதவி ஆசிரியராயிருந்த அச்சுத மேனன் என்பவனது வீட்டுக்குப் போவது வழக்கம் என்பதையும், மேனனின் இளைய சகோதரியும் விவாகமாகாத அழகிய கன்னியும் கலாசாலை மாணவியுமான பார்வதிக்குட்டி என்பவளுடன் அவன் நெருங்கிய பழகுவது உண்டு என்பதையும் உணர்ந்துகொண்டார். அவனைப் பார்க்காமலே சேலத்துக்குத் திரும்பினார்.

மறுநாள் திருச்சியிலிருந்து விசுவனாதய்யருக்குப் பின் வரும் கடிதம் வந்தது:—

“உஷார்.”
பணத்தாசையினால் உம் மகன் போக்கில் கவனிக்காமலிருக்கிறீர்! அவன் கலாசாலையில் படிக்கும் பார்வதி குட்டி யென்ற மலையாளிப்பெண்ணுடன் காதல் நாட்கம் ஆடுகிறான். சீக்கிரம் அவர்களுக்கு ரிஜிஸ்டர் மணம் நடைபெறக்கூடும். காரியம் மிஞ்சிவிடுவதன் முன் தக்க ஏற்பாட்டைச் செய்யவும்.

உண்மை உரைப்போன்.



கடித்ததைப் படித்தபின் விசுவம் தலையில் அடித்துக்கொண்டார். தனது மனைவியைக் கடிந்து கொண்டார். அந்தப் புண்ணியவதியும் கலங்கினாள். என்ன செய்வது என்பது அங்குக்குத் தெரியவில்லை.

“பாவி! உன் பேச்சைக்கேட்டுக் கொண்டு நான் சுவர்ண விக்ரஹம் போல் இருக்கிற என் அக்கா பெண் ருக்மணியை கிருஷ்ணனுக்கு விவாகம் செய்துவைக்காமல் இருந்தேனே! அவன் அவளுடன் எவ்வளவோ பிரேமையுடன் இருந்தானே! இப்பொழுது ஒரு மலையாளச்சி உனக்கு நாட்டுப் பெண்ணாய் வரப்போகிறாள்! எல்லாம் உன் பேராசையால்தான்” என்று அவர் கதறினார்.

“இன்னும் காரியம் மிஞ்சவில்லை. உங்கள் பிள்ளை அவளைக் கல்யாணம் செய்ய சம்மதித்தல் நான் குறுக்கே நிற்கவில்லை, விவாகத்தை நடத்திவிடுங்கள்” என்று விம்மினாள் அவர் தர்மபத்தினி.

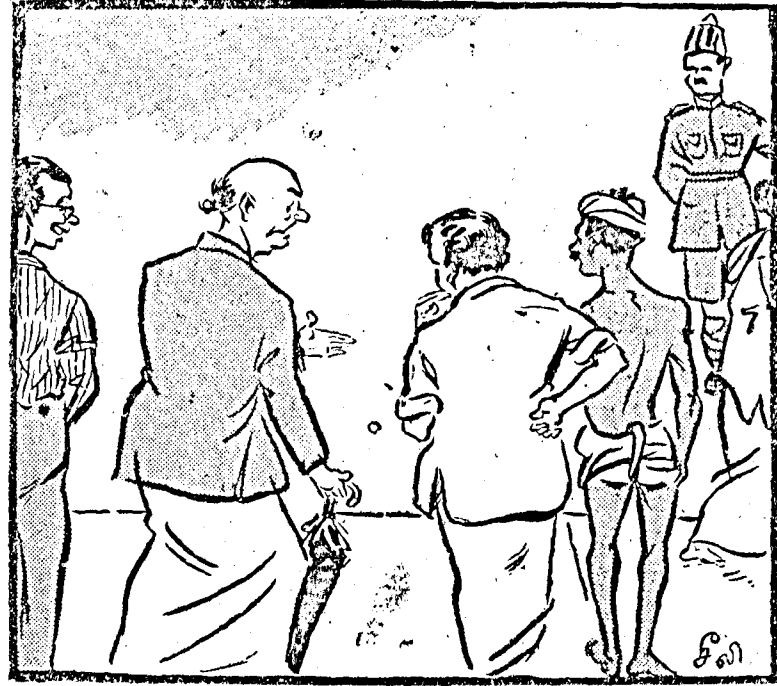
அன்றிரவே விசுவநாதய்யர் ரயில் ஏறினார். சென்னையில் தன் மகனைக்கண்டு பேசினார். ருக்மணியைக் கல்யாணம் செய்து கொள்ளும்படி வற்புறுத்தினார். கிருஷ்ணனுக்கு இது எவ்வளவோ அதிசயமாயும், இன்பகரமாயும் இருந்தது. ஏனெனில் அவன் தன் பெற்றோர் கொண்டு வந்த பெண்களையெல்லாம் தள்ளுபடி செய்தது அவன் ருக்மணியின்மீது கொண்ட காதலினால்தான்.

“அப்பா ஒரே நிரந்தரையின் பேரில்தான் நான் கல்யாணம் செய்துகொள்ள சம்மதிக்கிறேன். நீங்களாவது அம்மாவாவது வர தயக்கம் இவ்வளவுவேனும், சீர்தந்தனை வேனும் என்று கேட்கக்கூடாது” என்றான்.

விசுவநாதய்யர் “நாங்கள் வாயைத்திறக்கவில்லை” என்றார்.

* * *

விசுவநாதய்யரும் அவர் மனைவியும் முந்திக்கொண்டு ருக்மணியின் கல்யாணத்தை நடத்திவைக்க துரிதப்பட்டது கைலாஸமய்யருக்கு அதிசயமாகவே இருந்தது.



“இந்த தர்ம சங்கடத்தை யாருண்ட சொல்லிண்டு அழறது. பர்ஸலேந்து ஒரு ரூபாய் கிறே விழுந்துடுத்து. அதை எடுக்க ரோட்டிலே காலை வெச்சேன்னு, பிளாட்பாரத்திலே நடக்கலேன்னு அடெஸ்டுபண்ணி ரெண்டு, மூணுன்னு அபராதம் போட்டுடுவானே”

ஆனால், அவர் மனைவி தர்மம் பள்ள கூற்றைபோல் மருமகனின் கல்யாணத்தில் அம்மானுக்கு இல்லாத அக்கரை வேறு யாருக்கு உண்டு?

கிருஷ்ணனுக்கும், ருக்மணிக்கும் ஆஸிமாத முடிவில் இனிதாக விவாகம் நடந்தேறியது. அவர்களது பெற்றோரது ஆனந்தத்துக்கு ஒரு எல்லையேயில்லை. தன் மகன் ஒரு பெரிய ஆபத்திலிருந்து தப்பியதாக எண்ணிய விசுவநாதய்யர் தனது தங்கைபன் புருஷன் கல்யாணச் செல்வம் எவ்வளவு குறைத்துச் செய்யலாமோ, அவ்வளவு குறைக்கும்படி வற்புறுத்தினார். உரோகு ஆடம்பரமுமின்றி திருமணம் நடந்தது.

கல்யாணத்தன்று மணமகளுக்கு ரிஜிஸ்டரில் ஒரு பார்ஸல் வந்தது.

தது. அதைப் பிரித்து கிருஷ்ணன் தன் மனைவியிடம் காட்டினான். அதில் ஒரு தங்க சங்கிலியும், ஒரு தங்க முடியுள்ள பெளண்டன் பேனாவும் இருந்தன. ஒரு சீட்டில் “மணமகளுக்கு—சகோதரி பார்வதி குட்டியால் அன்புடன் அளிக்கப்பட்டது” என்று எழுதியிருந்தது.

ஆம்! பார்வதி குட்டி சகோதரி பாவத்துடன்தான் கிருஷ்ணனுடைய பழகியுள்ளாள். பரசுராமராவ் விபரீதமான சந்தேகத்துடன் விசுவநாதய்யருக்கு அனுமதையகடிதம் எழுதினதும் நன்மையையே அளித்தது. ஏனெனில் அக்கடிதம் வரவிடில் ருக்மணிகல்யாணம் எளிதில் நடைபெற்றிருக்காதல்லவா!



அலமுலின் கடிதங்கள்

என். எஸ். பதி

அன்புள்ள அம்மாவுக்கு அலமு அநேக தண்டம் ஸமர்ப்பித்த விஞ்ஞாபனம்.

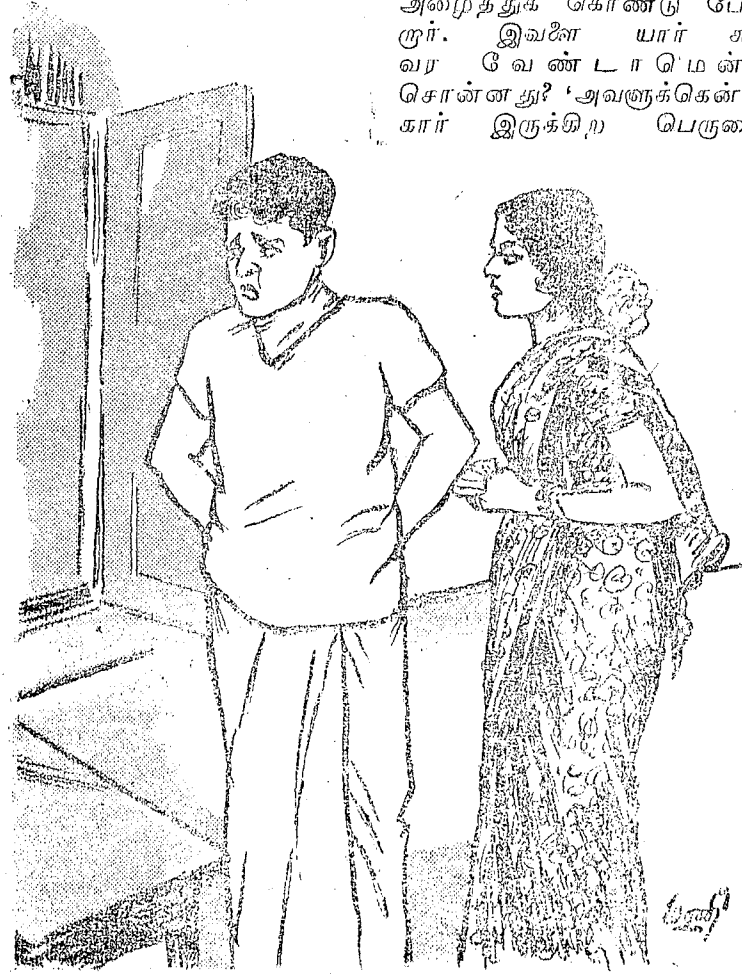
உலகத்திலே மலிந்தர்களுடைய போக்கே வெகு விசித்திரமாயிருக்கிறது. ஒரு சமயத்தில் இருந்தமாதிரி இன்னொரு சமயத்தில் இருப்பதில்லை. பணம் பதவி எல்லாம் இருந்தால் அப்பொழுது அவனுடைய போக்கே ஒரு அலாதி யாகத்தான் இருக்கிறது. அப்பொழுது அவன் பிறத்தியாரிடத்தில் நடந்து கொள்ளும் மாதிரி, பெருந்தன்மை, உதலாகம், எதிலும் பட்டதும் படாததுமாய் நடந்து கொள்ளும் ஒரு அலட்சியமான புத்தி, அதனுடைய போக்கே ஒரு தினுசுதான். அதுவே கொஞ்சம் சருக்கல்காலம் வந்தால் அதாவது அந்தப் பணமும் பதவியும் போய் விட்டால்—அவன் எவ்வளவு பயங்கரமாக மாறி விடுகிறான் தெரியுமா? எப்பொழுது பார்த்தாலும் சிடு சிடு வென்று முகத்தை வைத்துக் கொள்வது, அற்ப விஷயங்களுக்கெல்லாம் மனஸ்தாபம், கிரமமாக பரிசாசமாய் நடந்து கொண்டாட்கூட அதில் தப்பு கண்டு பிடிப்பது, நன்றாக இருப்பவர்களைக் கண்டால் பொருமை. அப்படிப்பட்டவர்கள் மீது அனுவரியமான மனஸ்தாபம், எல்லாம் தானாகவே, ஏற்பட்டு விடும்தோலிருக்கிறது.

விமலாவின் தகப்பனார் நல்ல அந்தஸ்திலிருந்தபோது அவள் இங்கே வந்து கொஞ்ச நாள் குடித்தனம் பண்ணியிருக்கிறாள். அப்பொழுது அவள் இங்கே நடந்து கொண்ட மாதிரி, என்மீது அவள் காட்டிய அன்பு எல்லாவற்றையும் பார்த்து இந்தத் தெருவேயல்லவோ பிரமித்துப் போய்விட்டது! அப்பொழுது மாமியார் கூட ஓரொரு சமயம் நாங்கள் இரண்டுபேரும் ஒன்றுசேர்ந்து கொண்டு தன்னை உதாசினம் செய்வதாய் நினைத்ததுண்டு. அப்படிப்பட்ட பெண் இப்போது இங்கே நடந்துகொள்ளும் மாதிரியைப்பார்த்தால் ஒரே வியப்பாகத்தான் இருக்கிறது—அதனுடைய பொருமையையும் அற்பத்தனத்தையும் பார்த்தால் சில சமயம் அழுகைகூட வந்து விடுகிறது போயேன். அவ்வளவு அசட்டுத்தனமாய் நடந்துகொள்கிறது. முன்பு நாத்தனார் கூடத்தான் இந்தமாதிரியெல்லாம் நடந்து கொண்டிருந்திருக்கிறார். இருந்தாலும் எப்பொழுதாவது ஒரு சமயம் வருகிறவர்; கொஞ்சநாளக்கு இருந்துவிட்டுப் போய்விடுகிறவர்; ஏதோ அசடு தெரியாமல் சொல்கிறது, என்று பட்டதும் படாததுமாய் இருந்து விடுவேன். இதனுடைய விஷயம் அப்படியில்லைபார். தகப்பனார் இறந்துவிட்டார். சொத்

தெல்லாம் கடலில் போய்விட்டது. ஆம் படையானுக்கும் உத்தியோகம் ஒன்றுமில்லை. தகப்பனார் சொத்தை நம்பி வீட்டோடு இருந்து விட்டது. ஆகவே இது இனிமேல் இங்கே கூடவே இருந்தாக வேண்டும். இதை நினைத்துக்கொள்ளும் போது தான் பகீர் என்கிறது. நானும் பட்டதும் படாததும்தோல் எவ்வளவோ ஜாக்கிரதையாகத்தான் இருந்துகொண்டு வருகிறேன். ஒருவேளை இராவிட்டால், ஒருவேளை ஏதாவது ‘நெருக்கடி’ வந்து கொண்டு தான் இருக்கிறது. என்ன செய்வதென்றே தெரியவில்லை.

இதற்கெல்லாம் பாதி காரணம் ‘இவரே’ என்றுகூடச் சொல்லலாம். ‘இவருக்குத் தான் கள்ளங்கபடம் ஒன்றுத் தெரியாதா? வெளியே போய் விட்டால் என்னவோ, வீட்டுக்குள்ளிருக்கும்போது நிமிஷத்துக்கொருதரம் அலமுவைக்கூப்பிட்டுக் கொண்டிருக்கவேண்டும். பக்கத்திலே யார் யார் இருக்கிறார்கள், எப்படி எப்படி நினைத்துக்கொள்வார்கள், அதெல்லாம் கொஞ்சங்கூடக் கவனிப்பது கிடையாது. அலமு வைக்கலாது கொள்ளாமல் தான் ஒன்றும் செய்வது கிடையாதா? அடிக்கடி கூப்பிட்டுக் கொண்டு எதையாவது யோசனை கேட்டுக்கொண்டே இருப்பார். யாராவது சினேகிதர்கள் ஏதாவது யோசனை கேட்டால்கூட அலமுவிடம் தான் வந்தாக வேண்டும்! தான் வெளியே சென்று அன்று சாதித்தவை, சாதிக்க வேண்டியவை எல்லாவற்றையும் அலமுவிடம் ஒப்பித்தாக வேண்டும். இல்லையெல்லாம் விமலா பார்த்துக்கொண்டிருக்கிறாளா? அந்த வீட்டிலேயே ஏதோ, தனக்கு இல்லாத ஒரு பெரிய செல்வாக்கு எனக்கு இருப்பதாக நினைத்துக் கொண்டிருக்கிறது. இவருடைய ஆம்படையாளை இந்த மாதிரியெல்லாம் நான் இருக்க

வேண்டாமென்று சொன்னேனா? அன்று கல்யாணம் ஆன பிறிதில் இவனும், கோபுஷம் அரை நிமிஷம் அந்த மெத்தை அறையை விட்டு வெளியே வரமாட்டார்கள். என்னதான் இருக்குமோ! நான் முழுவதும் எதையாவது ஓயாமல் பேசிக் கொண்டே இருப்பார்கள். புருஷன், மனைவி என்றால் சிறிசுகள், அப்படித்தான் எதையாவது பேசிக்கொண்டிருக்குங்கள் என்று நான் எண்ணி சகஜமாக இருக்கவில்லையா? மாமியார்கூட என்மேலிருந்த வெறுப்பினால் அன்று இதற்குக் கல்லாம்



வாயைத் திறக்காமல்தான் இருந்தார். இப்பொழுது அந்த மாறியிருப்பதை நான் வேண்டாமென்கிறேனா? இவர் நிமிஷத்துக்கொருதரம் அலமு வைக் கூப்பிட்டால் அவர் செகண்டுக்கொருதரம் விமலாவைக் கூப்பிட்டேனே. கூடத்துக்கும், உன்னுக்கும் போகும் போதும் வரும்போதும் தலைப்பைப் பிடித்துக் கொண்டு கூடவே சுற்றித் திரிந்து கொண்டிருக்கட்டுமே! நானா வேண்டாமென்கிறேன்? அதெல்லாம்கூட ஆச்சரியமில்லை. இவர் சில நாளைக்கு பொழுது போக்குக்காக என்னை பிச்சுக்குக் காரில் அழைத்துக் கொண்டு போகிறார். இவனை யார் கூடவர வேண்டாமென்று சொன்னது? அவளுக்கென்ன? கார் இருக்கிற பெருமை!

நினைத்துக்கொண்டால் கடை, கடைத்தெரு, பிச்சு, சினிமா என்று கிளம்பிவிடுகிறார். மன்னிதான் ஒருத்திகூடவே இருக்கிறார் எதற்கும். நம்மையார் லட்சியம் செய்கிறார்கள்? என்று கணக்கு வாத்தியா ராத்து மாமியிடம் குறை சொல்லிக்கொள்ளுகிறேன்! இவனை யார் போகவேண்டாமென்றது? தகப்பனார்தான் போய்விட்டார். சொத்தும் தான் போயிற்று. அவருடைய அந்த காராவது நினைக்கக் கூடாதா? அதையுமா கடன் காரன் கொண்டுபோய்விட வேண்டும்? என்ஸுக்குத் தகுந்த மாறியதானே எல்லாம் இருக்கும்!

கோபுவோ அடியோடு மாறி விட்டார். விமலா ஏதாவது கேட்கப் போனால் முகங் கொடுத்துப் பேசமாட்டேனென்கிறார். அப்படி ஏதாவது ஒன்றுக்கு இரண்டு தடவை யாகக் கேட்டால் 'சன்' என்று சீறிவிழுகிறார். இந்த உலக சிந்தையே இல்லாதமாதிரி இருக்கிறார். விமலா காரியை எடுத்துக்கொண்டு போனால் கையி்கூட வாங்குவதில்லை. வேலைமேல் வைத்தால் எதையோ பிப்பாயில் தள்ளுகிற மாதிரி கடகடவென்று அரை செகண்டில் குடித்துவிட்டு டம்ளரை மேஜைமேல் வைத்து விடுகிறார். 'இவரிடம்' நான் காப்பியை எடுத்துக்கொண்டு போனாலா, பத்து நிமிஷத்துக்குள் குறைந்து திரும்பிவர முடிகிறதில்லை. எதையாவது ஊர்வம்பளப்பு; வம்பளந்து கொண்டு கொஞ்சம் கொஞ்சமாக ருசிபார்த்துக்கொண்டு தான் சாப்பிடுவார். சாப்பிட்டு முடிக்கிறவரையில் அங்கே இங்கே போகக்கூடாது. அங்கேயே யிருந்து டம்ளரை வாங்கிக்கொண்டுதான் போகவேண்டும். 'ஒரு டம்ளர் காப்பியை எவ்வளவு நாழித்தான் சாப்பிடுகிறதாம்' என்றால் பிப்பாயா என்ன ஒரே மொத்தமாய் கொட்டிக் கவிழ்ப்பதற்கு.

போடி. பைத்தியமே! எதையும் ருசித்துத்தான் சாப்பிடவேண்டும். அதுவும் அலமு கையால் கொடுத்தால் அதற்கு ஒரு தனி ருசி இல்லையா? என்பார். இதையெல்லாம் விமலா மறைவில் நின்றுகொண்டு ஓட்டுகேட்டுக் கொண்டிருக்கும். கேட்க வேண்டுமா கோபத்துக்கு! அதற்காக என்ன செய்யலாமாம். இவனுக்காக 'இவருடன்' நான் பேசாமலிருந்துவிடலாமா? அல்லது, அவ்வளவு பிரீதி என்மீது வைக்கவேண்டாமென்று சொல்லிவிடலாமா? இலை மறைவு காய்மறைவு என்று சொல்வார்களே அதேமாதிரி அதிகமாக வெளிக்கு வேண்டுமானால் காட்டிக்கொள்ளாமல் இருக்கலாமேயொழிய 'இவர்' பிரீதியுடன் பேசுவந்தால், உதறிக்கொண்டு போய்விட வேண்டாம் என்று இருக்கும்! உலகத்திலே எல்லோருக்கும் உள்ளதுதானே இது!

ஒன்றும் பிரமாதமில்லை. அல்ப விஷயம். ஊரிலிருந்து ஓட்டி அனுப்பிய பசுமாடுகள் குக்கக் கறக்கிறது. காலையிலே கூப்பிக்கு எருமைப் பால் வாங்கி விடுகிறோம். மறு நாள் தயிருக்கும் ராத்திரி பால் வாங்கி தோய்த்துவிடுகிறோம். வாங்குகிற பால் ஒரே ஜல மாயிருக்கிறதேயென்று 'விட்டில்' கறக்கும் பசும் பாலை ராத்திரி எல்லோரும் சாப்பிடுவதற்கு உபயோகப்படுத்துவது வழக்கம். இந்தப் புனை சுருட்டெல்லாம் நமக்கு வழக்கமா என்ன? எல்லோருக்கும் கொடுக்கிறமாதிரி கோபுவுக்கும் கொடுக்கச் சொல்லி அவனையும் எடுத்துக் கொள்ளச் சொல்லி இரண்டு டம்ளர் பாலை விமலாவிடம் கொடுத்தேன். பாவம்! உங்கள் மனநிலைக்குப் பின்னும் கொஞ்சம் கொடுங்கள். உடம்பு சரியில்லாதவர். நமக்கு இல்லாவிட்டாலும் பரவாயில்லை; என்று நான் கொடுத்த பாலை விமலா திருப்பிவிட்டாள். எவ்வளவு சொல்லியும் வாங்கிக் கொள்ளவில்லை. மன்னியின் மீதுள்ள நல்லெண்ணத்தினால் தான் திருப்பி விட்டாளென்று நினைத்துக்கொண்டு பேசாமல் திரும்ப வாங்கிக் கொண்டு வந்துவிட்டேன். நீதான் சொல்லேன். இதில் வேறு விதமாக நினைக்கிறதற்கு என்ன இருக்கிறதென்று! ஆனால் மறுநாள் கணக்கு வாத்தியாரகத்துமாயிடம் சொல்லியிருக்கிறார், உலகத்திலேயே யாரும் கண்டிராத பசு ஓட்டிக்கொண்டு வந்துவிட்டாளே! அந்தப்பால் இல்லாத குறைதான் பெரிதாக இருக்கிறது! அதை வாங்கிச் சாப்பிடுவானேன், அவள் பிறந்ததத்திலிருந்து நோயாளிக்கென்று ஓட்டி யனுப்பிய பசும்பாலை நாங்கள் குடித்து



“அவ்ருவின் கையால் கொடுத்தால் அதற்குத் தனி ருசி இல்லையா.....?”

வளவு சொல்லியும் வாங்கிக் கொள்ளவில்லை. மன்னியின் மீதுள்ள நல்லெண்ணத்தினால் தான் திருப்பி விட்டாளென்று நினைத்துக்கொண்டு பேசாமல் திரும்ப வாங்கிக் கொண்டு வந்துவிட்டேன். நீதான் சொல்லேன். இதில் வேறு விதமாக நினைக்கிறதற்கு என்ன இருக்கிறதென்று! ஆனால் மறுநாள் கணக்கு வாத்தியாரகத்துமாயிடம் சொல்லியிருக்கிறார், உலகத்திலேயே யாரும் கண்டிராத பசு ஓட்டிக்கொண்டு வந்துவிட்டாளே! அந்தப்பால் இல்லாத குறைதான் பெரிதாக இருக்கிறது! அதை வாங்கிச் சாப்பிடுவானேன், அவள் பிறந்ததத்திலிருந்து நோயாளிக்கென்று ஓட்டி யனுப்பிய பசும்பாலை நாங்கள் குடித்து

விடுகிறோம் என்றவிண் வார்த்தை கேட்டுக் கொள்வானேன். எங்கள் தகப்பனார் வைத்திராத பசுவா? அதுகள் ஏதாவது சொல்லுமென்று தான் எங்கள் அம்மா இங்கே வந்து இருக்கமாட்டேனென்று சொல்லிவிட்டாள் என்று ளாம். எப்படி யிருக்கிறது பேச்சு? இதில் இன்னொரு குஷமம். மன்னியும், அண்ணவும் இங்கே இருக்கிறார்கள் என்பதற்கு மன முகமான தாக்குதல் இது. அண்ணாவெறுமனையா சாப்பிடுகிறான்? அவர்களுடையசெலவுக்குமேல் பின்னும் 10 ரூபாய் கொடுத்து விட்டுத் தான் சாப்பிடுகிறான். அவனுக்குக் கூட நல்லவேளையாக இடம் கிடைத்துவிட்டது. நாளைக்கே போய்விடுவதாக

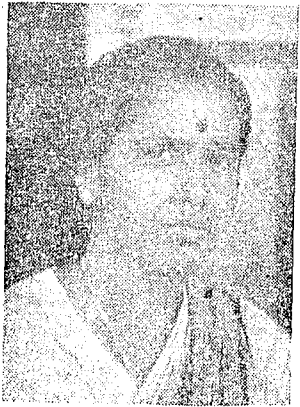
“விமலா ஏதாவது கேட்டால் கோபு முகம் கொடுத்துக்கூட கொண்டேனென்கிறேன்”

மன்னி சொல்லிக்கொண்டிருக்கிறாள். அவள் இருப்பதனால் எவ்வளவோ உபகாரமாக இருக்கிறதென்று நான்தான் மிதமிதத்து வைக்கிறேன். எப்போது இந்த மாநிலி வார்த்தை வந்ததோ, இனிமேல் அவள் இங்கே இருப்பது நியாயமில்லை என்று தான் எனக்கும் தோன்கிறது.

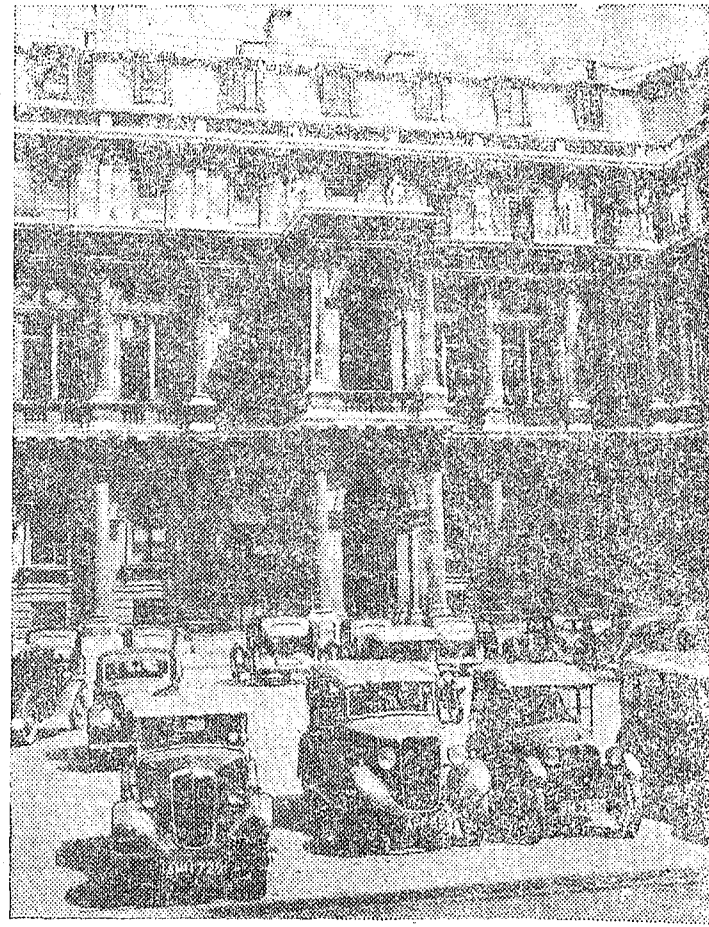
இதுவா, இது அல்ப விஷயம். இன்னும் எவ்வளவோ பெரிய பெரிய பாரதமெல்லாம் நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கிறது. ரொம்ப ரஸமான விஷயங்கள்! எவ்வளவோ எழுத வேண்டிய திருக்கிறது.

அதோ கணக்கு வாத்தியா ரகத்து மாமி வருகிறாள். இப்பொழுதெல்லாம் அவள் விமலாவுடன் ரொம்ப கூட்டாளி. என்னிடத்திலும் ரொம்ப பரிதிமாதிரி காட்டிக் கொள்கிறாள். எல்லாம்வெறும் வேஷம்! கலகத்துக்கு ஏதாவது விஷயம் சேகரித்துக் கொண்டு போவதற்காக வைத்துக்கொள்ளும் நட்பு இது. இப்படிக்கு,

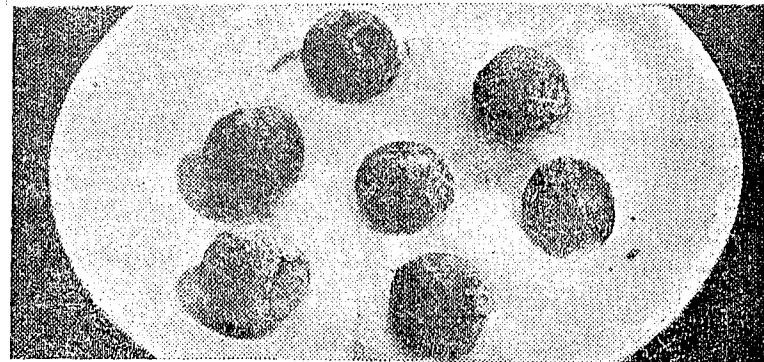
உன் அன்புள்ள
அலமு



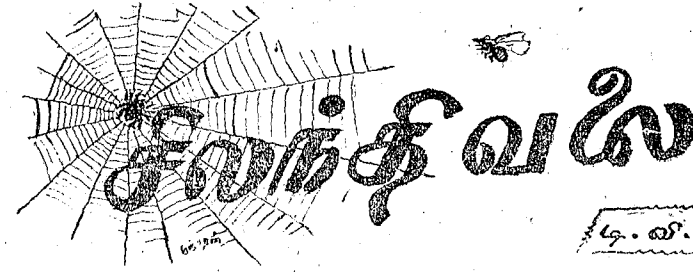
பூமிதி வி. டி. காந்திமதி. பி. எ. (ஆனல்) பி. டி. அன்னிய நாடு உணர்வு உயர்ந்த படிப்புகள் இந்நிலைக்காரின் உதவியை மூலமாகப் பெற வேண்டியிருக்கிறது. இந்நிலைமை பெற்ற முதல் கட்டி அபிவிருத்தி, கூடல் பைன், இன்டர், ஆன்ஸ் பரீட்சைகளில் எல்லாம் இவர் முதன்மையாகத் தேர்ந்தெடுத்த சட்ட கலாசாலையில் படித்துவருகிறார். சிறப்பம் பூர்வம் தண்டபாணியின் புத்தியாவசர்,



லண்டன், ஹிட் ஹாலில் இருந்த டொமினியன் ஆபீஸ் இப்போது காபன்வெல்த் ஹவுஸ் ஆபீஸாகப் பெயரிடப்பட்டுள்ளது. அக் காரியாலயத்தின் தோற்றம்.



யானி விதை எண்ணெய் இறக்குமதிக்காகப் பிரிட்டன் வருவா வருஷம் பல கோடி ரூபாய் செலவிடுகிறது. அல்லா என்ற கொட்டையிலிருந்து இதைச் செயற்கை முறையால் தயாரிக்கின்றனர். இதைக் கண்டுபிடிக்க 4 வருஷமாயிற்றும். எண்ணெய் எடுக்கும் அக்கொட்டைகளைத் தட்டில் காணலாம்.



பொழுது விடிந்தால் ரவிக்குப் பிறந்த நாள். களங்க மற்ற தன் குழந்தை வாழ்வில் மூன்றாம் வயதின் வாயிலே நான்கு காலை அவன் மிதிக்கிறான். நினைத்துப் பார்த்தால் நம்பவே முடியவில்லை. மலைப்பும் தட்டுகிறது; மகிழ்வும் ஒங்குகின்றது. நேற்றுத் தான் ரவி எங்கிருவரிடையே வாழ வந்தான் போலத்தோன்றுகிறது. அதற்குள் இரண்டு வட்டங்கள்-இருபத்தினான்கு மாதங்கள்-வந்து தங்கிய சுவடே தெரியாது ஓடிமறைந்து விட்டன. 'குவா குவா' என்று ஜீவகீதமிழற்றி, அன்றொரு நாள் செவிகளில் புளகிதம் பாய்ச்சிய 'தலைச்சன்' இன்று தனக்கே பிரத்தியேக பாத்தியதையான புதுப்பாஷையில் ஏதேதோ பேசிக்கொட்டுகிறான்: கொரிந்து தள்ளுகிறான். இன்பக்கதைகளில் லாம் அவனைப்போல் ஏடுகள் சொல்வதுண்டோ? இன்னுமொரு பாசப்பிணப்பு. மூன்று...நான்கு ஐந்து.....அப்புறம் அடுத்தடுத்து நானும் பொழுதும் வளர்வான்... வாசிப்பான்.....வாசிப்பவான்.... மறுமலர்ச்சி கிட்டிய யௌவன மனசில் காதல் நகை காட்டும்... கல்யாணம்...ஆர்வம் ததுப்பிடும் உள்ளமிரண்டையும் அணைந்து பிறந்திடும் வாஞ்சல்யக்கனிகள்... அவன்!-ஆம் ரவிதான்-அப்பாவா வான். நான் தாத்தா பட்டம் பெறுவேன். அடேயப்பா! ஆனந்த அஸ்திவாரத்தில் எத்தனை எத்தனை எண்ணிலடங்காத கற்பனைக் கோட்டைகளை நொடிக்குப் பத்தாக நிர்மாணித்து விட்டேன்!! ஆனாலும் என்னுடைய மீண்டும் திரும்பத்திரும்ப மனித குலத்தின் சரிதை ஒரே வார்ப்பட்டத்தில் ஊற்றியெடுக்கப்பட்ட பழங்கதை தான் என்ற எண்ணம் என் கற்பனையைக் கவரவில்லை. சிந்தனை சந்தோஷகரமான நினைவுகளையே

நாடிச் சதிசெய்து ஆழந்த ஆலோசனைகளின் பிராந்தியத்திலிருந்து விடுபட்டுப் பறந்துவிட்டது. மறுபடியும் கணவுகள் காணலானேன்! நின்ற இடத்தில் சில்லாமல் ஓடி ஓடி ஒவ்வொரு காரியமாகப் பூர்த்திபண்ணி வந்தாள் சசீலா. இழைகோலத்திற்கு அரிசிமாலை அம்மியில் அறைத்து எடுத்து வைத்தாள். நிர்வாகியங்களைக் களைந்து பயபத்தியுடன் யாரின் காலடியும் படாத இடத்தில் போட்டானபின்னர் சுவாமி படங்களையெல்லாம் துடைத்துக் குங்குமம், சந்தனம் இட்டாள். தரையின் தளத்தை யொட்டிச் சுவர்களுக்குக் கீழே மூன்று நான்கு அங்குல அகலத்திற்குப் 'பார்டர்' கட்டியதுபோல் காவிக் குழம்பு பூசினாள். கூடத்தில் நடு நாயகமாகப் பெரிய கோலமிட்டுச் சுற்றிலும் செம்மண் சாற்றைப் பிழம்பிட்டாள். தானே தேய்த்துக்கழுவிய 'பளபள'வென்று ஒளி வீசும் பாலக்காட்டு வெண்கலக் குத்து விளக்கில் எண்ணெய் திரிபோட்டு ஐந்துமுகமாய் ஏற்றி வைத்தாள். லக்ஷ்மீகரமான அந்தக் காட்சியே என்னைப் பரவசத்தில் முழுக் காட்டிற்று. அம்பிகா!" என்று அழைத்துப் பிரார்த்தனையில் அவள் அஞ்சலி புரிந்தபொழுது

குத்துவிளக்கேற்றிவைத்துக்
[கும்பிடப் போனான்]
குழலேசை கேட்டதுமே
[கூத்தாடலானான்]

என்ற கவிதாவரிகள் அலையலையாக என் இதயத்தில் புல்லரிப்பை இறைத்தன. தாயே பரா சக்தி! கூசுதம்மா என் கண்கள்; கூப்பிவிட்டேன் இரு கரங்கள். இவ்வளவு ஈடுபாட்டிற்கும் இடையில் என் பக்கம் அப்பொழுது

தைக்கப்பொழுது ஒரு பார்வை வீசுவாள். நாணப் பெருமீதம் அதில் எளிதும் பகரும். மறுகணமே கண்ணோக்குப் பிறழ்ந்து கைவேலையில் கவனம் பதியும். நானோ நாதகாலியை விட்டசையாது ஆர்வமும், பரபரப்பும் கிண்கிணக்கும் அவளது நடவடிக்கைகளைச் சொல்லவொண்ணாத குதூகலம் கூத்தாடும் விழிகளால் பருகியவாறே அமர்ந்திருந்தேன்.

'பம்பரம்போல் சுறுசுறுப்பாய் நறுவிசாய்க் குடித்தனக் காரியங்களைப் பண்ணுகிறாள்! புத்திசாலி, விரயம் கற்றவள். எவ்வளவு காலம்தான் நான் சதமென்று நம்புவாய்? ஒரு டம்ளர் ஜலம் வேளையறிந்து கொடுக்கிற ஓங்குதியிடம் உன்னைப்பிடித்துக் கொடுக்காது போய்விட்டால் செத்தும் என் நெஞ்சு வேகாது,' என்று அப்பொழுது அம்மாகெஞ்சுவாள்; விண்ணப்பிப்பாள்; மாட்டேனென்று சொல்லிவிட்டா தேடா!" என மன்றொவாள். இப்பொழுது எனக்கு ஆதரவாக ஓங்குதி வந்து சேர்ந்துவிட்டாள்—வருடம் ஐந்தாகிறது. அம்மாமட்டும், பாவம், அதைக் காணக் கொடுத்து வைக்காமல் முன்னமேயே போய்விட்டாள். ஹும்! இதற்குள் ஆறு ஆண்டுகள் மின்னலைப்போல வாழ்வின் வானத்தில் படர்ந்து மறைந்து விட்டன. "ராஜா! ராஜா!" என்று உசிரை விடும் தாயார் இனி எனக்கில்லை. தாய்! அந்த எழுத்திரண்டில் அகில் உலகின் அன்புக்காட்சியும் அடங்கிவிடவில்லையா? பாசத்தின் பரம நிலை; தியாகத்தின் பணிச்சிகரம்; மன்னிப்பின் உறைவிடம்—மாதா மாதா, மாதா!! அந்த வாஞ்சை மந்திரத்தை உச்சரிக்க உச்சரிக்க உய்வுண்டு. "அம்மா!" என்று என் ரவி சசீலாவைக் கூப்பிடும் சந்தர்ப்பங்கள் அத்தனையிலும் தவறாது இந்த வேதனை தோய்ந்த நினைவு என் நெஞ்சில் கிளைத்துவிடுகிறது.

அதற்குப்பின்னர் வந்தாள் சசீலா, என்னுடனே இனி வாழ் நாள் முழுவதும் துணையாக வழி நடக்க அவளைப் பார்த்தேன். சம்மதித்தேன். கை கூடி வந்தது. கடனின் திருவுளத்தால் ஒரு புண்ணிய தினத்தன்று காலை என் கை விரல்கள் அவள் கோமளக் கழுத்தின் பின்புறம் களி நடனமிட்டன. மஞ்சள் கயிறு ஏறப் பெற்ற

ருள். மாங்கல்யத்தின் மாதர்யம் இளமை எழில் மிகுந்த அவள் முகத்தில் பாட்டிசைத்துக் கவி கூறிற்று. பட்டுப்பூச்சிபோல் பட பட்டத்தோ அவள் இருதயம்! அந்த அத்தியாயமும் முடிந்து ஐந்து வருடங்கள் ஆகிவிட்டனவே!

அடுத்து வந்த இரண்டு ஆண்டு களும் தேன்கூடு முடித்த இசுழ்ச்செண்டும் தொத்திக் குடிக்கும் பொன்வண்டுமாய் இனிமை நிறைந்த தனிமை வாழ்வு நடத்தினோம். மணம் முடிந்த மூன்றாம் வருடத்துவக்கத்தில் இருவர் மூவரானோம். இன்றோ அந்தப் பயலும் இரண்டு வயதுகளைக் கடந்துவிட்டு இன்னொன்றின் தலைவாசலில் பிரவேசிக்கப் போகிறான். காலத்தை ஒரு புரவி என்று உரைக்கின்றார்கள். அது லவ்லேசமும் மிகைப்பட்ட கூற்றல்ல. குதிரைப் பாய்ச்சலில்தான் காலம் மனிதனின் கைப்பிடியிலிருந்து திமிறிக் கொண்டு ஓடுகிறது. வாலிபத்தின் வலு பூரிக்கும் தன் உள்ளங்கைக்குள் வாழ்க்கையை வைத்துப் பத்

திரமாக மூடிக்கொள்கிறான் மனிதன். நாட்கள் நழுவுகின்றன. மாதங்கள் மலர்ந்து உதிருகின்றன. வருடங்கள் வந்து விளையாடி வழியேகுகின்றன. வயோதிகத்தின் எலும்புக்குச்சிகளான நடுங்கும் விரல்களைப் பிரிக்கும்போது மனிதன் ஏமாற்றடைகிறான். வாழ்க்கை எப்படியோ தன்னை ஏய்த்துவிட்டதை உணர்கிறான். அந்தத் தோல்வியின் ஏமாற்றத்திற்கு அனுபவம் என்ற பெயர்கூட்டி வெற்றியின் வாகையாகக் கருதுகிறான். "மனமே நம்பாதே! வாழ்வை நம்பாதே! உடலை நம்பாதே! உயிரை நம்பாதே!" என்று விரக்கித் தத்துவத்தை வரும் தலைமுறைகளின் புதுப் பிரதிநிதிகளுக்கு வீணில் உபதேசிக்கிறான். என்ன சிந்தனை வேண்டிக் கிடக்கிறது? சந்தோஷ கரமான சம்பவத்தின் அநேக யத்கை நாடி முதல் நாளின் மனோகாமையில் நிற்கும் தருணம் துயரக் கருத்துகளுக்கு என் உள்ளத்தில் இடமேது? குஷாலாய் எங்காவது கிளம்ப வேண்டும். வாழ்க்கையே சிந்திப்பவனுக்குக்

கசப்பாகவும் அனுபவிப்பவனுக்குக் களிப்பாகவும்கான் இருக்கும்.

"எந்தக் கோட்டையை முற்றுகையிட இப்படிப் பிரமாத யோசனையில் முழுகிவிட்டாய்?" என்ற மென்குரல் கேட்டு மெள்ள ஏறிட்டு நோக்கினேன். சுசீலா எதிரில் நின்றாள்.

ஒன்றுமில்லை! உன் உள்ளக் கோட்டையை முற்றுகையிடத் தான்— என்று ஏதோ மழுப்பினேன்.

"அதுதான் அன்றே உங்கள் அன்பின் அந்திரத்தை எதிர்த்துச் சவால் கொடுக்க முடியாது பாத மண்ணை முத்தமிடப் பணிந்து விழுந்துவிட்டதே!" என்று சொல் தந்தாள் சுவர்ணப் பதுமை அவள் சொக்கும் அழகுடையாள். "போய்க் கொஞ்சம் நல்ல காய்கறியும் ஊதுவத்தி கற்பூரமும் வாங்கிவரக்கூடாது?" என்று பாசமுறப் பணித்தாள்.

கடைவீதி வந்தேன் கையில் பையுடன் நெஞ்சில் பண்ணுடன். வாடிக்கையாக நான் அஞ்சலை யிடம் தான் வாங்குவேன். இரண்டு பெரிய சாக்கை விரித்துப் பச்சைப் சேலென்ற காய்கறி வகைகளைப் பரப்பிக்கொண்டு வருவார்களோயெல்லாம் நெடுநாள் பரிசீலனையோல் 'வாங்க சாயி நீங்களா என்று வாய் நிறைய உபசரித்துக் கூப்பிடுவாள். வார்த்தையின் இரஞ்சிதத்தால் வியாபாரத்தில் வெற்றிக்கொடி நாட்டுபவள். நயம் வடிந்த சொல்!

அதிலும் என்மீது அவளுக்கு ஒரு அலாதி மதிப்பும். அபிமானமும் என்றுமண்டு. விலையே பேசி நிர்ணயித்துக்கொள்ளமாட்டான். எடுத்து என் பையில் போட்டுவிடுவான். தேவையான தருணம் 'எஜமானியம்மா' [சுசீலா] விடம் பணத்தைப் பெற்றுக்கொள்வான். எஜமானி! யாருக்கு?—அவளுக்கா?—இல்லை! எனக்கும் கூட; இஷ்டத்துடன்.

அஞ்சலையைக்காட்டிலும் ஒரு படி மிஞ்சியவள் அவள் பெண்கண்ணம்மா. பத்துவயதுச் சிறுமி. சின்னஞ்சிறிய முகம். குறும்புச் சிரிப்பணிந்த நுதல். கன்னங்களில் இரண்டு குழிவு. கபடில்லாத குணம். சிறு மின்னொளி போலப் பாய்ந்து மோதி மனம் திளைக்கும் கன்னங்கரு விழிகள். அவை மருண்டு கண்டோர் மனம் மயக்கும். அஞ்சலையுடன்

சேர்ந்து தானும் கூடக்கூடக் கொஞ்சுவாள்.

வழக்கமான இடத்தில் அன்று அஞ்சலையைக் காணோம். சுற்றுமுற்றும் பார்வை துழாவியும் அவள் அகப்பட வில்லை. பிறகு மெதுவாகப் பக்கத்திலிருந்த பூக்கடைக்காரனிடம் ஓரணுவை நீட்டி, ஊதுவத்தி வங்கிக்கொண்டே அவளைப்பற்றி விசாரித்தேன். 'அடாது மழை பெய்தாலும் விடாது கடை நடத்தும்' அஞ்சலையைக் காணாது காரணம் பன்றி எனக்குத் திகிலுண்டாகிற்று. பனசில் ஏதோ ஒரு மூளியுணர்ச்சி முளைத்து மற்றபடி மகிழ்ச்சியில் மிதந்து கொண்டிருந்த சிந்தனையை அரிக்கலாயிற்று.

'அதுங்கரா சாயி! அவங்க பொண்ணு கண்ணம்மா இல்லீங்க அது காலையிலே திடீருன்னு தவறியே போயிடுத் துங்க. ஒரே மாரடைப்பு. உயிரைப் பவிவாங்கிடுத்து. நேற்று கடை சாத்தறதுக்கு முந்திகூட அரையணு பூக் கேட்டாங்க. கொடுத்தேன் தாராளமாகவே. பிரியமாச் சூட்டினாங்க. காலையிலே என்ன டான்னா கடை திறக்கறப்ப இந்த சேதி காதிலே விழுந்திடுச்சு. என்ன போங்க மனுச வாழ்க்கை. நிச்சயமில்லாத புளைப்பு. இன்னிக்கிப் பிராணன் நீன்னுடுத்தன்னாளைக்கு இரண்டாம்பாள் என்று வேதாந்தம் பேசி விஷயத்தை மொழிந்தான் அவன்.

இடியடித்தாற்போலிருந்தது எனக்கு. நாளைக்காலை என் வீட்டில் பிறந்தநாள் கொண்டாட்டம். அவள் ஏழைக்குடிசையில் இறங்கி தினத்துக்கம். இன்னமும் அடங்காத அழுகை. இல்லை! அழக்கூட மாட்டாள். வார்த்தைகளின் குறுகிய எல்லைக்கு அப்பாற்பட்ட மகத்தான சோகத்தால் விழுங்கப்பட்டுக் கண்ணீரே வற்றிக் கல்லாய்ச் சமைந்திருப்பாள். இங்கு மூன்றாம் வயதுத் துவக்கத்தில் முத்தமும் பரிசுகளும். அங்கு பத்தாவது பிராயத்திலே பாடையேறி விட்ட பாலக்காக சோக நெடுமுச்சு. ஹும்! என்ன வியவஸ்தை பற்ற வாழ்க்கை இது?

பிறப்பு! பின்னர் பொன்னுடைந்து பொழுதெல்லாம் போராட்டம்.



நாவிதர்:—எஜமானன், நீங்க காங்கிரஸ் கட்சியா, கம்யூனிஸ்டு கட்சியா?

ஷுவரம் செய்துகொள்பவர்:—நீ எந்தக்கட்சியோ, அதே கட்சி தான் நானும்.

நாவிதர்:—என்ன அப்படி சொல்றீங்க.

ஷுவரம் செய்துகொள்பவர்:—ஏன்னா, உன் கையிலே சுத்தி இருக்கு; நாளை நியாயபாணியா உக்காத்திண்டிருக்கேன், அதான் சொன்னேன்.

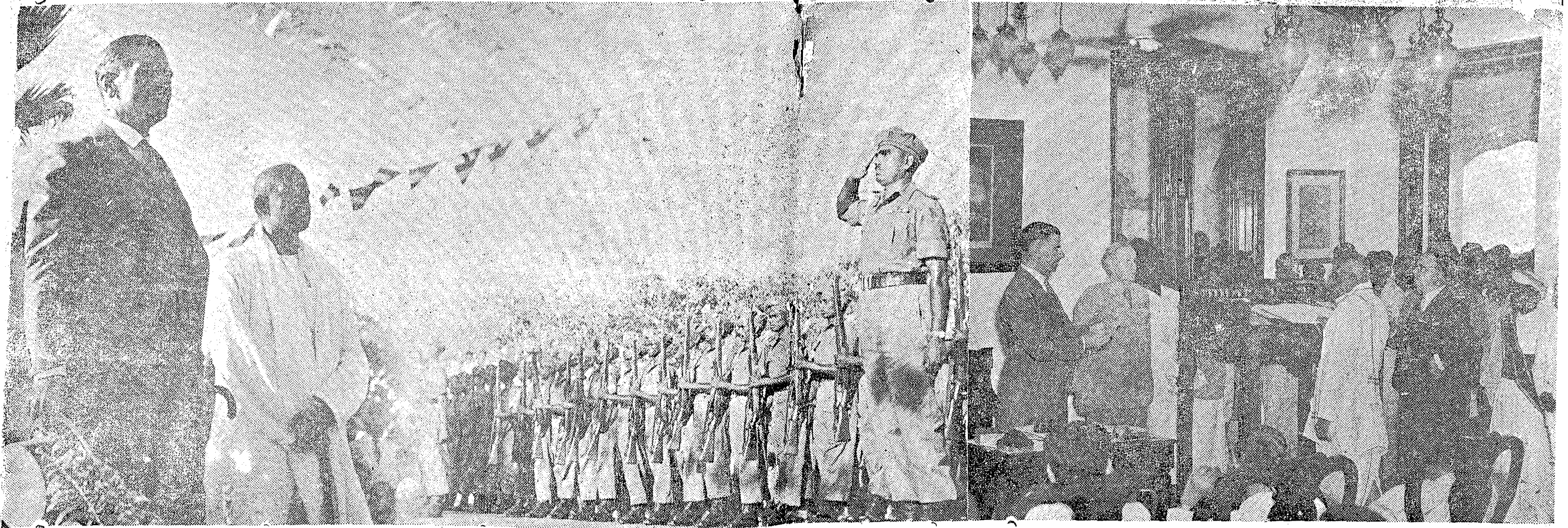
டம். அப்புறம் தன் வழியில் எதிர்கொண்டழைக்க வரும் மரணம். விடை எடுத்துக் கொள்ளக்கூட ஒரு விநாடியும் தாமதியாது ஓடிவிடுகிறது உயிர் உடலின் சத்திரத்திலிருந்து. ஆம்! வழிப் போக்கன் போல். அப்புறம் ஆசையின் அலறல்; பாசத்தின் பெரு மூச்சு. புனரபி ஜனனம்; புனரபி பரணம். சாவும் வாழ்வும் சுற்றிச் சுற்றிப் பின்னும் சிலந்தி வலையில் சிக்குண்ட பேதை மனிதனாவான். உயிரின் அடுத்த கட்டத்தில் மரணம், களிப்பின் பக்கத்தில் கண்ணீர். ஏனோ? யார் சொல்வார்?

சாவு சாவு சாவுதான்
சுத்தி லெங்கும் நிலவுது
பூவும் வாடிப் போகுது
பூமி சுற்றித் தேயுது

என்று பாடிச் செல்கிறான் ஒரு அந்தகன் காலணைக் காசுக்கு கை நீட்டி வழி தடுமாறிய வண்ணமே! வாழ்வின் இருளில் நாமும் தானே வழி தடவுகின்றோம்.

ஊஹும்! எனக்கு நிரம்ப நாழியாகி விட்டது. நேசம் துளும்பும் நேத்திரங்கள் ஒரு ஜோடியால் வரவேற்பு நவில நிலை வாசலிலேயே காத்திருப்பாள் சுசீலா. நான் வருகிறேன். ரூபகமிருக்கட்டும்! நாளைக் காலை எங்கள் ரவிக்கு மூன்றாவது பிறந்த தினம். நினைவாக வாருங்கள். [தயவு செய்து உங்கள் ரேஷனை முன்னதாகவே அனுப்பி விடுங்கள்.]





1. சுதந்திர தினத்தன்று சென்னைக் கவர்னரும், பிரதமரும் அணிவகுப்பைப் பார்வையிட்டனர். 2. டாக்டர் ராஜன் பிரமாணம் எடுத்துக் கொள்கிறார். 3. அணிவகுப்பில் கலந்துகொண்ட பெண்கள். 4. ஐலண்டு கிரவுண்டிஸ் கவர்னரை கொடியேற்றினார். 5. ஸெகரட்டேரியேட்டிஸ் கவர்னர் பிரமாணம் எடுத்துக்கொள்கிறார்.





சுதந்திரதினத்தன்று பிரதம மந்திரி ஸ்ரீ ஓமந்தூர் ரெட்டியார் ரிப்பன் மானிகைத்து கொடியேற்றிப் பேசினார். (தே) கவர்னர் விருத்தளிப்பு மானிகையில் நடந்த சுதந்திரதின வைபவத்தில் கலந்துகொண்ட ஸ்திரீகள் கச்சேரி கேட்டுக்கொண்டிருக்கையில் எடுத்த படம்.



1939-ல் முதன் முதலில்

நான் டாக்டர் மாரியாமாண்டிஸோரியைப் பார்க்கும் பாக்கியம் பெற்றேன். எனக்கு "மாண்டிஸோரிப் பாடசாலை" உபாத்தியாயராய் இருந்தவருடன், சமுத்திரக்கரை ஓரத்திலுள்ள பங்களாவுக்குப் போனேன். மாண்டிஸோரி மாடியில் திறந்த வெளியில் உட்கார்ந்து சமுத்திரத்தைப் பார்த்து அனுபவித்துக்கொண்டிருந்தாள். அந்த உபாத்தியாயர், "இந்தப் பெண் 'மாண்டிஸோரி முறை'யிலேயே சிறு வயதிலிருந்து பழகியவள். இப்போது மாண்டிஸோரி - ஆசிரியையாய் இருக்கிறாள்" என்று என்னை அறிமுகம் செய்து வைத்தார். அப்போது மாண்டிஸோரி மிக மலர்ச்சியுடன் என்கையைப் பிடித்துக்கொண்டு, "குழந்தைகளுக்காகச் செய்யும் இந்தச் சேவை உனக்கு விருப்பம் தானா? அவர்களே நமக்குப் பலவிதங்களில் வழிகாட்டிகளாக இருக்கிறார்கள் அல்லவா?" என்று கேட்டாள். அதற்கு நான் "ஆமாம், நான் படிக்கும்போது எங்கள் உபாத்தியாயர்கள் சில சமயங்களில் ஒவ்வொரு வரையும், 'பெரியவர்களாகும்போது நீங்கள் என்ன செய்யப் போகிறீர்கள்?' என்று கேட்பார்கள். ஒவ்வொருவரும் அவரவர்கள் எண்ணத்தைச் சொல்வார்கள். நான் 'குழந்தைகளின் ஆசிரியையாகத்தான் இருக்கப் போகிறேன். அதிலும் எனக்கு மிகவும் விருப்பமான தமிழ்ப் பாஷையை நன்றாய்க் கற்றுக்

குழந்தையுலகின் கொலம்பஸ்

★

கொடுப்பேன்' என்றேனாம். அந்த லட்சியம் என் மனதில் எப்போதும் இருந்து வந்திருக்கிறது. அதனால் குழந்தைக்காக வே வாழ்க்கையை அர்ப்பணம் செய்த உங்களைப் பின்பற்ற முயல்கிறேன்" என்றேன்.

பிறகு மாண்டிஸோரி, குழந்தைகளின் மனப்பான்மையை அறிந்து அவர்களுக்குச் சரியான உதவி செய்யக்கூடிய சக்தியுள்ளவர்கள் சிலரே இருக்கின்றனர் என்றெல்லாம் பல விஷயங்களை எடுத்துச் சொன்னார்.

மாண்டிஸோரியின் தாயன்பு குழந்தையுள்ளும்

மாண்டிஸோரி கன்னியாக வே இருந்து குழந்தையின் சேவையிலேயே ஈடுபட்டிருக்கிறார். தன் பந்து ஒருவரை ஸ்லீகாரம் செய்துகொண்டு அவருடன் வசித்து வருகிறார். இவ்வளவு வயதாய்க் கன்னியாகவே காலம் கழித்தபோதிலும் தாயன்பை அவரிடம் மிகுதியாகக் காணலாம். மாண்டிஸோரியுடன் நெருங்கிப்பழகிய நாங்கள் "அம்மா" என்றே தான் அழைப்போம். மாண்டிஸோரியிடம் இயற்கையை அனுபவிக்கும் குணம் உண்டு. தினம் அடையாறில் சாயங்காலம் சமுத்திரக்கரையில் உலாவப் போவார். சில நாட்களில் நானும் கூட

வே போவேன். அப்போது மாண்டிஸோரி சிறு குழந்தைகளைப்போலவே குதூகலத்துடன் இயற்கையை அனுபவிப்பதைப் பார்க்கலாம். எவ்வளவு வயதானாலும் குழந்தையுள்ளம் படைத்தவர்.

மாண்டிஸோரி அடையாறில் கடற்கரை ஓரத்திலுள்ள அழகிய பங்களாவில் தன் ஸ்லீகார புத்திரன் மாரியோ மாண்டிஸோரியுடன் வசித்து வந்தார். "மாண்டிஸோரி வகுப்பும் அந்தப் பங்களாவிலேயே தான் நடைபெற்று வந்தது. எங்களில் சிலர் வகுப்பு வேலை முடிந்தாலும் ஏதாவது வேலை செய்து கொண்டோ, அல்லது மாண்டிஸோரியுடன் பேசிக் கொண்டோ அங்கே இருப்போம்.

இயற்கைமீது பேரன்பு

ஒரு நாள் சாயங்காலம் காற்று, மழையுடன் புயல் அடிக்க ஆரம்பித்தது. சமுத்திரம் ஒரே கொந்தளிப்பாயிருந்தது. சில பெண்கள் பயந்து கொண்டு உள்ளே போய் விட்டார்கள். அப்போது மாண்டிஸோரி எங்களைப் பார்த்து, "இதோ இயற்கைத் தேவி ஆனந்தத் தாண்டவம் புரிகின்றாள். நான் அவளை இன்னும் பக்கத்தில் சென்று தரிசிக்கப் போகிறேன், யார் வேண்டுமானாலும் வரலாம்" என்று புறப்பட்டு விட்டார். அப்போது அந்த அம்மாவுக்குச் சுமார் 70 வயதிற்குமே.

நாங்கள் முப்பத்தைந்து பேரும், "நாங்களும் வருகிறோம், உங்களுடன் வேடிக்கை

பார்க்க" என்று புறப்பட்டேன். மாண்டிஸோரியுடன் வெகு சந்தோஷத்துடன் பேசிக்கொண்டே, நாங்கள் கடற்கரையில் நடந்து போனோம். காற்றும் மழையும் கலந்து வேகமாய் அடித்துக் கொண்டிருந்தது. நடுவில் மின்னலும் இடியும் வேறு. சமுத்திரம் அலைகளை மோதிக் கொண்டு வெகு உக்கிரமாய் இருந்தது. இயற்கையன்னை யின் இந்த வடிவத்தைத் தரிசித்துக்கொண்டே சமீப அரைமணி நேரம் நின்று கொண்டிருந்தார். பிறகு எல்லோரும் வீடு வந்து சேர்ந்தோம்.

மாண்டிஸோரி ஒருபொழுதும் வீண்பொழுது போக்க மாட்டார். அப்படிக்காலத்தைக் கழிப்பவர்களையும் விரும்பமாட்டார்.

சக்தி வாய்ந்த சம்பாஷனை

நான் அடிக்கடி என் சிநேகிதியுடன் போய், மாண்டிஸோரியோடு குழந்தைகளைப் பள்ளிகளிலும் வீடுகளிலும் வளர்க்க வேண்டிய முறையைப் பற்றிப் பேசிக் கொண்டிருப்போம்.

சில சமயங்களில் மாண்டிஸோரி எங்களில் சிலருக்குக் குழந்தையின் முக்கியஸ்தானதைப்பற்றி மிக்க உணர்ச்சியுடன் பேசுவார். அப்போது அவர் விஷயங்களை ஆவேசத்துடன் எடுத்துச்சொல்லுவார். சில சமயங்களில் அந்தக் கம்பீரமான உணர்ச்சி தனம்பிய முகத்தையும், அந்தச் சக்திவாய்ந்த கண்களையும் என்னால் நேரே பார்க்க முடியாமல் போய்விடும். அப்போது நான் கீழே விந்து கொண்டே

கேட்டுக்கொண்டிருப்பேன். அந்தக் குட்டிப் பிரசங்கம் முடிந்ததும் மிக்க அன்புடன், "நீ ஏன் சில சமயம் குனிந்து கொள்கிறாய்? என்னைப் பார்த்தால் உனக்குப் பயமாய் இருக்கிறதா?" என்று கேட்பார். நானும் என் சிநேகிதியும், "என்னவோ தெரியாது. ஆனால் உங்களிடம் பயமே இல்லை. நீங்கள் எங்களுடைய 'அம்மா' தானே!" என்று சிரிப்போம்.

ஒருநாள் நாங்கள், "அம்மா! இந்த யுத்தத்தில் தினசரி கோடிக்கணக்கான ரூபாய்கள் செலவு செய்கிறார்களே, ஒரு நாளைப் பணத்தைக் கொடுத்தால் நீங்கள் என்ன செய்வீர்கள்?" என்று கேட்டோம். அதற்கு மாண்டிஸோரி பயந்ததுபோல் நடித்து, "ஐயோ! எனக்கு அவ்வளவு பணம் வேண்டவே வேண்டாம். எனக்கு என்னத்திற்கு? நான் அதை வைத்துக்கொண்டு என்ன செய்வது? உண்மையாக குழந்தையின் சேவைக்குத் தம் வாழ்க்கையை அர்ப்பணம் செய்யக்கூடிய சக்தி

யுள்ள சிலரே எனக்கு வேண்டும். அதுவே எனக்குப் போதுமான செல்வம். நீங்கள் என்ன சொல்லுகிறீர்கள்?" என்று கேட்டார்.

குழந்தைகளிடம் அவருக்கு அளவற்ற அன்பு உண்டு. அவர்களுடன் விளையாடும் போது தாமும் ஒரு குழந்தையாகவே இருப்பார். 'பயிற்சி முறை' நடைபெறும்போது பிரசங்கத்தில் குழந்தையின் சக்தியை அழகாய் விவரிப்பார். பெரியாழ்வார் மான சிகரமாய்க் குழந்தை கிருஷ்ணனைக் கண்டு அனுபவித்தது போல், மாண்டிஸோரியும் 'அதிசயக் குழந்தைய'ைக் கண்டு அனுபவித்து எங்களுக்கும் எடுத்துச் சொல்வார்.

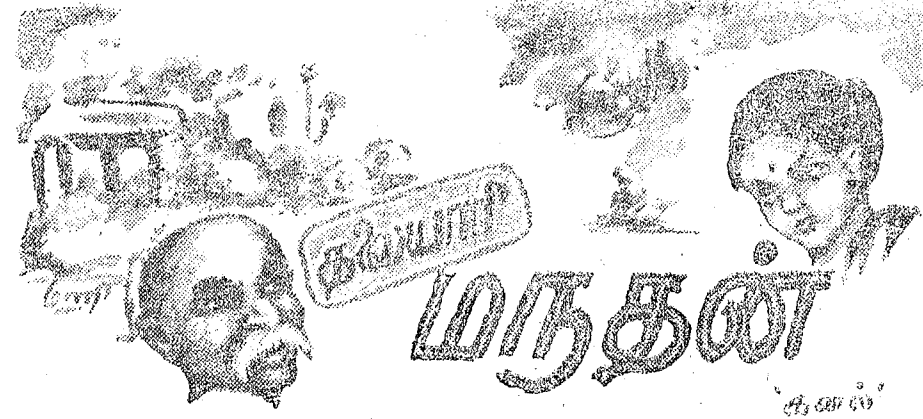
மூன்று வயதிற்குள்ளான ஒவ்வொரு அதிசயக் குழந்தையும் சில வருஷங்களில் எத்தனையோ மாறுதல்களை அடைந்துவிடுகிறது. சுருண்டு தொங்கும் கேசத்தையுடைய முகத்தையும், முத்துப்போன்ற பற்களையும், குறு குறுப்பான கண்களையும், தளர் நடையை யும் உள்ள குழந்தைகளான

குழந்தையை மாண்டிஸோரி வர்ணிக்கும் போது, அந்த அதிசயக் குழந்தையான கிருஷ்ணனையே எங்கள் கண்முன் கொண்டு வந்து விடுவது போலிருக்கும். அந்த அழகுக் குழந்தையின் (உள்ளடங்கிக் கிடக்கும்) சக்தியை ஒவ்வொருவரும் முக்கியமாகத் தாய்மார் - அறிந்து சேவை செய்ய வேண்டும் என்பது மாண்டிஸோரியின் விருப்பம்.

'குழந்தை யுலகின் கொலம்பஸ்' என்று சொல்லத்தக்க இவர், தாய்மார்களுக்குக் கல்லாம் ஒரு சிறந்த வழிகாட்டி.



பிரசங்கி: -- "கோள்களை! நம்மிடம் பணமையான, அளக்கான மொவரி! தமிழகத்தையே நாம் அதை பினை யில்லாமல் எங்கும் பேசவும் பளகு வேறாமனுல் அது சேக்தத்தில் செலிப்படையும்..."



சோமு-அவன்தான் மருதனின் தந்தை மகன். அவனுக்கு மிகவும் - ஏன் - மருதனைக் காட்டிலும் அஞ்சலையைப்பற்றிய வருத்தம் அதிகமாக இருந்தது. அவன் முதிர்ந்த காலே நல்ல அழகன். கறுப்பான அவன் உடலிலே ஒருவித வயிர் ஒளி வீசும். அதற்கேற்றப்போல் நல்ல குணமும் உண்டு. அஞ்சலை ஒருத்திக்குத் தான் இதெல்லாம் நன்றாகத் தெரியும். அவளுக்கு அவன்மீது எப்போதும் ஒரு கண்! இன்று மெய்யமறந்து படுத்துக்கிடக்கும் போதுகூட சோமு வந்த செய்தி எப்படியோ அவள் காதுக்கு எட்டியிருந்தது.

கையைப் பிடித்துத்தாக்கி உட்காரவைத்த முத்தாயினைக் கண்டால் அவளுக்கு அநுபந்தம். ஆனால் தன் அத்தை வீராயி-சோமுவின்தாய்-உன்னிடம் பேச வரும்போது ஓர் ஆசையுணர்ச்சி அவளிடம் புகுந்தது.

ஏதோ நல்ல காலத்தால் கொஞ்சம் கொஞ்சமாகச் சோமு குறைந்தது. கண் திறந்து எல்லோரையும் பார்த்தான். மருதனின் மனம் நிரம்பியது.

அன்று அஞ்சலை பூராக்குணமும் அடைந்திருந்தான். சாயந்திர வேலை போட்டத்தில் வைக்கோற் போர் அருகில் படர்ந்திருந்த மூலக் கொடியின் அருகில் அவன் உட்கார்ந்திருந்தான். வயக்காலி விருந்து சோமு தற்செயலாக அந்தப்பங்கம் வந்தான். கொடியோடு கொடியாக உட்கார்ந்திருந்த அவனைக் கண்டதும் ஓர் புத்துணர்ச்சி சோமுவைத் தாக்கியது. அவளிடம் பேசவேண்டுமென்று எத்தனை நாட்களாய் அவன் தவம் கிடக்கிறான்! இன்று அத்தவத்

(சென்ற வாத்தொடர்ச்சி)

திற்கு வாங்கிடைக்கப்போகிறது! அதனால் ஏற்படப்போகும் ஆனந்தத்திற்கு அவனால் எல்லை கண்டு பிடிக்க முடியப்போகிறதா?

"அஞ்சலை..." வெகு அருகிலிருந்து கூப்பிட்ட அக்குரல் யாருடையது என்று திரும்பினான் அஞ்சலை. "அஞ்சலை! இந்த மட்டும் நீ பிழைச்சயோ! அதுவே எனக்குப் போதும். அதற்குமேல் அவனால் பேசமுடியவில்லை. கண்ணிலிருந்து ஒரு நீர் முத்து.

"சோமு! எல்லாம் உனக்காகத்தான்..." என்று சொல்லிவிட்டு, எப்படி இந்த வார்த்தையை இவ்வளவு தைரியமாகச் சொன்னோம்" என்று வெட்கத்துடன் பின் வாங்கினான் அஞ்சலை.

"எனக்காகவா? உன் மாமன் மகனுக்காகவல்லவா?" என்றான் சோமு.

அஞ்சலைக்குக் கோபம் வந்து விட்டது. "ஆமாம்! அந்த அறிவு கெட்டவனுக்காகத்தான் பிழைச்சேன்; உனக்காகச் செத்துப் போகிறேன்."

அர்த்தமில்லாமல் பேசுகிறான் அவன் என்று எண்ணி, கிட்டே வந்து தலையை நிமிர்த்தினான் சோமு. அவன் கை நிறைய நீர் மிகுந்தது. மறு கணத்தில் தன்னுடைய மேலாடையால் கண்ணைத் துடைத்துவிட்டு பார்த்தபோது அவனால் அக்கண் சிவப்பைக் கொஞ்சமனும் சகிக்க முடியவில்லை.

"அகாவதியமாக உன்னைக் கலக்கப்படுத்திவிட்டேன். எதற்கும் விதி கெட்டியாக இருந்தால் நீதான் என்னை விட்டுவிடுவாய்?

அல்லது நான்தான் ஓடிப் போய் விடுவேனா?"

"விதியா? அது நம்ம மதியிலே தானி நக்குது" என்றான் அஞ்சலை. இவ்வளவு சாமர்த்தியமாகப் பேசும் அஞ்சலையை நான் அடைந்தால் என் வாழ்வு...! இப்படியே நினைத்துக்கொண்டு ஒரு கணம் மெய்யமறந்து நின்றான். திடீரென்று அவன் கரங்கள் அவளது உடலை அணைத்துக்கொண்டன.

அதே சமயத்தில் அநியாயம், அக்கிரமம் என்ற கோர சப்தத்துடன் ஒரு காளை ஓடி வந்ததை இரவரும் கண்டு நடுங்கிப் போனார்கள்.

அஞ்சலை, இவ்வளவு தூர்த்துக்கு வந்துட்டியா? இதோ பார். இப்பவே உன் அப்பனிடம் சொல்லி என்ன பண்ணுகிறேன் பார் என்று இரைந்தான். அவன்தான் மருதனின் மைத்துனன் மகன்.

சோமுவுக்குப் பொறுக்கவில்லை. நீ அங்கே செல்லப் போகிற வரையிலும் விடப் போகிறவன் நானில்லை என்று சொல்லிக் கொண்டு அருகே சென்று குத்தத் தொடங்கினான். இரவருக்கும் கை கலந்த சண்டை உண்டாகிவிட்டது. நடுவிலே அம்பு தைத்த மாண்ப்போல மருண்டு வீழ்தான் அஞ்சலை.

சப்தம் கேட்டு மருதன் ஓடாடியும் வந்தான். அஞ்சலை அப்பாற் சென்று மறைந்துகொண்டான். இருவரையும் பிரித்துவிடுவதற்குள் மருதனுக்குப் பெருமூச்சு வாங்கியது. அவனுக்கு இதெல்லாம் ஆச்சரியமாகவே யிருந்தது. இதுவரையிலும் இந்த மாதிரிச் செய்கையெல்லாம் அவன் கண்முன் நேர்ந்ததேயில்லை யே!

சமரசாரத்தைத் தெரிந்து கொண்டான். உடனே சோமுலையை அவன் தாயுடன் கண்க்கு அனுப்பி விட்டான். அவனுக்கு அஞ்சலையிடும் கோபமில்லை, அனுதாபமே உண்டாயிற்று. ஆனாலும், அவன் செப்து தீப்புக் காரியங்களை மொல்லாம் அவ்விடம் சேட்டுவிடுவது என்று எண்ணிக்கொண்டு உள்ளே சென்றான். மேற்படுத்திக் கொண்டு விசித்து விசித்து அழுத வண்ணமாக இருந்த அவனைப் பார்த்ததும் அவன் ஊமைப்பாதி விட்டான். கொஞ்ச நேரங்கழித்து, 'குழந்தை' என்று கூப்பிட்டான்.

"குழந்தை! ஏன் இப்படி அழுகிறாய்? போ சமத்தாயிடு. இன்னிக்கே கல்யாணத்துக்கு ஏற்பாடு செய்துவிடுகிறேன். மச்சானுக்கும் தெரிவித்து விடுகிறேன்." என்று மெல்லக் கூறினான். அஞ்சலைக்குத் தாங்கவில்லை அவ்வாற்தான்!

"அப்பா..."
"என்ன, குழந்தை?"
அப்பா! எனக்குத் துளிக்கூட இஷ்டமில்லை கல்யாணம் பண்ணிக்கறதுக்கு!



சேச்சே! அப்படிச் சொல்லலாமோ? தாலாகாலத்திலே உன் குழந்திலே ஒரு தாலையேறி என் கண்ணிலே பார்த்தால்தானே என் மனது நிம்மதியடையும்?

அது நல்லதுதான். ஆனால்...
ஆனால் என்ன? சொல்லுமமா, சங்கேசமில்லாமல்... அப்ப விட்டதே எந்தப் பெண்ணாவது இப்படிச் சங்கேசப்பட்டலாமா?

அப்பா எனக்கு அவனைக் கட்டிக்க இஷ்டமில்லை!
என்ன?
ஆமாம் அப்பா!

மருதனுக்குத் தூக்கி வாரிப் போட்டது. தன் பெண் தன் எண்ணத்தை இப்படி இவ்வளவு எளிதில் மறந்து விடுவாள் என்று அவன் நினைக்கவில்லை. மைத்துன விட்டதிலும் வாக்குக் கொடுத்து விட்டான். கிராமத்து ஜனங்களுக்கும் சமாசாரம் பரவியிருந்தது. இதற்குப் பிறகு எப்படி அவனால் அதை மாற்ற முடியும்?

குழந்தை அப்படிச் சொல்றது மிராயமில்லை.

எனப்பா, இஷ்டமில்லாட்டிக்கு ஒருத்தரை எப்படித்தான் கட்டிக் கொடு வாழமுடியுமாம்?

இப்போ இப்படித்தான் இருக்கும. பின்னாலே எல்லாம் சரியாதப் போய்டும். அவன் என்ன அறிவிலே குறைஞ்சவனோ? சாமரத்தியத்திலே பட்டமானவனோ? சோமுலையைக்காட்டி லும் எந்த விதத்திலும் குறைஞ்சவனில்லையே! சமர்த்தாக நான் சொல்றதைக் கேட்டு நட்டி என்று கொஞ்சம் அதட்டல் குரலில் மந்தன் கூறினான். அதற்கு அவள் பதில் சொல்லவில்லை. ஆனால் அவனுடைய அந்த மௌனம் சமமத்ததைத் தெரிவிக்க தவிர வேறொன்றுமில்லை. கண்ணிர்த்துளி அறிவித்தது.

மருதனுக்கு அங்கு நிற்கக் கொள்ளவில்லை. வெளியே வந்த மச்சானுடன் முகர்த்த விஷயத்தைப் பேசலானான். "ஓரு, விரைகையில் ஒரு குறையும் இராது" என்று உறுதி கூறினான். ஏன்—அவனுடையது எல்லாம் அவளுக்குத்தானே? அவளை அடையப் போகிறவன் அவை மெல்லவற்றிற்கும் எஜமானன் தானே!

'பந்தற்கால்' நடட்டாய்விட்டது. நிச்சயம் பண்ணிக்கொண்டு பாக்கு வெற்றிலை மாற்றிக்கொள்ள 'அவ்விரு குடும்பத்தினரும் கூடினார்கள். கூட்டத்தில் உட்கார்ந்திருந்த மருதன் மருதனைப் பார்த்து, 'உன் மகனைக் கூப்பிடு' என்று 'ஏவினான். அவன் மகன் அசுடுவியும் பார்வையுடன் பல்லில் ஐலம் சொட்ட உட்கார்ந்திருந்தான். மருதன் உள்ளேபோய், 'அஞ்சலை உன் புருஷன் வந்திருக்கான் உன்னைப்பார்க்க; இப்படி நீ முடி முனகிண்டு உட்கார்ந்திருக்கிறாயே' என்று இரைந்தான்.

அப்பா...! அதற்குமேல் குரல் எழவில்லை.

'இப்படிப் பிடிவாதம் பண்ணது உனக்கு அறகுதானா, அஞ்சலை?'

அப்பா! பிடிவாதம் பண்ணலை நான். கல்யாணம் கட்டிண்டா சோமுலையைப் பண்ணிக்கறது இல்லாவிட்டால் நம்மா கன்னிப்பாதலே இருந்துவிட்டேன். இதை நீங்கள் பார்த்தாதிங்க. ஐயார்ப் பண்மேல் ஆனே, மாத்தாதிங்க!

மருதனை மிகவும் கலக்கிய இவ் வார்த்தைகள் அவன் தலையைக் கனத்தச் செய்தன, 'அஞ்சலை, அஞ்சலை' என்று இருமுறை கூவினான். அப்படியே மேற்படுத்தி

முச்சையானான். அவனுடைய கண்களில் குளிர்த நீரைத் தெளித்துக் கொஞ்சநேரத்தில் பிரக்ஞையை வரவழைத்தான் அஞ்சலை.

'குழந்தை! சோமுவுக்கே உன்னைக் கொடுக்கறதில் தடையிலலை ஆனால் அவன் அடுத்த ஊர்க்கார னுச்சே! நம்ம ஊரு பிள்ளைக்குத் தானே கொடுக்கணும்? தலைமுறை தலைமுறையாக இருந்துக்கிட்டு வற பழக்கத்தை எப்படியாம் மாற்றுகிறது?'

"நான் அதை மாத்தச் சொல்லலையே! எனக்குக் கல்யாணம் வேண்டாம் என்றால் அதனால் என்ன கஷ்டம்?" அஞ்சலை அதற்கு மேல் அங்கே நிற்கவில்லை. மருதன் மெதுவாக எழுந்திருந்தான். 'குழந்தைக்கு உடம்பு சரியாயில்லை' என்று சொல்லிச் சம்மா குந்தியிருந்தான். அப்போது அவன் மனத்திலே ஒரு புரட்சி குழந்து கொண்டிருந்தது. வந்த விருந்தினர் வருந்திய வண்ணம் சென்றனர்.

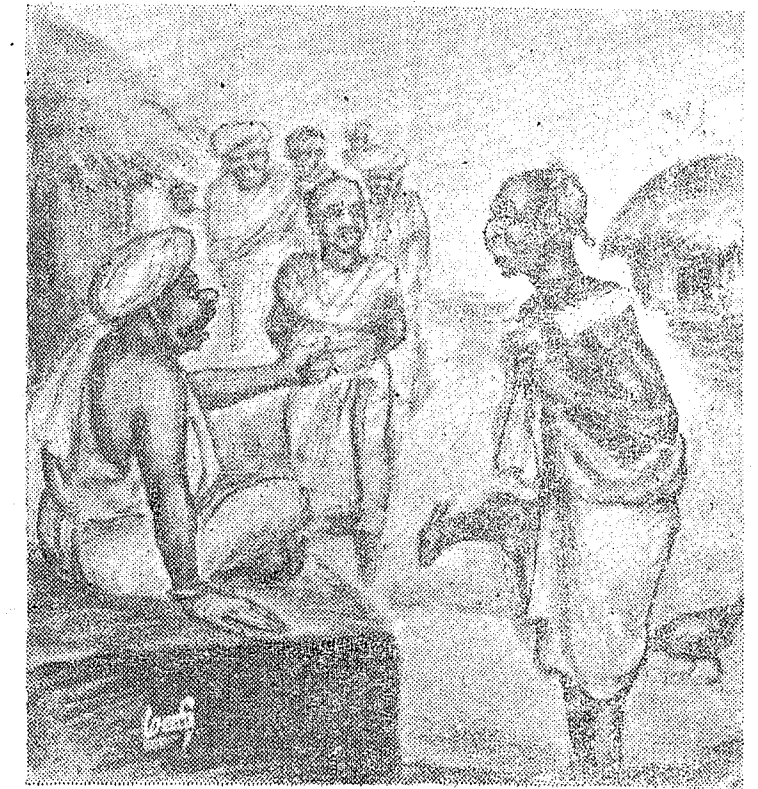
"கிராமப் பழக்கத்தை மாற்றுவதா? ஆனால் அதற்காக அஞ்சலையை அவள் இஷ்டமில்லாமலே ஒருத்தனுக்குக் கட்டிக் கொடுத்துப் பலியிடுவதா?"

"எனக்குப் பெரிசு என்பது கிராமமா? அல்லது என் பெண்ணா?"

"கிராமம், கிராமம்' அந்தப் பழக்கத்தை மாற்றக்கூடாது. நான் செத்தாலும் என் கிராமத்து வழக்கம் மாறக்கூடாது, ஆனால்..."

'ஐயோ! அஞ்சலைக்கு வேறு யார்? அவள் இஷ்டப்படி கல்யாணம் பண்ணிவிட்டால் அவள் சிரித்துப் பேசுகிற அழகைப் பார்க்கலாமே, ஓடி வளைய வளைய வருகிற அழகு எப்படியிருக்கும்? புருசன் பின்னே அவன் உட்காருகிற அழகும் அதை நான் காணும் பாக்கியமும் எனக்குக் கிடைத்து விட்டால்..... இந்த எண்ணத்துடன் உள்ளே சென்று, 'அஞ்சலை, என்று கூப்பிட்டான். அவள் முகம் கொடுத்து 'ஏன்' என்று கேட்கவில்லை. அதில் ஆச்சரியமில்லை! "உன் அப்பாவிடத்தில்தானே உன் கோபம்" மருதனின் குரல் மீறல்தாயியில் இறங்கியது.

"அப்பா! அப்பா! உன் இஷ்டப்படி செய்யப்பா, நான் என்னை மாத்தினுடனேன்....."



இதைக்கேட்டதும் மருதனுக்குத் தூக்கிப் போட்டது. அஞ்சலை யின் பாசத்தையும், தகப்பனாகக் காகத் தன் எண்ணத்தை-வாழ்க்கையை-மாற்றிக் கொள்ளும் பொறுமையையும் நினைக்கலானான். "ஆஹா! அஞ்சலைக்கும் ஈண்டா! அஞ்சலை அஞ்சலை உன் எண்ணத்தை மாற்றிக்கொள்ள வேண்டாம். நான் உன் இஷ்டப்படியே முடித்து விடுகிறேன். கிராமப் பழக்கம் இருக்கட்டும். உன்னைக் கெடுத்துட்டு கிராமமா! ஆனால் ஒன்று. நான் கிராமத்தை விட்டுக் கிளம்பமாட்டேன். சேர்முலையையும் இங்கேயே அழைச்சுக்கலாம்." என்று உணர்ச்சிமிகுந்தவாய்க் கூறி நின்றான். அஞ்சலை தன் முகப்பாவத்தின் மூலம் தன் மகிழ்ச்சியையும், பூரணமான நன்றியறிதலையும் காட்டிக்கொண்டான்.

மறுகணத்தில் துள்ளி எழுந்து ஓடி மறைந்துகொண்டாள் தன் ஆசையின் வெற்றியைக் கண்டு விட்ட அக்கட்டிழை.

மருதனும் ஆள் போக்கித் தன் தங்கை மகனை வரவழைத்தான். தங்கையும் அவள் புருஷனும் அள

விறந்த மகிழ்ச்சியுடன் காட்டு மாங்குடிக்கு வந்து சேர்ந்தார்கள். கல்யாணவரிசைகளுடன் சோமுலையும், அஞ்சலையையும் கூட்டிக் கொண்டு முதலில் ஐயாரப்பனை வணங்கிவரச்சென்றான் மருதன்.

காட்டுத்தியேனப் பரவியது இச்செய்தி காட்டுமாங்குடி முழுதும். கிராமத்தாரின் கோபத்திக்கு நெய்யையூற்றினான் மருதன். நன்றாகப் பற்றியெரியும் சினத்தி லொறிபறந்திட எல்லா மக்களும் ஒருங்கு திரண்டனர் கோவில் வாசலில்.

"ஏய், மருதா! கூப்பிட்டது, கிராமத்து மேலதிகாரி கிருஷ்ணப்ப நாயக்கர். 'என்னடாது, நீகூட வழக்கத்துக்கு மாருகச் செய்ய ஆரம்பிச்சுட்டே?'"

"அப்படி ஒண்ணுமில்லிங்களே, எசமானி!"

"மருதா! நம்ம ஊரு பிள்ளைக்குத்தானே பெண்ணைக் கட்டிக் கொடுக்கறது பழக்கம்?"

"ஆமாங்க, அது உண்மைதான். நம்ம சொந்தக்காரப்பிள்ளைக்குக் கொடுக்கறதும் வழக்கம். பழக்கம் தானுங்களே!"

“அதுக்காக, அடுத்த ஊருக்கார னுக்கா கொடுக்கிறது?”

“கட்டிக் கொடுத்துட்டு நம்ம ஊருக்கே அழைச்சுக்கிட்டேறனுங்க!”

இந்த வார்த்தையைக் கேட்டதும் ஒரு விநாடி நேரம் மயங்கி நின்றார் நாயக்கர். “ஆமாம், அதுவும் சரிதான்!” என்ற வார்த்தை அவரிடமிருந்து வெளி வந்தது.

அதே சமயத்தில் முருகனின் ஆர்ப்பாட்டம் முளத்தொடங்கியது. “நாயக்கனும் சேர்ந்துட்டான்டா, தலையாரியோடே!” என்றான். அதைப் பலர் ஆமோதித்தனர்.

மருதப்பக் கவுண்டன் முன்னே வந்து, “மருதா! நீ இந்தக் கிராமத்திலே தலைகாட்டக் கூடாது. உன் மகளை எந்த மரத்துக்காவது கட்டிக் கொடு. அதைப்பற்றி நாங்கள் கேட்கவில்லை என்று கூவினாள். ஆமாம், அதுதான் சரியான தண்டனை! என்று அங்குக் கூடிய மக்கள் எல்லோரும் கூறினார்கள்.

மருதனுக்கு உலகமே கவிழ்ந்ததுபோலிருந்தது. பிரளய காலத்தில் தந்தளிக்கும் ஒரு சிறு பூச்சியே போலத் தவித்தான் அந்த நிரபராதி மருதன்!

நான் போக முடியாது ஒரு நாளும் என்று அவன் கூறியதை எதிர்த்து எல்லோரும் விரட்டலானார்கள்.

பிடிடா, உதைடா என்று குரல்கள் கொந்தளித்தன.

நான் செத்தாலும் சாவேனே தவிர, இந்த ஊரை விட்டு நகரமாட்டேன் என்றான் மருதன்.

நீ, யாருடா பேசறது? நாங்கள் சொன்னால் நாயாட்டமா போக வேண்டியதுதான் என்று கூவிய ஜனங்கள் அவன் கண்முன்னே பலகோடி காலர்களாகக் காட்சி யளித்தனர்!

ஏ, கடவுளே! இது உனக்கு அடுக்குமா? நான் கிராமத்துக்குள்ளே நுழையமாட்டேன் என்று எப்படிச் கூறுவேன்? இங்கேயே குடிசை கட்டிக்கொண்டு வாழ்கிறேன். இத்தனை நாட்கள் பாடுபட்டதற்குப் பலன் கிடைத்து விட்டது! என்று கதறினான் மருதன். ஜனங்கள் எல்லோரும் அவனை விட்டகன்றனர், தேனைக் குடித்துப் பின்பு பூவை விட்டு நீங்குகிற வண்டுகளை போல!

திருமணம் இறைவன் சந்திதியிலேயே நடைபெற்றது. எல்லோரும் பெரிய இடி இடித்துப் பூமியில் விழுமென்றும், பூகம்பம் உண்டாகிப் பெருஞ்சேதம் விளையுமென்றும் சாமிக்காயிலே தவிடு பொடியாய் அழிந்துவிடும் என்றும் கருதினார்கள். அப்படியொன்றும் நடக்கவில்லை. அவர்களுடைய எண்ணங்களே அழிந்தொழிந்தன. அஞ்சலை சோமுயின் மனைவியாகி விட்டான்!

மருதனுக்குத்தான் உடம்பு குணமாயில்லை. மன வியாதிக்கு ஏது மருந்து! அவன் அங்கே ஒரு குடிசையில் தங்கலானான். குழந்தை அஞ்சலையைப் புற ஸ்ரீனுடன் அனுப்பிவிட்டுத் தங்கையை ஒத்தாசைக்கு வைத்துக்கொண்டான். பேலைக் கோடியில் அவன் வளர்த்த தென்னந்தோப்பு கரும், ஈசானியத்தில்க் அவன் கண்காணித்து வந்த தொண்டை மான் வயல்களும், அவன் எண்ணத்தை விட்டு அகலவில்லை. சரியான ஆகாரமும் இல்லை. ஒரு முறை எப்படியாவது அக்கிராமத்துக்குப் போய்விட்டு வருவது என்ற முடிவான அபிப்பிராயமே உடலிலும் உள்ளத்திலும் விபாபித்து அரித்தவண்ணமாக இருந்தது.

நாட்கள் ஓடின. கார்த்திகை மாதம் அஞ்சலை கருக்கொண்டிருக்கிறாள் என்பதைக் கேள்விப்பட்டான் கிழவன் மருதன். அவன் அப்போது அடைந்த சந்தோஷத்திற்குப் பெரிய தடையுண்டாயிற்று உடனே!

காட்டுமாங்குடியில் பிள்ளை குட்டிகள் எல்லாம் அடிக்கடி சாகிறார்கள். வயல்கள் எல்லாம் வானத்தைப் பார்த்துக்கொண்டிருக்கின்றன. பயிர்கள் கருகிப் போயிருக்கின்றன. இச்செய்தியை அவனைக் கலக்கிய இடியேறு!

அவனுல் அதைக் கேட்டதும் சும்மா இருக்க முடியவில்லை. அதே சிந்தனையில் படுத்துக்கொண்டான், தூக்கமோ வரவில்லை. ஆனால் ஒரு வித மயக்கம் உண்டாயிற்று. அம்மயக்கத்தில் ஒரு கனவு! அதாவது நினைவின் நிழல்! வயல்களெல்லாம் ஒன்று சேர்ந்து மருதா! எவ்வளவு காலம், எவ்வளவு ராத்திரி எங்களைக் காத்து வந்தே! அப்போதெல்லாம் நாங்கள் வறண்டதுண்டா? எங்களைவிட்டுப் பிரிஞ்சு போயிட்டியே! இது நியாயமா?

வளர்த்த குழந்தைகளை விட்டு விட்டுச் சொந்தக் குழந்தை யோடே போனது போதாதா? இனிமேலாவது இங்கு வரமாட்டியா? என்று கேட்கின்றன. அன்று அவன் வளர்த்த செடிகொடிகள், நீ விட்ட தண்ணீரால் வளர்ந்தோம். நீ போனாய், நாங்கனும் சாய்ந்து போனோம் என்று புலம்புகின்றன. கிராமத்து ஆடுகோழிகள் எல்லாம், நீ இருந்தாய், எங்களிலே அதிகமாகப் பலி கொடுக்கப்பட்டவில்லை. இப்போ மழை, மழை என்று சொல்லிக் கொண்டு, கிராமத்து தேவதை பேரை வைச்சுண்டு எங்களுடையலாம் தொலைக்கிறுங்க பழிகாரர்கள். நீ இப்பவாவது வந்து எங்களைக்காக்கக்கூடாதா?

அதற்குமேல் அவனுல் அங்கு தங்க முடியவில்லை. நல்ல நிசிலேனை. உலகமே அந்தகாரம் தானே, என்று சொல்லும்படி இருள் குழந்திருந்தது. கையிலே வாளுடன் கிளம்பிவிட்டான் மருதன். தெரிய வாகக் கிராமத்துக்குள் நுழைந்தான். இழந்த இன்ப சாம்ராஜ்யத்தை நிரும்பவும் அடைபவன்போல அதி விரைவில் சென்றான்.

சில்லென்ற காற்று அவன் உடலில் வீசி ஆனந்தத்தைத் தந்தது. செடிகொடிகள் சாய்ந்து கிடந்தவை குனிந்தபடியே மேல் நோக்கிப் பார்த்தன அவனை. பட்ட மரங்கள் அவன் கால்களில் மெல்லிய கிளைகளை உதிர்ப்பது மலர் தூவி அர்ச்சனைபுரிந்து, ஆவலை அறிவிப்பதுபோல் இருந்தது. வந்துவிட்டான் கிராமத்துக்குள்ளேயே, அதன் சொந்தக் காரன்!

வெகு தூரத்தில் ஓர் உருவம் தெரிந்தது. யார் என்று ஒரு நிமிஷம் யோசித்தான். அவன் அப்போதெல்லாம் நின்று கொண்டிருந்த இடத்தில் இன்னொருவன் நிற்கிறான் தலையாரியாக. அவனுக்கு அவன் மீது பொருமை உண்டாகவில்லை. வருத்தத்துடன் அருகில் சென்று, “யாரு காத்தானா? சௌக்கியமா?” என்று கேட்டான். காத்தான் திடுக்கிட்டுப்போய் “மருதனு! வாடா, பழிகாரப்பயலே! இப்பத் தானே தெரிஞ்சது. மழை பெய்யாததுக்குக் காரணம், அக்கிராமத்தைப் பண்ணி விட்டு இங்கேயே நீ திரும்பி வந்து காலை வைச்சு

தனாலேதான் மானம் பொய்ச்சுப் போயிடுத்து!” என்று கூவிக் கொண்டு அவனைக் கெட்டியாய்ப் பிடித்துக்கொண்டான்...

மறுநாள் காலை ஐயனாரப்பன் கோவல் வாசலில் மருதனைப் பலி கொடுத்துவிடுவது என்ற எண்ணத்துடன் பலர் கூடினார்கள். சில பெரிய மனிதர்களும் அதற்கு உட்கையாகிவிட்டார்கள். “நாட்டின் கௌமத்துக்காக, நாட்டின் நாசகாரனைக் கொல்வதுதான் நியாயம் என்ற தீர்மானம் ஏக மனதாய் நிறைவேற்றிவிட்டது. நிரபராதி மருதனுக்கு மரண தண்டனை! ஐயனாரப்பன் அவனை ஓரேயடியாகத் தன்னுடன் அழைத்துக்கொள்ளப் போகிறார் கொஞ்ச நேரத்தில் இல்லை அடுத்த விநாடியில்!

அப்போது ஓடி வந்த அஞ்சலை ஐயோ! என்ற அலறலுடன் தந்தையின் அருகில் நெருங்கினான். வானை ஒங்கினான் பூசாரி, மருதனின் தலை உருண்டது, அஞ்சலையின் பொட்டிலே வாளின் துளி பட்டதால் சிறிது இரத்தம்.

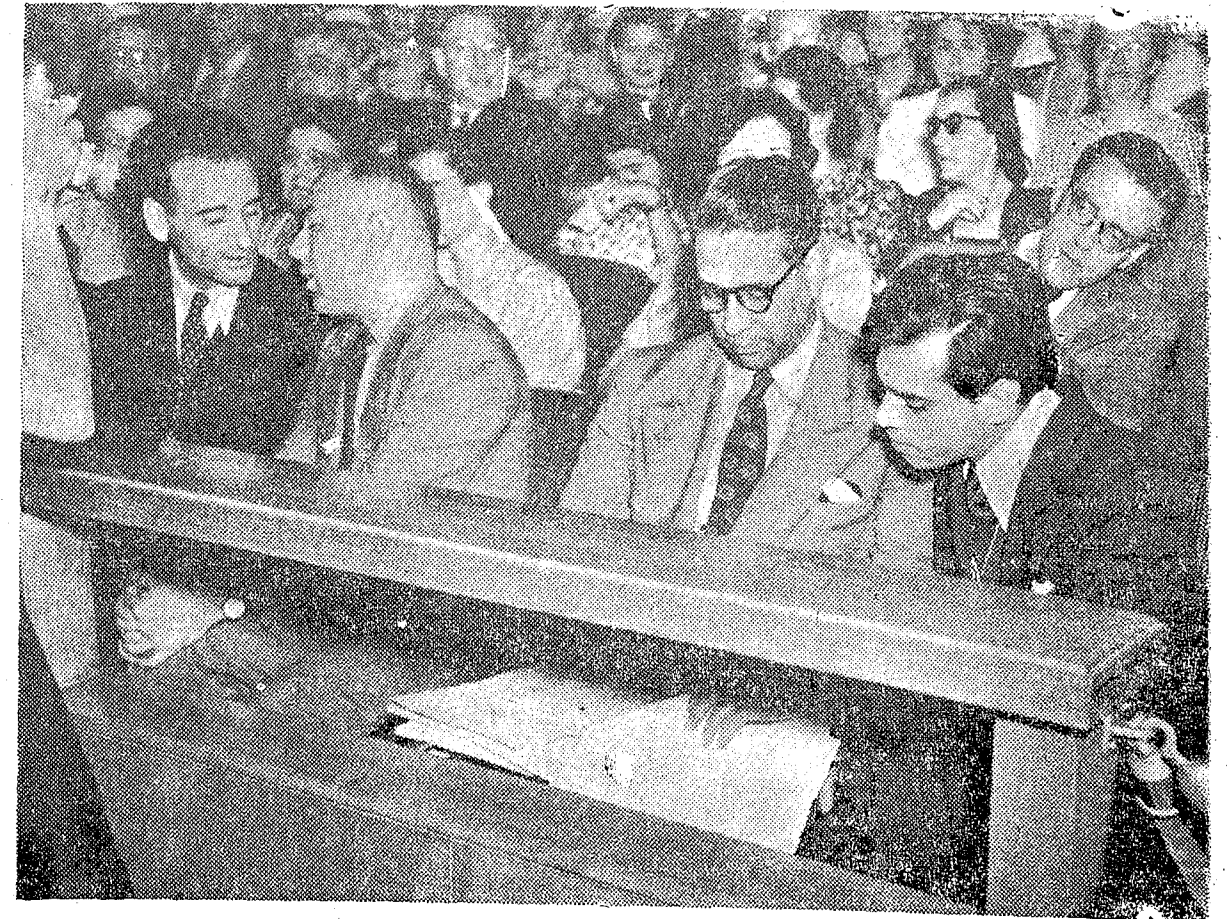
ஒரு கணம் அமைதி! பிறகு பெரிய காரியத் தத்ச் சாதித்து விட்டவர்போல் பலர் திரும்பினார்கள், அஞ்சலைக்குக் கோபம் தாங்கவில்லை.

“ஏ, குடிசனங்களே! இது அடுக்காது. உங்கள் கிராமம் இனிமேல் காட்டி போகும்: வெறும் மேடாகப் போகும்...” அவனை அதற்குமேல் பேசுவொட்டாமல் துயரம் தாங்கியது.

சில நாட்கள் சென்றன. அஞ்சலை குழந்தையைப் பெற்றான்.

ஆண் குழந்தைதான்! ஏன்-மருதனைத்தான் பிள்ளையாக இப்பொழுது அவன் பெற்றிருக்க வேண்டும். அச்சமயம் காட்டுமாங்குடி அழிந்து போய்க் ககாண்டிருக்கிற செய்கையும் தன் வாக்குப் பவித்து விட்டதையும் கேட்டுப் பூரித்தான் அஞ்சலை.

இதே கதையைத் தன் பிள்ளைக்கு வயதானதும் அவரிடம் கூறினான் அஞ்சலை. “அம்மா! இத்தல்லாம் ஆச்சரியமாக விருந்தாலும், கலியல் சகஜம்தான்! ஆனாலும் நாம் இப்பொழுதாவது அந்தக் கிராமத்துக்குப் போய் அதைத் திருத்தலாமே! என்றான். அஞ்சலைக்குச் சந்தேகம் நீங்கியது. பிறந்திருக்கிறவன் மருதன்தான் என்பதில் இனி ஏது தடை?



நேசதேசங்களின் சபைக்கூட்டத்துக்குச் சென்ற ஸ்ரீ பி. ஆர். ஸென் (வலதுவருந்து இரண்டாவது) ஸ்ரீ எஸ். எஸ். ஸென். (வலது) சபைக்கூட்டத்துக்கு முன் கூடிப் பேசினார்.



“ராமு! கோலி விளையாட வறையாடா?”

“நான் வரலேடா விளையாட. இந்த டயரிலே என்ன ஜோரா காத்து ஏறுது பார்டா.”

“ராமு வரவேண்டாம். நாம் விளையாடலாம், வாங்கடா. இஞ்சினியர் ராமு கோலி ஆட வருவாரோ?”

டயரில் காற்று ஏறும் அழகைப்பார்த்து வியந்துகொண்டே நின்றான் ராமு. அவனுடைய தோழர்கள் கோலியாடப் போனார்கள்.

ராமசாமி ஒரு அநாதைப் பையன். வயது பத்து அல்லது பன்னிரண்டு இருக்கும். அவனுக்கு ஐந்து வயது ஆவதற்குள்ளேயே அவனுடைய தாயும் தகப்பனும் காலமானார்கள். அவர்கள் இறந்த பின் அவன் ஊரிலுள்ள பிச்சைக்காரப் பையன்களுடன் சேர்ந்துகொண்டு பிச்சையெடுத்துப் பிழைத்து வந்தான். பிச்சை எடுக்கும் நேரங்களைத் தவிர மற்ற எந்த சமயங்களிலும் அவனை அந்த மோட்டார் தொழிற்சாலையின் வாசலில் பார்க்கலாம். இயந்திரங்களையும் தொழிலாளிகள் செடியும் வித விதமான வேலைகளையும் கண்கொட்டாமல் பார்ப்பதிலேயே காலத்தைக் கழிப்பான். அந்தத் தொழிற்சாலை

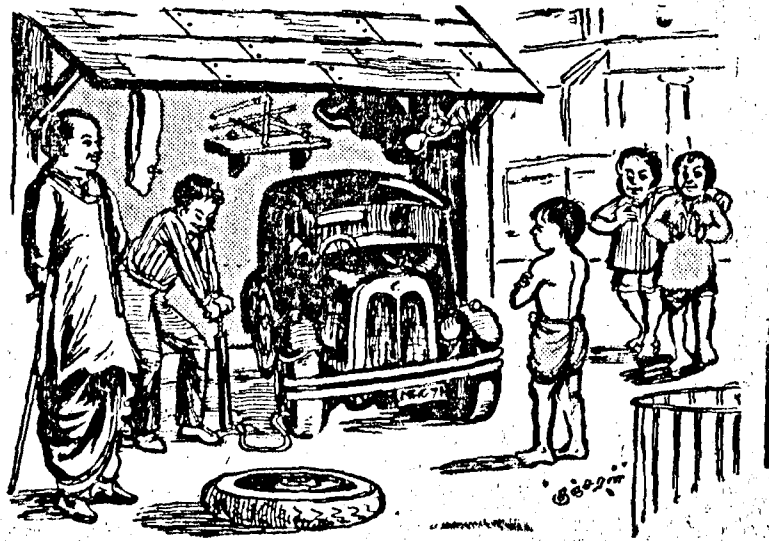
அவனை அவ்வளவு ஆகர்ஷித்தது. அவன் உறங்குவதும் அந்தத் தொழிற்சாலையின் வாசலிலேதான்.

ராமு இப்படித் தொழிற்சாலையே கதி என்றிருந்ததால், அவனுடைய சகாக்கள் அவனுக்கு ‘இஞ்சினியர் ராமு’ என்று கேலிப்பட்டம் குட்டியிருந்தார்கள். ஆனால், ராமுவோ நமக்கு இந்தப்பட்டம் கிடைத்ததே என்று பெருமை கொள்வானே தவிர, தோழர்கள் கேலி செய்கிறார்கள் என்று எண்ணவேமாட்டான்.

“நான் ஒரு காலத்தில் இஞ்சினியராகக் கூடாது?” என்றுமனதிற்குள்ளே சொல்லிக் கொள்வான்.

டயரில் காற்றடைப்பதை ஆவலோடு பார்த்துக் கொண்டு நின்ற ராமுவை அருகிலிருந்த கனவான் முதலிலிருந்தே கவனித்துக் கொண்டிருந்தார். அவர் ஒரு சமூகத் தொண்டர். பட்டனத்தில் அநாதைச் சிறுவர், சிறுமிகளுக்காக ஒரு அநாதை நிலையமும், ஒரு பாடசாலையும் ஏற்படுத்தியிருந்தார். அவருடைய காரைப்பழுதுபார்ப்பதற்காக அந்தத் தொழிற்சாலைக்குக் கொண்டு வந்திருந்தார். அந்தக் காரின் டயருக்குத்தான் காற்றடைத்துக் கொண்டிருந்தார்கள்.

ராமுவின் ஆவல் நிறைந்த பார்வையைக் கண்டதுமே அவனுக்கு இயந்திரங்களைப் பற்றி அறிய அவா இருக்கிறதென்று கனவான் அறிந்து கொண்டார். அவனை நன்றாகப் படிக்க வைத்தால் ஒரு நல்ல விஞ்ஞானி ஆவான் என்று அவருக்குத் தோன்றியது. ஆகவே, அவனைத் தனது காரிலே ஏற்றிக் கொண்டு தன்னுடைய அநாதை நிலையத்துக்கு அழைத்துச் சென்றார்.



தாயும் தகப்பனும் இல்லாத ராமுவுக்கு அன்று முதல் அவரே தாயும் தகப்பனும். ராமு பாடசாலையிலே கல்வி கற்கத் தொடங்கினான். தனது நல்லொழுக்கத்தினாலும் புத்திசூர்மையினாலும் எல்லா டீஸ்ட்மும் நல்ல பெயர் வாங்கினான். ஊக்கத்துடன் படித்து வந்த மையால் எல்லா வகுப்புக்களிலும் அவனுக்கே முதல் ஸ்தானம் கிடைத்து வந்தது.

இவ்விதம் ராமு படிப்படியாக உயர்ந்து வருவதைக் கண்டு கனவான் பெரிதும் மகிழ்ச்சியடைந்தார். அவனுடைய பள்ளிப் படிப்பு முடிந்ததும் அவனை மேல்படிப்புக்காக கலாசாலைக்கு அனுப்பினார். அங்கே அவன் விஞ்ஞானத்தை இஷ்டபாடமாக எடுத்துக்கொண்டு அதை நன்கு கற்றான். நான்கு வருஷங்களில் அவன் பி. ஏ. பாஸ் பண்ணிவிட்டு சென்னை இஞ்சினியரிங் காலேஜில் சேர்ந்தான்.

இஞ்சினியரிங் படிப்பு முடிந்ததும், ராமு சர்க்காரின் உதவிச் சம்பளத்துடன் மேல்படிப்புக்காக அமெரிக்கா சென்றான். அதன் பிறகு வருஷங்கள் ஐந்து கழிந்தன. ராமு ஒரு பெரிய ரயில்வே இஞ்சினியராக தாய்நாட்டுக்குத் திரும்பிவந்தான்.

அதே வருஷத்தில் ராமுவின் கிராமத்தில் ரயில்பாதை போடப்பட்டது. அந்தவேலை ‘இஞ்சினியர் ராமு’வின் மேல் பார்வையில்தான் நடந்தது. பழைய மோட்டார் தொழிற்சாலைக்கு எதிரேதான் ரயில்வே ஸ்டேஷனும் கட்டப்பட்டது.

ஒரு நாள் இஞ்சினியர் ராமு தன் ஆபீஸ் அறையிலிருந்து ஜன்னல் வழியாக

வெளியே எட்டிப் பார்த்தான். எதிரே மோட்டார் தொழிற்சாலை தெரிந்தது. அவன் சிறுவனாயிருந்த போது நடந்த சம்பவம் இப்போது நினைவுக்கு வந்தது. அதை நினைத்துப் பார்த்த போது அவன் கண்களில் ஜலம் வந்து நிறைந்தது. அந்த தொழிற்சாலை இப்பொழுதும் அப்படியே இருக்கிறது. அவனை இவ்வளவு உயர்ந்த நிலைக்குக் கொண்டு வந்த அதே சீமான் தான் இன்னும் அவனுக்குத் தாயும் தந்தையுமாக இருக்கிறார். ஆனால், அந்தப் பழைய தோழர்கள் மட்டும் எங்கே? அதுதான் அவனுக்குத் தெரியவில்லை. உங்களுக்குத் தெரிந்தால் சொல்லுங்கள்.

பால்கன்-ஜி-பாரி-அகில இந்திய பாலர் சங்கம்-சிறுவர் சிறுமிகளின் சங்கம். பதினெட்டு வயதிற்குட்பட்ட யாவரும் இந்த சங்கத்தில் சேரலாம். ஏற்கனவே 25,000-க்கு மேற்பட்டவர்கள் இதில் சேர்ந்துள்ளனர். நீங்கள் இதுவரை சேரவில்லையானால், இப்பொழுதே சேருங்கள். விவரங்களுக்கும் பிரவேசக் கூப்பன் களுக்கும் முக்கியமான ஸ்டாம்பு வைத்து கீழ்க்கண்ட விலாசத்துக்கு எழுதவும்:

சுகோதரன் ஹி.
“குலிஸ்தான்”
கார்,
பம்பாய் 21.

—::—

பசுவைப் பற்றிய பழமொழிகள்



1. அக்கரை மாட்டுக்கு இக்கரை பச்சை.
2. அசைந்து தின்கிற மாடு. அசையாமல் தின்கிறது வீடு.
3. அடியாத மாடு படியாது.
4. ஆடிக் கறக்கிற மாட்டை ஆடிக் கறக்க வேண்டும், பாடிக் கறக்கிற மாட்டை பாடிக் கறக்க வேண்டும்.
5. உழுகிற மாடானால் உளஞரில் விலை போகாதா?
6. காரம்பசவுக்குப் புல்லுளாம், நந்தவனத்துக்குக் கவனையு.
7. சும்மா வந்த மாட்டைப் பல்லைப் பிடித்துப் பாராதே. [மாம்.
8. தாயைப் பார்த்துப் பெண்ணைக் கொள்ளு, பாலைப் பார்த்துப் பசுவைக் கொள்ளு,
9. துள்ளுகிற மாடு பொதி சமக்குமா?
10. நல்ல மாட்டுக்கு ஒரு குடு, நல்ல பெண்ணுக்கு ஒரு சோல்.
11. பசுவைக் கொன்று சேருப்பு தானம் செப்தது போல.
12. போரோடு தின்கிற மாட்டுக்குப் பிடுங்கிப்போட்டுக் கட்டுமா?
13. மாடு கிழமானாலும் பாலின் சுவை போகுமா?
14. மாடு கேட்டால் தேடலாம், மனிதர்கேட்டால் தேடலாமா?
15. மாடு மேய்க்காமல் கேட்டது, பயிர் பார்க்காமல் கேட்டது.
16. மாடு நினைத்து இடத்தில் தொழுவம் கட்டுவார்களா?



“இ—க்ரோதயம்” என்பது, ஓர்

அதிசய நாகரத்ன மாலையின் பெயர். அம்மாலையை அணிந்தவன் ‘பூஸுந்தரி’ என்பவள். கங்கநாட்டரசன் சிவமாறன் என்பவனின் புதல்வி பூஸுந்தரி. அவளையும் அம்மாலையையும் அடையவேண்டும் என்று உறுதிபெற்றான் பாண்டியன் ராஜஸிம்மன். பூஸுந்தரியைப் பாண்டியனுக்குக் கொடுக்க மறுத்தான் சிவமாறன். அது காரணமாகப் போர் மூண்டது.

போரில் ராஜஸிம்மனிடம் தோல்வியடைந்தான் சிவமாறன். உடனே தன் புதல்வி, புதல்வர்களுடன் பல்லவ நாட்டின் தலைநகரான காஞ்சியை அடைந்தான். பல்லவன் உதவிபுரிவதாக வாக்குறுதி அளிக்கின்றான். திடீரென்று பல்லவன் மரணமடைகிறான். அவனுக்குப் பின் அரசாளச் சந்ததி இல்லை.

ராஜவம்சத்து நந்திவர்மனும், பல்லவனின் கணிகை மகனான சித்திரமாயனும் அரசாட்சிக்குப் போராடுகிறார்கள். நகரமக்கள் சபை கூடுகிறது. அதில் நந்திவர்மன் அரசனாகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டான். இதனால் சித்திரமாயன் பகை கொண்டு நாட்டை விட்டு

வரகூர் வேங்கடதாஸன்

இதற்கு முன்

டோடி பாண்டியனை அடைகிறான்.

இந்நிலையில் சிவமாறன் பூஸுந்தரியை நந்திவர்மனுக்கு மணம் புரிவிக்க முற்படுகிறான். அவள் மறுத்து பாண்டியனை விரும்புகிறாள்; ரேவாவும், நந்திவர்மனும் உண்மைக்காதலர்கள் என்பதை இப்போது நான் நன்கு தெரிந்து கொண்டேன்; படைகள் புறப்பாட்டுடன் ரேவாவும், பல்லவரும் தேரில் நகருக்குள் ‘பவனி’யாகச் செல்லட்டும்; நாமும் புறப்படுவோம்!... நகரெல்லையில் போர் நடப்பதால் நாம் விரைவில் புறப்பட வேண்டும்!...” என்று அறிந்தார்.

பூஸுந்தரியை அடைய விரும்பிய நந்திவர்மனும் அவளால் அவமானம் அடைகின்றான்.

எனவே, பாண்டியன் படைகளுடன் காஞ்சியை முற்றுகையிடுகிறான். போருக்குப் புறப்பட்டுக் கடும் போர் செய்கிறான் நந்திவர்மன். பல்லவ-பாண்டியப் போரில் பாண்டியனுக்கு உதவிபுரிய வந்த சளுக்கிய விக்ரீரமாதிர்த்தனை அநிருத்தர் குழ்ச்சியால் சமாதானப்படுத்தி, அவனை நாடு திரும்பச் செய்கிறார். போர் நடக்கின்றது. நந்திவர்மன் தனிப்படைபுடன் சென்று தானூரவியின் உபாயத்தினால் பாண்டியனைமட்டும் சிறைப்படுத்தி விடுகின்றான். அவனை மீட்க வந்த சேனாதிபதி மாறன்எயினனும் சிறைப்படுகின்றான்.

‘விடுதலை’

“வைர மேகரே, இந்தக் காதல் மணவிழா தீர்ப்பாராதது. இதன் கருமையை மதிப்பிட முடியாது; ரேவாவும், நந்திவர்மனும் உண்மைக்காதலர்கள் என்பதை இப்போது நான் நன்கு தெரிந்து கொண்டேன்; படைகள் புறப்பாட்டுடன் ரேவாவும், பல்லவரும் தேரில் நகருக்குள் ‘பவனி’யாகச் செல்லட்டும்; நாமும் புறப்படுவோம்!... நகரெல்லையில் போர் நடப்பதால் நாம் விரைவில் புறப்பட வேண்டும்!...” என்று அறிந்தார்.

“கவிஞர். யோசனைப்படியே செய்வோம்!” என்று கூறிப் புறப்பட்டான் வைரமேகன்.

யாவரும் கூடாரத்தை விட்டு வெளிவந்தார்கள். “ரேவாவுக்கும் பல்லவனுக்கும், காதல் மணம் நிகழ்ந்த செய்தி கேட்டு ராஷ்டிரகூடப் படைகள் கடல் புடைபெயர்ந்தாற்போல் ஆரவாரித்துக் கொந்தளித்தன. இடி முழக்கம் போல வாத்தியங்கள் முழங்க எழுந்தன.

“ரேவாவும், நந்திவர்மனும், ராஷ்டிரகூடத்துப் பொற்றேரில் ஏறி அமர்ந்தார்கள். அடுத்தாற்போல் தனித்தனியே வைர மேகனும் அநிருத்தர், ஹிரண்யவர்மர் சிவமாறப் பிரபு முதலிய பலரும் தேர்களில் அமர்ந்தார்கள். சுற்றுமுற்றும் ராஷ்டிரகூடப் பெரும்படைகள் குழ, வேந்தரும் பிரதானியரும் குழரேவா தேவியுடன் நந்திவர்மன் தேரில் அமர்ந்து ஸந்தோஷபரிபூதனாக அரண்மனை நோக்கிச் சென்றான்.

இன்பக்கிரணங்களை அள்ளிப் பொழிந்தது தண்மதி. இன்பவீறுகொண்டு, தோளோடு தோள் மயங்க, நிலைவு மறந்து தேரில் சென்றார்கள் ரேவாதேவியும் நந்திவர்மனும். அவ்வநுவர் உள்ளங்களும் ஒன்று கலந்து இன்பவாரிதியில் மயங்கின. இன்பக்காதலர்கள் பொம்மல் கொண்டு செல்வதைக்கண்டு படைகள் கொண்ட ஆரவாரத்தை என்னென்பது?

நந்திவர்மனின் தேர் அரண்மனையை அடைந்தது. தானூரவியைப் பால் மெய்ம்மறந்தவனாக, அரண்மனைப் பரிவாரங்கள் குழநின்று நந்திவர்மனையும், ரேவாவையும், வைரமேகன் முதலியவர்களையும் வரவேற்றான். தேரிலிருந்து இறங்கி நந்திவர்மனும் ரேவாவும் வைரமேகன் முதலிய யாவரும் குதூகலமும் கோஷணையும் உண்டாயின. ராஜ்யப் பிரதானியர்களும், பிரபுக்களும், தூதுவர்களும் கூட்டம் கூட்டமாக அரண்மனைக்குள் புகுந்தார்கள்.

வையும், வைரமேகன் முதலியவர்களையும் வரவேற்றான். தேரிலிருந்து இறங்கி நந்திவர்மனும் ரேவாவும் வைரமேகன் முதலிய யாவரும் குதூகலமும் கோஷணையும் உண்டாயின. ராஜ்யப் பிரதானியர்களும், பிரபுக்களும், தூதுவர்களும் கூட்டம் கூட்டமாக அரண்மனைக்குள் புகுந்தார்கள்.

நந்திவர்மன் ரேவாவுடன் அரண்மனை புகுந்ததுகேட்டு எங்கும் குதூகலமும் கோஷணையும் உண்டாயின. ராஜ்யப் பிரதானியர்களும், பிரபுக்களும், தூதுவர்களும் கூட்டம் கூட்டமாக அரண்மனைக்குள் புகுந்தார்கள்.

“பிரமேசுவர பவனம்” என்ற ராஜகிருகத்தில் சித்திரமண்டபத்திலே பல்லவமன்னன் ரேவாதேவியுடன் சிங்காதனத்தில் அமர்ந்தான். அவனுக்கு இரு புறங்களிலும் அமைந்த ரத்ன மஞ்சங்களிலே வைரமேகன்; அநிருத்தர், சிவமாறர், ஹிரண்யவர்மர், தானூரவி, பிரதானிகள், பிரபுக்கள் யாவரும் அமர்ந்தார்கள். ராஜகிருகத்துப் பெண்டிற்களும், மற்றவர்களும் ராஜகிருகத்து முறைப்படி அஷ்டமங்கலம் ஏற்றி, வாத்ய முழக்கத்துடன், மன்னவனுக்கும் பட்டத்தரசி ரேவாதேவிக்கும் மலர்மாரி பொழிந்தார்கள். வைரமேகனும், அநிருத்தர் முதலியவர்களும் பொன்னும் பூவும் பொழிந்தார்கள்.

குதூகலம் மிகுந்த அந்தத் தருணத்திலே சோழசேனாபதிகளில் ஒருத்தனை “ருத்ரபதி” மிகுந்த பதற்றத்துடன் அம்மண்டபத்தில் புகுந்து சபைக்கு முன் தலை வணங்கிப் பரபரப்புடன் நின்றான்.

ஒன்றும் புலப்படாதவர்களாய்த் திடுக்கிட்டு யாவரும் அவனை நோக்கிப்போது நந்திவர்மன் வியப்புடன் கேட்டான்:

“ருத்ரபதி... போர்க்களத்தின் செய்தி என்ன? ஸர்வாதிகாரி விடுத்த செய்தி உண்டா?... என்று நந்திவர்மன்.

வேந்தே!... நம் நகருக்குள்—சில இடங்களைப் பாண்டியப் படைகள் கைப்பற்றிவிட்டன! போர் மிகவும் கடுமை! எதிர்க்க முடியாத நிலையில் நம் படைகள் பின்னடைகின்றன. பாண்டியப்படைகளுடன் சோழநாட்டுப் படைகளும் வந்து சேர்ந்து தாக்குகின்றன. இனி நிலை... கவலையை அளிப்பதாகவே இருக்கும்!—தங்கையும் மற்றவர்களையும்” என்று கூறியவன் மேலும் கூறமுடியாதவனாய்த் தடுமாற்றத்துடன் நின்றான். அப்போது நந்திவர்மன் ரேவாவின் கைகளை, பற்றியவண்ணம் தடுமாற்றத்துடன் எழுந்தான். யாவரும் பரபரப்புடன் எழுந்து நின்றார்கள்.

“இனி தாமதம் ஏன்— வைரமேகப்பிரபுவின் நாம் புறப்பட வேண்டியது தான். ராஷ்டிரகூடப்படைகளே இப்போது நம்மைக் காக்கமுடியும்—என்னையும், என் உள்ளத்தையும் காத்துக் கொள்ளுகொண்ட ராஜகுமாரி ரேவாதேவியை என்ரு அளித்த வைரமேகப் பிரபுவுக்கு இனி செய்யப்போகின்ற உதவிக்காக—வெறி பிடித்த கங்க கன்னிகையை அளிப்பதே நேர்மை!... அவளுக்குத் தகுந்த தண்டனை அதுவே!... என்றான் நந்திவர்மன் கம்பிரமாக.

அப்போது, தளிர் மென்சாயல் பாவையான ரேவாதேவி திடுக்கிட்டாள், பதறினாள். அவள் தளிர்மேனி நடுங்கியது. விழிகள் இரு புறமும் ஓடிப்பாய்ந்தன.

“என்ன? என்ன பல்லவ மகிபர், என்ன சொல்கிறார்? கங்க கன்னிகை என் தந்தைக்கும் கொடுப்பதா? இது உண்மைமா—இது நடக்கக்கூடுமா? இது நியாயமா?... என்று குழல்மொழியால் இரக்கத்துடனும் பதற்றத்துடனும் கேட்டாள்.

வைரமேகன் மௌனமானான். “ரேவா!... நீ ஏன் கவலைப்படுகிறாய்?... பாண்டியனையும், அங்க கன்னிகையையும் தனித்தனியே சிறை வைத்திருக்கிறேன்... இனி... பாண்டியப் படைகளை யட்டும் அழித்து கங்ககன்னிகையின் ஸகோதரர்களான கங்கராஜகுமாரர்களையும், என் ஜன்ம விஜயாதியான சித்திரமாயனையும் சிறைப்பிடிக்கவேண்டும்; இக்காரியங்களை நிறைவேற்றுவதாக உன் தந்தை ஒப்புக்கொண்டான்.”

டார். இவற்றிற்குப் பரிசாகக் கண்கண்ணிகையை அளிப்பதாகவும், கங்கவேந்தரும் ஒப்புக்கொண்டார். இதில் தவறு என்ன? இதோ—இம்மாதிரிகையின் அந்தப் புரத்தில் கங்ககண்ணிகை அடைபட்டிருக்கிறது; அங்கே அரண்மனைச்சிறைக்கோட்டத்தில் பாண்டியன் வலியொடுங்கிக் கிடக்கின்றான்! ஏன் இந்தக்காரியம் நடக்கக்கூடாததாகும்?"

"பாண்டியனை விரும்பித் தவம் கிடக்கும் நங்கை இதற்கு மனம் ஒப்புவாளா?" என்றாள் ரேவா.

"ரேவா!... நீயே காண்பாய் அந்தக் காட்சியை!...இன்று வெண்ணிலவில் நாம் இருவரும் சந்தித்து ஒன்றுபட்டோம்!...இதே போல் நானே இரவு-வெண்ணிலவில் கங்க கண்ணிகையை-ராஷ்டிரகூட வேந்தர் சந்திப்பார்—" என்றான் நந்திவர்மன்.

"ஹூம்..." என்றான் வெம்மை தனிந்த பெருமூச்சுடன். அப்போது அந்தச் சையிடத்தே ஒவ்வொருவர் உள்ளத்திலும் மகத்தான போராட்டம் நடந்துகொண்டிருந்தது.

"நாங்கள் இப்போதே போர்க்களம் போகின்றோம்; இன்று நடந்துகொண்டிருக்கும் போர்—பொழுது புலநுழை முற்றுப் பெற்று விடுமே!...அதுகாறும் என் பிரிவைப் பொறுத்துக்கொள்!... மகாகவியான அநிருத்தர் உன் அறிவுக்கு விருந்தாகப் பேசிக் கொண்டிருப்பார்!...நான் போய் வருகிறேன்!" என்று கூறி ரேவா மைமலர நோக்கினாள்.

"கவிஞரோ!...நல்லது; வெற்றிக்குப் பிரார்த்தனை செய்கிறேன்" என்றாள் நய மொழிகளால் ரேவாதேவி.

"ரேவா!...போய் வருகிறேன்!..." என்று வைரமேகனும் புறப்பட்டான்.

நந்திவர்மனுடன், வைரமேகன், சிவமாறன், ஹிரண்யவர்மர், தானுரவி, நதரபதி, மற்றும் பலரும் குழிந்து சென்றார்கள்.

ராஷ்டிரகூட வேந்தரின் கட்டளைப்படி ராஷ்டிரகூடப் படைகள், பாண்டியப்படைகளை எதிர்க்கப் புறப்பட்டன. ராஷ்டிரகூட வைரமேகனுடன், நந்திவர்மனும் மற்றவர்களும் தேர்களில் அமர்ந்து போர்க்களத்திற்குக் கடுகினார்கள்.

பிரமேக அலைகள் குழிந்த நீல வானப்பெருங்கடலில், இரு கோட்டு வெண்மதியம் சிறு தோணி ஒன்று மிதப்பதெனக் காட்சி அளித்தது. அங்கச் சிறு தோணி வெண்மதியம் அகல் வானம் முற்றும் ஆட்சி செலுத்தியது. மேகக் கூட்டங்கள் ஒவ்வொரு கணமும் பின் அடைந்தவாறே தேய்ந்து அழிந்தேவிட்டன! அதன்பின் பிறைமதியின் ஆட்சிப் பெருமையை என்னென்பது?

பிறைமதியின் பேரொளி காஞ்சியை வெள்ளி நகராகியது அந்த வெள்ளிமா நகரின் வீதிகளில் மகத்தான போர்ப்படைகள் அணி வகுத்துச் சென்றன. ராஷ்டிரகூட மகா சைன்யமே அவ்வளவு ஆர்ப்பரிப்புடன் கடுகிக் கொண்டிருந்தது. நால்வகைப் படைகளும் திரண்டு செல்ல, அவற்றின் நடுவே ராஷ்டிரகூட சக்கரவர்த்தி, பல்லவ சக்கரவர்த்தி ஹிரண்யவர்மர், சிவமாறப் பிரபு முதலியோர் கனித் தனியே தேர்களில் அமர்ந்து சென்றார்கள்.

பாண்டியப் படைகளுடன் பெரும் போர் நடத்தும் நோக்கத்துடன் அவர்கள் கடுகிச் சென்றார்கள்.

அவர்கள் போகும் போதே, போர்க்களத்திலிருந்து எழும் வீர கோஷனையும் பறை முழக்கமும் இடைவிடாமல் அவர்கள் செவிகளில் கேட்டன. பல்லவர்களும், பாண்டியர்களும் கடம்போர் புரியும் நிலையை ஊகித்தவாறே போர் வெற்றியுடன் ராஷ்டிரகூடப் படைகள் போர்க்களத்தைச் சேர்ந்தன.

கடலுடன் கடல் கலந்தாற் போல ராஷ்டிரகூடப் படைகளும் போர் முகத்தில் கலந்து 'யுகோததி' பொங்கி ஓர் போலப் பொங்கி எழுந்து பொருதன. ராஷ்டிரகூடர்களும், பல்லவர்களும் ஒன்றுபட்டுப் பொருத போரில் பாண்டியரும், சேரரும் குருதி கக்கிப் பொருதார்கள்.

இதே தருணத்தில் காஞ்சியின் ராஜகிருகத்து நிகழ்ச்சிகள் திடுக்கிடத்தக்கனவாகவும், துரிதமாகவும் நிகழ்ந்தன. பாற்கடலாகித் தோன்றிய வானிலிருந்து அமுத வெண்ணிலவுத் துளிகள் எங்கும் துளித்தன.

ராஜ கிருகத்தில் பரமேஸ்வர பவன மாளிகையில் மேல் உபரிசையில்கவிஞர் அநிருத்தரும், பல்லவ பட்டத்தரசியான ரேவாதேவியும் அமர்ந்து பேசிக்கொண்டிருந்தார்கள்.

"இந்த நிலாப் பரந்த உலகத்தில்—அமதமயமான தீவுக்கு நீ அதிபதி!...உன் கையில் தான் உலக ஜீவன்களின் இன்பம் நிறைந்துள்ளது. நீ புன்முறுவல் செய்தால் போதும்! கோடிக்கணக்கான அங்காந்த உள்ளங்கள் அகமகிழும்!... உன்னை எதிர்ப்பதற்கும் உன் செல்வத் தடுப்பதற்கும் துணிவு யாருக்குமில்லை..." என்று கவிஞர் ரேவாதேவியைப் பார்த்துக் கூறினார்.

ரேவா சிரித்தாள்—அதனால் காஞ்சியாகிய மங்கை களிப்புற்றாள்—

"கவிஞரே, என் ஆட்சியைப் பல்லவ சக்கரவர்த்தி ஏற்றுக் கொண்டாரல்லவா?—இதனால் யாருக்கும் துக்கம் இருப்பதற்கு நியாயம் இல்லையல்லவா?—" என்று கவிஞர் குரவால் வினவினாள் ரேவா.

"மாதர் மணியே! உன் மணித் துவர் வாய் மொழி உண்மையானதே!—ஆனால் உன் முன் யோசனையைச் செய்து விட்டால் உலகம் உன் இன்ப ஆட்சியை வாழ்த்தும் என்பதில் சந்தேகம் இல்லை. இனி தாமகம் வேண்டாம்!..." என்றாள் கவிஞர் சாதூரியம் நிறைந்த சொற்களால்.

முல்லை யை நகைக்கும் நகைப் பால் கவிஞருக்கு விடை கூறினாள். ராஜ்யகந்திர நிபுணரே, நான் செயல்படுகும் காரியம் நீர் எதிர்பார்த்ததா?—சொல்லும்பார்ப்போம்.

மாதரசி!...இல்லை!... கவிஞனாகிய என்னுடைய கற்பனைக்கும் எட்டாதது நடந்துவிட்டது; நீ கூறிய யோசனையும் என் கற்பனையில் முதலில் மிளிர்வில்லை. இப்போதோ...என் கற்பனை உன் ஆட்சி வீட்சன்யத்தால் மலர்ந்து விட்டது. உண்மை உணர்வு உண்டாகிவிட்டது. என் கவினின்—கற்பனையின் உண்மை நீயேதான் என்றாள் கவிஞர்.

கவிஞரே...பல்லவ சக்கரவர்த்தியின் பெரும் போராட்டத்துக்கு முடிவு செய்துவிட்டேன். ஆனால் அந்தக் கங்கராஜனின் கொடுஞ்சித்தத்தைச் சின்னப்பின்படுத்தி

விடுவதே...என் குறிக்கோள்!... புறப்படுங்கள்...போவோம்! என்று கூறிவிட்டு ரேவாதேவி உபரிசையிலிருந்து வேகமாகக் கீழிறங்கினாள். அநிருத்தரும் மனப்பதற்றத்துடன் பின் தொடர்ந்தார்.

அப்போது, நிலவாடையுடுத்த இராமங்கை கன்னிப் பருவமாகிய மண் யாமங்கடந்து தருண மங்கைப் பருவமாகிய நடுயாமத்தை அடைந்துகொண்டிருந்தாள்.

பட்டத்தரசி ரேவாதேவி, கவிஞர் அநிருத்தருடன் அந்தப்புரம் நோக்கி நடந்தாள்; அந்தப்புரமாத் தின் வழியிடையே சேடியாரும் பேடியாரும் அடவணங்கி நின்றார்கள்; அநிருத்தர்பின்தொடர்ந்து வர, ரேவாதேவி முன் சென்றாள். அந்தப்புரத்துக்குள் புகுந்து கங்ககண்ணிகையின் வாசஸ்தலத்தை அடைந்தார்கள் இருவரும்.

—பாதச் சிலம்புகள் சிலம்பின. மேகலாபரணம் இடைவிடாமல் ஒலித்தன. வளையல்கள் பொருமின. முத்துமாலையும் மணித் தாமங்களும் இசை பாடின—

இவ்விதமான ஆரவாரத்துடன் பட்டத்தரசி ரேவாதேவி கங்ககண்ணிகையின் அறைக்குப் பவனி வந்தாள் கவிஞருடன்.

ஆரவாரத்தால் அலைப்புண்ட உள்ளத்துடன் பேடி சித்ரமுகி ஓட்டையும் வந்தாள். பட்டத்தரசியின் பாதங்களில் தலைவைத்துப் பணிந்தாள். கவிஞரையும் கைகூப்பித் தொழுதாள். உடனே அநிருத்தர் கூறினார்:

"இவள்தான் சக்கரவர்த்தியின் அபிமானம் பெற்ற பேடி சித்ரமுகி. கங்ககண்ணிகையைக் காத்து வருபவள்."

"நல்லது. பேடி. நான் வந்திருப்பதாகக் கங்கராஜகுமாரிக்கு சொல்!" என்றாள் ரேவாதேவி.

ஒடினாள் உள்ளேபேடி அடுத்த சில கணங்களில் கங்காதேவியுடன் பேடியும் வந்தாள்.

"தேவி!...வருக!...கவிஞரே... வருக..." என்றாள் கங்கா. கங்காதேவியைப் பின் தொடர்ந்து கவிஞரும் ரேவாவும் சென்றனர். சித்ரமுகியும் சென்றாள்.

உள்ளே மஞ்சத்தில் ஓடியெறி பூங்கொடிபோல் கிடந்தாள் பூஸுந்தரி. அவளைக் கண்டாள் ரேவா. அவளைக் கண்டாள் கங்ககண்ணிகை.

சோகமே உருவெடுத்து ஒளிகுன்றிக்கிடப்பதெனப்படுக்கையில் கிடந்த கங்ககண்ணிகையைக் கண்டு உள்ளம் உடைந்தது ரேவாவுக்கு. தளிர்ந்த அழகு தேயப் பார்ப்பதெனக் கண்டாள். எழுந்திருக்கவும் செயலற்றுக்கிடந்தாள். அவள் விழிகள் ரேவாவை மணி விளக்கினாலே விளக்கமாகக் கண்டன. அன்று நகரமக்கள் சபையில் கண்ட ரேவாவே அவள் என்பது உணர்ந்தாள்.

"பாக்கியவதி!..." என்றாள் உணர்ச்சியுடன் அவள் கிடந்த படியே. அந்தச் சொல் செவி விழுமுன்பாக ரேவா கண்ணீர் துளித்தாள்: மனம் பொருமினாள். அவளை அணுகினாள்,



மனைவி:—எனரோஜாவுக்கு ரோட்டியே இந்த பூனை கையிலே எடுத்துண்டு வர வெக்கமாயிருக்காம்...நீங்க கையிலே எடுத்துண்டு வரக்கோ!

தொட்டாள் அவள் வகிர்ந்துதலை. வெறியோடிய அவள் கண்கள் ரேவாவை மருண்டு பார்த்தன. ரேவாவின் விழிகளில் நீர் பொசிவதைக் கண்ட, கங்ககண்ணிகை மேலும் செயலற்றுள்; நினைவற்றாள்: செருக்குற்ற அவள் விழிகளிலும் ஆறமடை திறந்த, தென நீர் சுரந்தது.

ராஜகுமாரி!...உனக்கு விடுதலை; உன் தலைவருக்கும் விடுதலை. உங்கள் ஒன்றுபட்ட வாழ்வுக்கு என் வாழ்த்து!...எழுந்திர! என்றாள் ரேவா; அவள் தளிர்க்கரங்கள் பூஸுந்தரியின் இரு கொடித் தோள்களையும் இறுகப்பிடித்து, எழுப்பின.

ஒருகணம் ஹா! என்ற பெருமூச்சினாலே எழும் பெரும் பொருமல் அனைவரிடமும் எதிரொலித்தது.

ரேவா!... தலைவருக்கும் விடுதலையா?...நீச்சயம் விடுதலையா?...ஹா!...உண்மையா? என்று பதற்றத்துடன் கேட்டவாறே எழுந்திருந்தாள். ரேவாவின் தோள்களை இறுகப் பற்றிக் கொண்டாள். அவளைத் தழுவிக்கொண்டாள்.

ரேவாவும் பூஸுந்தரியும் ஒருயிரும் ஈருடலுமாக நின்றார்கள். கண்ணீரால் ஒருவரையொருவர் நனைத்துக்கொண்டார்கள். இவ்விருவருடைய உள்ளமும் ஒரே தன்மைத்தாக இருந்தன.

சித்ரமுகி...பல்லவக்கு சித்தமாகட்டும் என்றாள் அநிருத்தர். குதுகலத்தால் ஒன்றும் உணராத வளாய் ஒடினாள் சித்ரமுகி.

ரேவா, நீ பட்டத்தரசியாக வந்துவிட்டாய் என்று கேள்வனப்பட்டு மகிழ்ந்தேன். என் மகளுக்கு உயர் கொடுத்தாய் இப்போது. இது உண்மையென்றால் நானும், என் புதல்வியும் பெரும் பாக்கியம் செய்தவர்களாவோம்.... என்றாள் கங்காதேவி.

உடனே ரேவா பூஸுந்தரியை அணைத்துக்

கொண்டு மஞ்சத்தில் அமர்ந்தாள். கங்காஜேவியும், கவிஞரும் அமர்ந்து கொண்டார்கள்.

தேவி, ராஜகுமாரி!...நீங்கள் சந்தேகப்பட வேண்டாம். நான் பட்டத்தரசியாக பல்லவ சக்கரவர்த்தியால் ஏற்றுக்கொள்ளப் பெற்றேன். அந்த அதிகார உரிமையைக் கொண்டு உங்களை விடுதலை செய்து, இன்றிரவே நகருக்கு வெளியே அனுப்பிவிடுவதென்று முடிவு செய்துவிட்டேன். பொழுது புலர்ந்தால் நிலைமை என்னவாகுமோ?...அதனால் இப்போதே செய்யத் துணிந்துவிட்டேன், பாண்டியப் படைகளை முறியடிப்பதற்கு என் தந்தையாரும், பல்லவ வேந்தரும் போர்க்களம் போயிருக்கிறார்கள்; அவர்கள் திரும்புவதற்குள் இம்முடிவைச் செய்ய... என்று ரேவா கம்பிரமாக மொழிந்தாள்.

இடையே பூஸுந்தரி கேட்டாள் வியப்பால்.

ராஜகுமாரி, என் மீதும் என் தலைவர் மீதும் தங்களுக்கு இவ

வளவு கருணை ஏற்பட்டதன் காரணம்?

அவள் முகம் வியர்த்தது. ரேவாவின் முகம் வாடியது. கங்காதேவியையும் அநிருத்தரையும், மாறி மாறி நோக்கினாள்:

பூஸுந்தரி, உன்னை நான் முன்பு நகர மக்கள் சபையில் கண்டாளே உன்னிடம் எல்லை யற்ற நட்பைப் பெற்றேன். அதனால் உன்னை இழப்பதற்கு விரும்பவில்லை. நான் உனக்கு வரும் துயரைத் துடைப்பதே என் கடமை என்று கருகினைன். உன்வாழ்க்கை இன்பமடைய வேண்டும் என்பதே என் வட்சியம்-அதனாலேயே என் உள்ளமும் அமைதியை அடைய முடியும். நீ சுக வாழ்வைப் பெற்ற பின்னே என் வாழ்வும் சுகம் பெறும். இதற்கு மாறாக ஒன்று நடந்தது. உன் தந்தையார் உன்னை என் தந்தையாருக்கு அளிப்பதாக வாக்குறுதி கொடுத்தார் இன்று. பாண்டியனைச் சிறைப்படுத்தி கங்காடியில் வைத்து, பாண்டியப் படைகளை அழித்துவிட்டால் என்

தந்தையின் கையில் உன்னை அளித்துவிடுவதாக உறுதி கூறினார் உன் தந்தை...இதை நான்... பொறுத்துக்கொள்பவள் அல்ல!... இதை உலகமே பொறுத்துக் கொள்ளாது. பாண்டியனின் பண்தணிப்பதற்கு உன்னைத் தியாகம் செய்யச் சித்தமாக உள்ள உன் தந்தையை ஏமாற்றி விடுவதென்று உறுதிக்கொண்டேன்... இதுதான் உன்னை!..." என்று ரேவா, அவள் வார்த்தைகளைக் கேட்டுத் திடுக்கிட்டார்கள் கங்காதேவியும், பூஸுந்தரியும்.

"ராஜகுமாரி!...எங்கள் விடுதலை பல்லவ மன்னருக்குத் தெரியாமலேயே...நடப்பதா?" என்று கேட்டாள் கங்க கன்னிகை. "ஆம்!...உண்மை அதுதான்; எனக்கு உதவி செய்ய இதோ கவிஞர் இருக்கிறார்!..." என்றாள் ரேவா.

"பூஸுந்தரி, இன்னும் சந்தேகமா உனக்கு?...உன் தந்தை மதிக்கேட்டவன்; இந்தத் தருணத்தில் நீ உன் காதலனுடன் விடுதலை

பெற்று, தப்புவிதே மேல்..." என்று கவிஞர்.

ரேவா!...ரேவா!...செயற்கரிய தவி!...உலகம் மதிக்கும் தவி!...என் தந்தையின் கொடுமைக்கு நான் லட்சியம் ஆகி விடாமல் பாதுகாத்த பெருமை உனக்கே!...உன்னை எழுபிறப்பும் மறவேன்...என் உயிர்...நீ..." என்று ரேவா தேவியைத் தழுவிக்கொண்டாள்.

"ரேவா...உன் துணியைக்கண்டு நான் வியப்படைகிறேன். என் கணவர் சித்தம் கலங்கியவர்!... இந்த மீளாத் துயரிலிருந்து விடுதலை செய்யுமா நீ நீழி வாழ்க..." என்று கங்காதேவி வாழ்த்தினாள்.

"தேவி! சிவிகைகள் சித்தமாகி விட்டன!..." என்று சித்ரமுகி முன்வந்து கூறினாள்.

"புறப்படுங்கள், போவோம்..." என்று அநிருத்தர் கூறினார்.

உடனே ரேவாவுடன் பூஸுந்தரியும், கங்கா தேவியும் புறப்பட்டார்கள். பல்லவரின் அந்தப்புரமாகிய சிறைக் கோட்டத்திலிருந்து பூஸுந்தரி விடுதலை பெற்றாள். சித்ரமுகியும் பின் தொடர்ந்தாள்.

அந்தப்புர வெளிமாடத்தையும் விரைந்து கடந்தார்கள். மாளிகையின் வாயிலில் இரண்டு சிவிகைகள் ஆயத்தமாக இருந்தன. ஒன்றில் பூஸுந்தரி ரேவா, கங்காதேவி மூவரும் அமர்ந்து கொண்டார்கள். மற்றொன்றில் அநிருத்தரும் சித்ரமுகியும் அமர்ந்து கொண்டார்கள் அநிருத்தரின் கட்டளைப்படி, சிவிகைகள் இரண்டும் அரண்மனைச் சிறைக் கோட்டம் நோக்கிப் புறப்பட்டன.

அந்தப்புரத்திலுள்ள சேடியரும் பேடியரும் பூஸுந்தரியின் விடுதலையைக் கண்டு வியப்பால் தமக்குள் பலவாறு பேசிக்கொண்டு நின்றார்கள்.

அந்தப்புரத்திலுள்ள சேடியரும் பேடியரும் பூஸுந்தரியின் விடுதலையைக் கண்டு வியப்பால் தமக்குள் பலவாறு பேசிக்கொண்டு நின்றார்கள்.

* * *

ராஜகுமாரி ரேவா பட்டத்தரசி.

பல்லவ மல்லனின் அமைச்சர் அநிருத்தர்—இவ்விருவரும் துணிந்து செய்யும் காரியத்திற்குத் தடை சொல்பவர் யார் இருக்கிறார்கள்?

'நன்'ளென்ற நடு யாமத்தே அரண்மனைச் சிறைக்கோட்டத்திற்குச் சென்றன சிவிகைகள். சிறைக் கோட்டத்தை அடைந்து நின்றன சிவிகைகள்.

சிறைக் காவலர்கள் சிவிகைகளுக்கு முன் வந்து நின்றார்கள். சிவிகையிலிருந்து யாவரும் வெளிவந்தார்கள்.

"காவலர்களே...வேந்தரின் பட்டத்தரசி கட்டளையிடுவதைத் தாமதம் இல்லாமல் செய்யுங்கள்..." என்று அநிருத்தர்.

பல்லவ மகிபனின் மந்திரியும் கவியுமான அநிருத்தரின் வார்த்தைகளைக் கேட்டவுடன் காவலர்கள் திடுக்கிட்டார்கள். பொன்னும் மணியும் ஒளிவிடும் தலையணியுடன் நடுவே நின்ற ரேவா தேவியைக் கண்டு கொண்டார்கள் காவலர்கள். தலைபணிந்து நின்றார்கள்.

"கவிஞரே,.....இனி பாண்டிய வேந்தரின் சிறைக்கோட்டத்திற்குப் போகவேண்டிய தல்லவா?..." என்றாள் ரேவா புன்வகையுடன்.

"ஆம்!" என்று தலையசைத்து விட்டு அநிருத்தர் கட்டளையிட்டார். சிறையில் கிடக்கும் பாண்டியனுக்கு விடுதலை கிடைத்துவிட்டது. விரைவில் முன்னதாகச் சென்று செய்தியை அவனுக்குத் தெரிவித்துவிடுங்கள். பட்டத்தரசியின் வரவையும் உணர் த்துங்கள்..." என்று அநிருத்தர் காவலர்களைப் பார்த்து.

திடுக்கிட்டார்கள் காவலர்கள். ஒருகணம் தயக்கத்துடன் பார்த்து விட்டுக் கூறினார்கள்:

"ஆகவே!...பாண்டிய வேந்தருக்கு இப்போதே...விடுதலை என்பது...கட்டளையா?..."

"ஆம்!...இன்னும் தாமதமா?..." என்று அநிருத்தர் சீற்றம் தோன்ற.

ஒடினார்கள் காவலர்கள்.

அநிருத்தரும் கடந்தார். பின் தொடர்ந்து ரேவா தேவியும், பூஸுந்தரியும், கங்காதேவி, சித்ரமுகியும் சென்றார்கள்.

* * *

சிறைக்கோட்டத்தில் பாண்டியன் ராஜஸிம்மன், மாறன் எயினனுடன் குதாசலத்தோடு எழுந்து நின்று, 'விடுதலை' கூறி நிற்கும் காவலர்களிடம் வியப்புடன் பேசிக்கொண்டிருந்தான்.

"எனக்கா விடுதலை?.....இது உண்மையா?..." என்று கேட்டான்.

"ஆம்! உனக்கும் விடுதலை—உன் காதலிக்கும் விடுதலை!...பல்லவ மல்லனின் பட்டத்தரசி ரேவா தேவியின் கட்டளை இது" என்று கூறிக்கொண்டே அநிருத்தர் ராஜஸிம்மனுக்கு முன் சென்று நின்றார்.

திடுக்குற்றான் ராஜஸிம்மன்; மாறன் எயினன் வியப்பால் மெய்மறந்தான்.

"கவிஞரே,.....என்னால் நம்ப முடியாதது..." என்று கூறியவனாகப் பாண்டியன், ரேவா, பூஸுந்தரி, கங்காதேவி முதலியவர்களைக்கண்டு நினைவிழந்து நின்றான்.

அந்த மகத்தான தருணத்தில் பாண்டியனின் கண்கள் பூஸுந்தரியை நோக்கி நிலையாகி ஒளியிழந்தன.

நிற்கமுடியாதவளாய்த் தளர்ந்த நிலையிலும் தீவிர உணர்ச்சியுடன் பாண்டியனை நோக்கித் தலைவணங்கினாள் பூஸுந்தரி.

"பூஸுந்தரி!..." என்று கூறியவனாகச் சற்று முன் நடந்து வந்தான் அவன்.

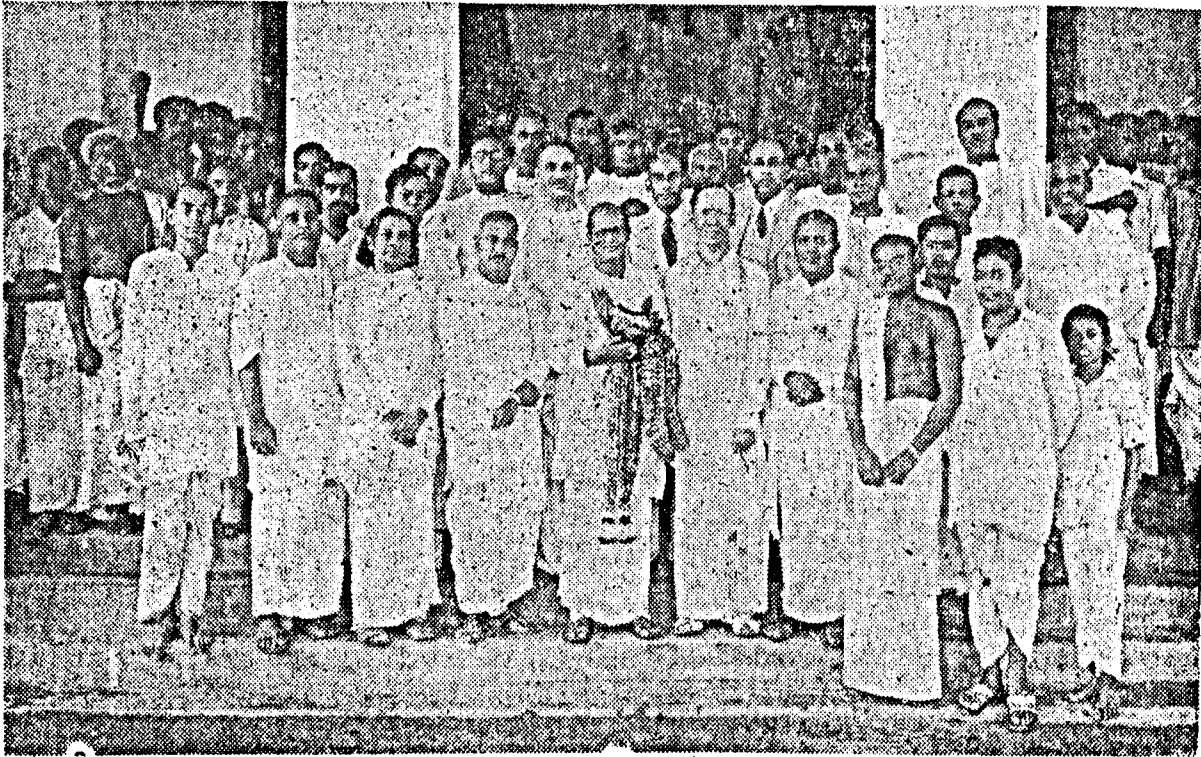
"பிரபுதேவி!..." என்று சொல்லியவளாக, விரைந்து முன் சென்று பாண்டியனின் இரு கரங்களிலும் நினைவிழந்து சாய்ந்தாள் பூஸுந்தரி.

* கண்ணீர்விட்டாள் ரேவாதேவி!

"ராஜஸிம்மரே,....இனி தாமதம் வேண்டாம்: பொழுது புலருமுன்பாக நீ உன் காதலியுடன் உன்னுடைய படைகள் இருக்குமிடம் அடைந்துவிடவேண்டும்." என்று அநிருத்தர்.

கவிஞரே, என் கனவு பலித்து விட்டதே!...ஆனால் இன்னும் கனவுபாலவே காண்கிறேன்... ராஷ்டிரகூட ராஜகுமாரி...பட்டத்தரசியாக வந்த தருணத்தில் எங்களுக்கு...விடுதலை! இது என் வீரத்துக்குக் குறையல்லவா? என்றான் பாண்டியன்.

ராஜஸிம்மரே,....அப்படி நினைக்க வேண்டாம்; பூஸுந்தரியைக் காப்பது என் கடமை!...இதனால் தாங்களும் சுதந்திரமாக வெளியேறுவதே நியதி!...இல்லையேல்...என் தந்தையாருக்கு கங்கராஜனால் அளிக்கப்படும் பரிசாகப் பூஸுந்தரி மாறிவிடுவாள். இதைத் தவிர்ப்பதே என் குறிக்கோள்! என்றான் ரேவாதேவி.



காரைக்குடியில் டாக்டர் அழகப்ப செட்டியார் காலேஜை சென்ற வாரம் சென்னை சர்க்கார் கல்வி மந்திரி ஸ்ரீ டி. எஸ். அவிஞ்சலிங்கம் செட்டியார் திறந்து வைத்தார்.

ராஜஸிம்மன் மேலும் வியப்படைந்தான். சிவமாறன் வரை மேகனுக்கு அளித்த வாக்குறுதியைப்பற்றி அநாதர், பாண்டியனுக்குத் தெளிவாக உணர்த்தினார். மனம் பதறினான் பாண்டியன் அது கேட்டு.

"மதுகேட்ட மன்னன் சிவமாறன் நான் மறக்க முடியாது; அவன் கெடுமதியை உலகமும் மறக்காது; அவன் புதல்வர்களான வல்லப குணபரர்கள் இது கேட்டால்....." என்று பதற்றத்துடன் கூறினான்.

"ராஜஸிம்மா, விரைவில் புறப்படு!..... நீ உன் படைகளை அடைந்தவுடன் செய்ய வேண்டுவது ஒன்று!... உன் படைகளைப் பின்னடையச் செய்து நீ உன் நாடு திரும்ப வேண்டும். இத்துடன் நம் நட்பு நிலைத்திருக்கட்டும். பல்லவ

மல்லையுமே நான் மாறுதலடையச் செய்கிறேன்..." என்று அநாதர்.

"என் வேண்டுகோள் இதுவே தான்: போரைத் தவிர்த்துத் தங்கள் படைகளுடன் நாடு திரும்ப வேண்டுமென்பதே என் விருப்பமும்." என்று ரேவா தேவி.

"நல்லது!... தேவி! கவிஞரே! உங்களுடைய விருப்பம்போல் செய்து விடுகிறேன். ஆனாலும் பின்னடையும் படைகள் தாக்கப்பட்டால், போரைத் தவிர்ப்பது முடியாததாகிவிடும். என்று பாண்டியன்.

"போரைத் தவிர்ப்பதே உன் கடமை!... புறப்படுங்கள்" என்று அநாதர். அநகில் நின்ற வீரர்களுக்கும் கட்டளையிட்டார்.

"காவலர்களே, விரைவில்

இரண்டு தேர்கள் சித்தமாகட்டும்;....."

"ஆக்ளை!" என்று கூறிக் காவலர் கடுகினார்கள்.

அனைவரும் சிறைக் கோட்டைகை விட்டுப் புறப்பட்டார்கள். வெளிமாடத்தின் வாயிலில் தேர்கள் இரண்டும் சித்தமாக நின்றன. ரேவாவும் அநாதரும் ஒரு தேரில் ஏறிக்கொண்டார்கள். மற்றொரு தேரில் பாண்டியன், பூஸுந்தரி, கங்காதேவி மூவரும் ஏறிக்கொண்டனர். தேரை ஒட்டும் பாகனாக மாறன் எயினன் அமர்ந்துகொண்டான். முடிந்த முடிபாகப் பிரியா விடைபெறக் காத்து நின்றாள் சித்ரமுகி—பேடி—அவளைக் கண்டு பூஸுந்தரி மனம் கலங்கினாள். "ரேவாதேவி... பேடி சித்ரமுகியும் என்னுடன் விடுதலை

பெறட்டும். தங்கள் நினைவுக்குக் காரணமாக..... சித்ரமுகியும் என்னுடன் வருவதற்கு விரும்புகிறேன். என்றாள் பூஸுந்தரி.

"ராஜகுமாரியின் விருப்பம்... முக!... நீயும் புறப்படு" என்ற அநாதர். ரேவா தேவி தலைசுத்தாள்.

குதூகலத்துடன் உற்றதுணையாகச் சித்ரமுகியும் பூஸுந்தரியும் தேரில் ஏறிக்கொண்டனர்.

"ராஜஸிம்மா! தேர் மேற்கிலும் தெற்கிலும் போர் நடக்கின்றது. வடமேற்குப் புறத்தில் வாயிலாகத் தேர் செல்லட்டும்; அங்கே சென்று எல்லை கடந்த பின்பு உன் படைகளின் பாசனையை எளிதில் அடையலாம் என்று கவிஞர்.

கவிஞரின் ஆக்ளைப்படியே லுத்துகிறேன் என்று கூறி மாறன் எயினன் தேரைச் செலுத்தினான். வடமேற்குத்திசைநோக்கி அடுத்தாற்போல் அநாதரின் தேரும் கடுகியது.

கனவுபோல் காரியங்கள் கடுகி முடிந்தன. அதே இரவு நிலவு பரந்த அதே நள்ளிரவு பாண்டியன் தன் காதலியுடன் விடுதலை பெற்றான்.

நகரின் வடமேற்கு வாயிலைக் கடந்தன தேர்கள். எல்லைக்காரர்கள் அநாதரின் ஆக்ளையைத் தலைமேல் தாங்கி மௌனமாக நின்றார்கள். பகைவனுடைய பாண்டியனைத் தப்பிவிடும் காரியம் வெற்றி பெற்றது.

ஒரு கணம் இருதேர்களும் நின்றன. பூஸுந்தரியும் பாண்டியனும் எழுந்து நின்று ரேவாவுக்கும் அநாதருக்கும் நன்றி செலுத்தினார்கள். ரேவாவும் கவிஞரும் எழுந்து நின்று நன்றியுடன் அவர்களை வாழ்த்தினார்கள். பிரியாவிடைபெற்ற வண்ணம் ராஜஸிம்மனின் தேர் கடுகியது. சில நாழிகைக்கெல்லாம் ராஜஸிம்மனின் தேர் கண்களுக்குத் தெரிபடாமல் சென்று மறைந்தே விட்டது. வெற்றி பெற்றவர்கள் போல அருகுற்ற அனைவரடனும் தேரில் அமர்ந்து நகருக்குள் திரும்பினார்கள். அவர்கள் உள்ளத்தின் ஆழத்தில் பெருங்கவலை குடி கொண்டிருந்தது!

(தொடரும்)

சிக்கனம் சலுகை இன்னம் உபயோககரமான

என் தாத்தா பாட்டிகூட

காஷ்மீர்-குஸும்

கூடுதல் செலிப்பற உங்கள் எண்ணையில் கவந்துகொள்ளு

குடும்பத்திற்கு அவசியம்

யுனிடெட் கன்ஸர்ன். 54, பந்தர் தெரு, குதூஸ். 1. மதுரை, திருச்சி, கோவை

பட்டுப் புடவைகள்.

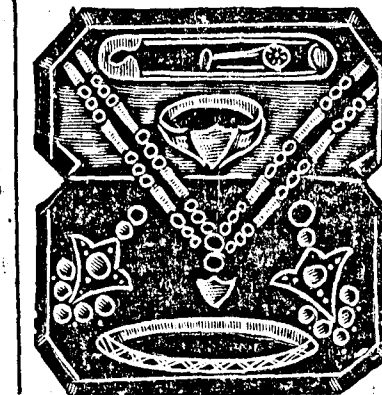
கொள்ளைகால், பெங்களுர், பெங்கால், பெனாஸ் சேலைகள் எல்லா ஊர் பட்டு, கிணுசுகளும் இங்கு இதர கடைகளைக் காட்டிலும், ரூ. 10 முதல் ரூ. 25 வரை குறைவாக இருக்கும். தேரில் விஜயம் செய்யுங்கள்.

ஸ்ரீ சாரதாள் கிளாத் ஷாப்

37, தோடித் தெரு,

திருவல்லிக்கேணி, மதுரை.

T. V. S இராஜகோபால அய்யர், ஸோல் புரோப்பைட்டர்.



(பான்ஸ் கேர்டு.)

பெண்களுக்கு சந்தோஷத்தை அளிக்கும் இந்த நகைகளைப் பிரதிநிதமும் உபயோகித்தாலும் சிறம் மாறாது. பார்ப்பவர்கள் அசல் தங்க ஆபரணங்கள் என்றே என்னுடையவர்கள், வியாபாரம் உன்னவ, 4 ஆபரணங்கள் உள்ள வெல்வெட் பெட்டியுடன் போட்டியின் பயனாக ரூ. 5-12-0க்கு அனுப்பப்படும். நகைகளின் விலை:- (1) நெக்லஸ் செயின் (2) இரு ஜுதை வளையல் (3) லோலக் ஒரு ஜுதை (4) ரேடியோ கட்டிங் மோதிரம் ஒன்று. (பேரிசெயின் ஒன்று இலும்.)

அமேஜான் டிரேடிங் கம்பெனி, 1/6 சம்மய்யர் தெரு, சென்காப்பேட்டை, மதுரை.



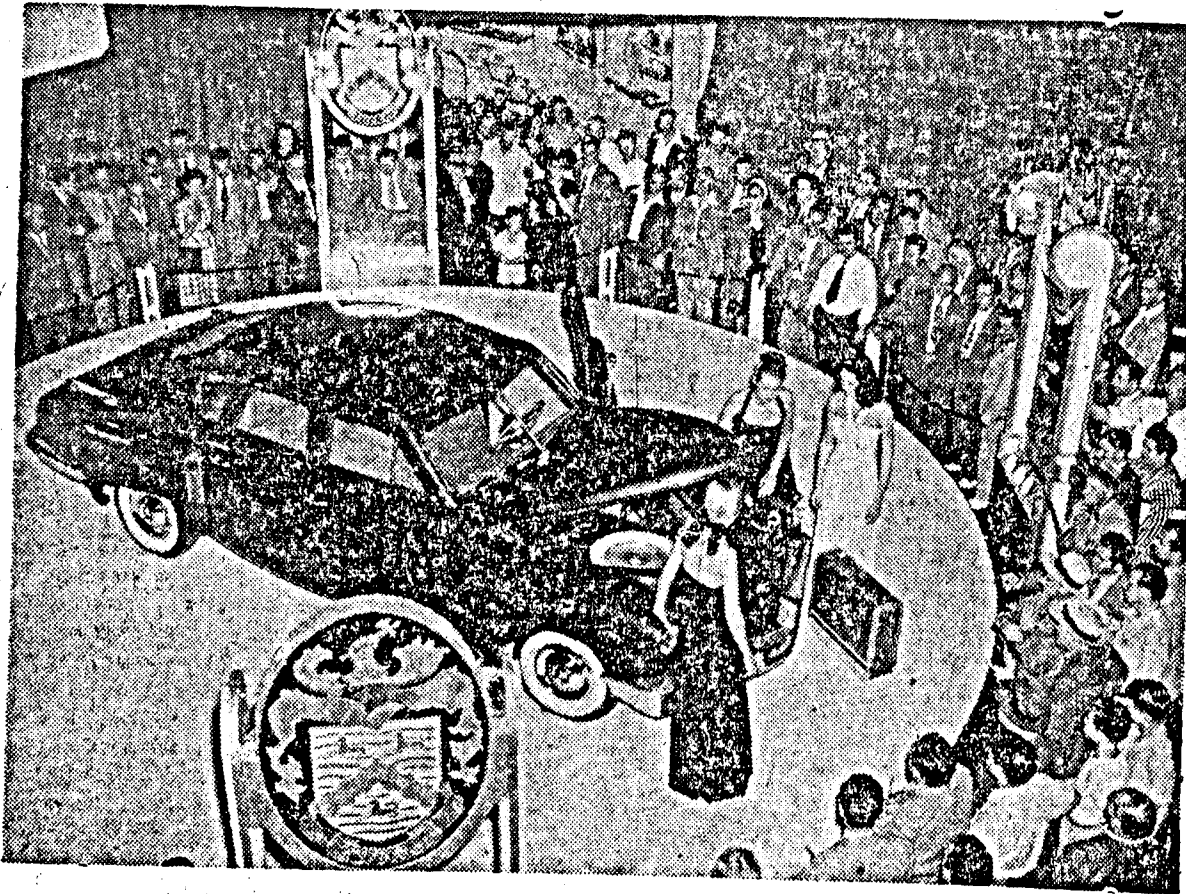
King Arrowroot

கிங் அரூட்

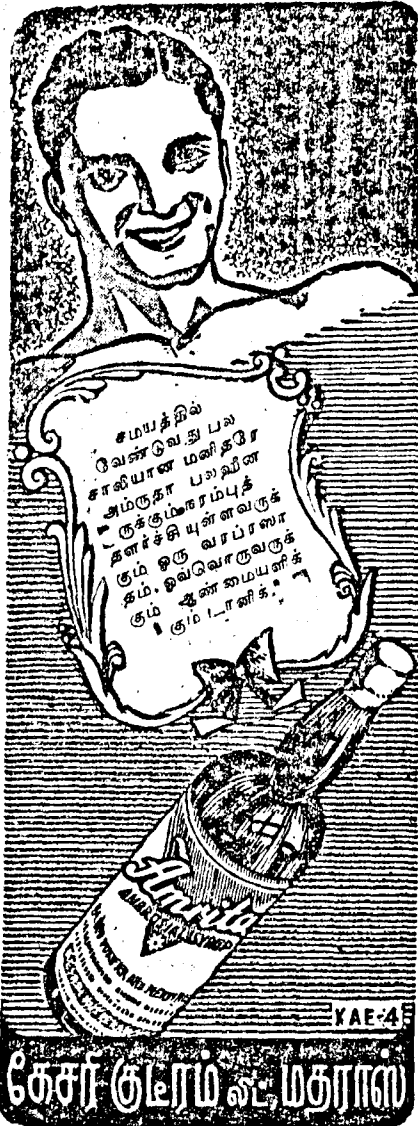
குழந்தைகளுக்கும், வயோதிகர்களுக்கும் சிறந்த ஆகாரம் வைத்திய நிபுணர்களாலும், டாக்டர்களாலும் நன்மதிப்பு பெற்றது.

Sole Agents

EMPIRE TRADERS
4, BUNDER ST. MADRAS



அமெரிக்கா உற்பத்தி செய்துள்ள புத்தம் புதிய கார்தான் இது. இதற்கு என்ஜின் பாகம் பின்னால் இருக்கிறது. "டகர் 1948" என அழைக்கப்படும் இக்கார் சாதாரண காரைவிட மிகவும் குறைந்த வந்திர பாகங்களைக் கொண்டதாம்.



ஒரிஸ்ஸா, கைஜாம், ஆந்திரா
ஜில்லாக்களுக்கும், தமிழ்
நாட்டுக்கும் ஏஜண்டுகள் :-

எதிராமா

ஜெனரல் ஸ்டோர்ஸ்

பர்ஹம்பூர், கேசர் குளர்ம் ஸ் மதுராஸ்
பெஜவாடா, மதுரை.

199475

“ஜெம் ஹித்”

பாரத நாட்டு மக்களே !

இந்தியாவில் உற்பத்தி
யாகும் ஆடைகளை உபயோ
கிக்க இன்னும் ஏனா தயங்கு
கிறீர்கள்? இந்தியர்கள், நம்
நாட்டுக் கைத்தறி ஆடை
களை வாங்கி, நம் மக்களை
ஆதரிப்பதில் சிரத்தை
எண்பியுங்கள்.



இந்தியப் பெண்ணார்களே !

கைத்தறி ஆடைகளில் சிறந்து விளங்கும் எங்கள்

“போட்டோ மார்க்”

சேலைகளை வாங்குங்கள்

தயாரிப்பவர்கள் :

ஸ்ரீ சாரதா அண் கோ.,

நடேசர் சன்னதி, பழனி.

ஏஜண்டுகள் :

1. ஸ்ரீ முருகன் & கோ., மால் 2-வது தெரு, மதுரை.
2. பால முருகன் கம்பெனி, மால் 5, ஹனுமாத் கோவில் தெரு, மதுரை.
3. R. M. H. S. மூர்த்தி கம்பெனி, லக்ஷ்மீபுரம் குறுக்குத் தெரு, மதுரை.
4. ஸ்ரீ பால முருகன் & கோ., 188, தெற்கு மாடு வீதி, மதுரை.
5. M. S. T. சுப்பையர் & சன்ஸ், 115, சந்தை ரோடு, நாகல் நகர், திண்டுக்கல்.
6. கஸ்தூரிசங்கய்யர், நாகையர் & கோ., லெளராஷ்டர் தெரு, வத்தல்குண்டு.
7. N. S. குப்புசாமி, N. A. K. சுப்பையர், ஜவுளி வியாபாரம், தென் கரை, பெரிய குளம்.
8. ஸ்ரீ சுப்ரமணியம் கம்பெனி, சேலம் & N. A. D.
9. M. R. சுப்பையா செட்டியார், ஜவுளி வியாபாரம், முத்துசாமி பிள்ளை வீதி, பொள்ளாச்சி.
10. ராஜா & கோ., மதராஸ் & ஆந்திரா D.

(N. B.) 40, 60, 80 நெ. ஜவுளி துணைகளுக்கும்
பிரின்டெட் வாயல் சேலை துணைகளுக்கும்

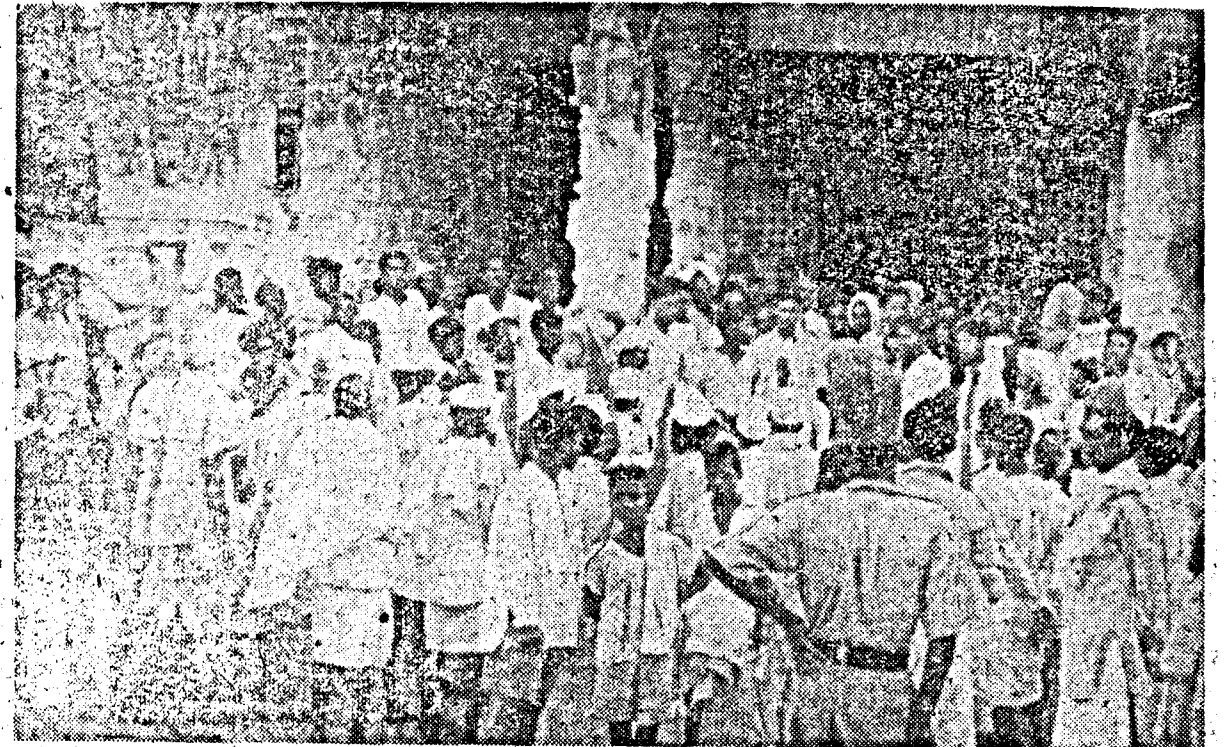
சரஸ்வதி வீவிங் கம்பெனி,

நாகல் நகர், திண்டுக்கல்

32, லக்ஷ்மீபுரம் 3-வது தெரு, மதுரை.



சென்ற 15-ந்தேதி திரப்பதி ஸ்ரீ வெங்கடேசப் பெருமாள் கோயிலில் ஆலயப்பிரவேசம் நடந்தது.
பிரதம மந்திரி இதை நடத்தி வைத்தார். ஆலயப்பிரவேசக் கோஷ்டியில் கலந்துகொண்ட ஸ்ரீ பி. எஸ்.
மூர்த்தியும் அவரைச் சேர்ந்தவர்களும்.



ஆலய சன்னதிக்குள் தரிசனம் செய்யச்சென்ற பக்த கோயடிகள்.

சுதேசமித்திரன்

வாரிய சேத்தமிழ்

வாரப்பதிப்பு

சுதேசமித்திரன்

Vol. XVIII] ஸர்வஜித்தாஸ் ஆனிட் 8௨ ★ 1947-௮ ஜூன் 22௨ [No. 21

நேர்மையான முடிவு

இந்திய ஆட்சியை ஒப்புவித்துவிட்டு தாங்கள் வெளியேறுவதையொட்டி இம்மாதம் 3-ந் தேதியன்று பிரிட்டிஷ் சர்க்கார் வெளியிட்ட திட்டத்தைக் காங்கிரஸ் காரியக்கமிட்டி ஏற்கத் தீர்மானித்தது. அம்முடிவை சென்றவாரம் அகில இந்தியக் காங்கிரஸ்கமிட்டி அங்கீகாரம் செய்துவிட்டது. அதீர்மானம் இவ்வங்கீகாரத்தை பெறுமுன்பாக அ. இ. கா. கமிட்டியில் நடந்த விவாதம் காரசாரமர்னது. தீர்மானத்தை எதிர்த்தவர்கள் வெகுண்டெழுந்ததில் வியப்புக்கிடம் இல்லை. இதுவரை காங்கிரஸ் ஐக்கிய இந்திய சிருஷ்டிக்காகவே பாடுபட்டு வந்திருக்கிறது. இந்நிலையில் பிரிட்டிஷாரின் 3-ந்தேதி திட்டம் அந்த லட்சியத்துக்கு உலை வைப்பதாயிருக்கிறதென்றால் காங்கிரஸ்காரர்கள் மனம் குமுறி வெதும்புவது இயற்கையே. ஆனால் இன்றுள்ள நிலையையில் ஒரே முடிவுக்குத்தான் வரக்கூடும். காரியக்கமிட்டித் தீர்மானத்துக்கு அங்கீகாரம் அளிக்கவேண்டிய அவசியத்தை முதல் நாளன்றே காந்திஜி சாங்கோபாங்கமாகத் தெளிவுபடுத்தினார். மறுநாளன்று பண்டிதநேருவும், ஸர்தார் படேலும் அனுஅணுவாக நிலைமையை விளக்கி எதிர்த்தவருக்கு சமாதானங்களைத் தெரிவித்தனர். வகுப்புப் பூசலை வளர விடுவதற்குப்பதிலாகப் பிரிவினைக்கு உடம்படுவதே நேர்மையென்பதை அவர்கள் சந்தேகமற்ற பாவையில் எடுத்துக்காட்டினர். இத்திட்டத்தை ஏற்றுக் கொள்வதன்மூலம் காங்கிரஸ் லீகலிடம் சரணாகதி அடைந்து விட்டதாகக் கருதுவது அபத்தம் என்பதையும் தலைவர்கள் தக்கவாறு துலக்கிவைத்திருக்கின்றனர். காங்கிரஸ் இந்தியா முழுதுக்கும் ஒரே சர்க்கார் வேண்டுமென்று

கோரியது. ஆனால் புதிய பிரிட்டிஷ் திட்டத்தால் முக்கால் பங்கு ஒரு பகுதியாகவும் கால் பகுதி மற்றொரு பகுதியாகவும் பிரிவுபட நேரிட்டிருக்கிறது.

சர்தார் படேல் குறிப்பிட்டதுபோல் இந்த நாட்டில் முக்கால் பாகத்துக்குமேல் இந்திய யூனியனிலேயே இருந்து வரும். இதை எத்தகைய தடங்கலுமின்றி பல துறைகளிலும் துரிதமாக வளப்படுத்துவதன் மூலம், நாம் இந்திய யூனியன் துரிதமாக பெருமையுடனும், சக்தியுடனும் விளங்கச் செய்ய முடியும். தங்களுக்கு ஏற்படவிரக்கும் தலிராஜ்யத்தின் அளவு கண்டு, முஸ்லிம்களில் எவ்வளவு பேர் உண்மையில் குதூகலிப்பரோ தெரியாது! ஆனால் அத்தகையோரும், இந்திய யூனியனில் சேர்ந்திருப்பது தங்களுக்கு அனுகூலமென்பதை விரைவில் உணரக்கூடும். எனவே தேசப்பிரிவினை தற்காலிகமானதுதான் என்றே நம்புவோம். அ. இ. கா. கமிட்டியில் எதிர்த்தவர்கள் பிரிட்டிஷ் திட்டத்திலுள்ள குறைகள் பலவற்றையும் எடுத்துக்காட்டினர். அவற்றை யாரும் மறுக்கவில்லை. எனினும் பிரச்சனை மேன் மேலும் இழுத்துக்கொண்டிராமல் ஒருவிதமாகத் தீர இத்திட்டம் வழி காட்டுகிறது; இந்த வழியை ஒரு சமரச ஏற்பாடாக முக்கியத் தரப்புகள் ஒப்புக்கொள்கின்றன என்பது தான் இதன் விசேஷம். அ. இ. கா. கமிட்டி, தலைவர்களை ஆதரிக்க மறுக்குமாயின் அதன் பலன் என்னொருமெண்டதை காந்திஜி சுட்டிக் காட்டினார். நேருவும், படேலும் இதைத் தொடர்ந்து பேசி தீர்மானத்தை ஆதரிப்பதன் அவசியத்தை உணர்த்தினர். அ. இ. கா. கமிட்டியினர் நேர்மையுணர்ந்து முடிவு செய்தது விசேஷம்.

விக்கிரமதித்தன் அமைதியாக மீட்டும் சொன்னான்:

"உண்மையாகவே இந்தப் போரைத்தவிர்த்து விட முடிவு செய்து கொண்டோம்."

அவன் அவ்விதம் மீட்டும் கூறியவுடன் அனைவரும் மனம் பொருமியப் பெருமூச்சுவிட்டு ஒருவரை ஒருவர் பார்த்துக் கொண்டார்கள். பாண்டியன் நீண்டபெருமூச்சால் சீறி எழுந்தான்.

"நான் இந்த யோசனையை எதிர்க்கிறேன். என் தந்தையின் யோசனை இங்குள்ள அனைவராலும் மறுக்கப்படும் என்பது நான் அறிந்ததே:....ராஜஸிம்மர் இதற்காக மனம் பொரும் வேண்டாம்...என் தந்தையின் யோசனையை நானே மறுக்கிறேன் என்றால்....நீங்கள் வெகுண்டு எழுந்திருக்கேட்கவேண்டுமா?... என்று எழுந்து நின்று கீர்த்திவர்மன் கூறினான்.

ஆச்சரியத்தால் விக்கிரமதித்தன் அனைவரையும் பார்த்துவிட்டு மறுபடியும் சொல்லலானான்:

"அமருங்கள்;...நான் சொல்வதை கேட்டுவிட்டு....அதன்பின் உங்கள் கருத்துப்போல் செய்யுங்கள்..."

விக்கிரமதித்தனின் மொழியைக்கேட்டு அனைவரும் அமர்ந்தார்கள். பாண்டியன் கட்டுக்கு அடங்காத சிங்கவேறுபோல் இறுமாந்து விழிகனலா நின்று.

"விக்கிரமதித்தன், இந்த யோசனை என்னுள்ளத்தை ஊடறுக்கின்றது. தாங்கள் தெளிவாகக் கூறினால் அல்லது என் மனம் அமைதிபெறுது." என்று பாண்டியன் மனம் டொருமியவாறே சொன்னான்.

"என் தந்தை தெளிவாகச் சொல்வதைக்கேட்டால் என்னிடம் தாங்கள்...இப்படிப்பேசுவீர்களோ!..." என்று நகைத்துக் கூறினான் கீர்த்திவர்மன்.

உடனே விக்கிரமதித்தன் கோபத்தால் மனம்பதறிச் சொன்னான் மகனைப்பார்த்து:

"கீர்த்திவர்மா!... என் முயற்சி சிதறி விடுமென்று என்னுடைய... உன் கெடுமதியை அடக்கிக்கொள்; நெறியொன்று இருக்குமானால்... அதைப்பின்பற்றுவது அரிதல்ல!.....விரத்துக்கு மறுவல்ல! சளுக்கிய குலத்தின் பெருமையைக் கெடுப்பது என் இயல்பல்ல!"

இவ்விதம் விக்கிரமதித்தன் தன்னுடைய புதல்வன்மீதே

கோபம்கொண்டு பேசுவதைக் கண்ட யாவரும் வியப்பும் பதற்றமும் அடைந்தார்கள்.

"தந்தையே...இயற்கைப் பகைவனின் சாம்ராஜ்யத்தை வேர்களை ந்துவிடவேண்டுமென்பது என் பிரதிக்கை!.....தாங்கள் கருணை காட்டுவது...பழம்பகை ஹப்பதுமட்டுமல்ல! மேலும் பகைவனுக்கு ஊன்றுகொல் கொடுப்பதுமாகும்; நான் சாளுக்கிய ராஜ்யத்தின் மேம்பாட்டுக்கு ஊறு ஏற்படாமல் பாதுகாப்பது என்று உறுதி கொண்டுள்ளேன். தாங்கள் எது செய்தாலும் ஏற்றுக் கொள்வேன்! சாளுக்கியரின் இயற்கைப் பகையான பல்லவ முடியரசை வேறுபத்து முடிந்த முடிபு!..." என்று எழுந்து வஞ்சினம் கூறினான் விக்கிரமனின் புதல்வனாகி கீர்த்திவர்மன். அதைக் கண்ட அனைவரும் குதூகலித்தார்கள் என்றால் அது அதிசயமல்லவே!

"கீர்த்திவர்மனின் பேச்சுக்கு நான் நன்றி தெரிவிக்கிறேன்; இயற்கைப் பகைவனை அழிப்பது இயற்கை—கீர்த்திவர்மனுக்கு என் முழு உதவியும் உண்டு!" என்றான் சித்திரமாயன்.

"சித்திரமாயா!....உன்னை அறியவில்லை! பல்லவராச்சியத்தை நிர்மூலமாக்கிவிட எண்ணிப்பேசும் என் மகன் உனக்கு உதவி புரிவான் என்று கனவு காண்டிருய்!....அது தவறு!...." என்று விக்கிரமதித்தன் இகழ்ச்சிக் குரலில் கூறிவிட்டுப் பாண்டியனை நோக்கிச் சொல்லலானான்:

"ராஜஸிம்மீர!... நான் தெளிவாகச் சொல்கிறேன்; என் இயற்கைப் பகைவன் பல்லவன்; ஆனால் என்னிடம் தன்முடியைத் தாழ்த்தி விட உறுதி கூறிவிட்டான்: என்னைக்காஞ்சி அரண்மனையில் வரவேற்க ஆயத்தமாக இருக்கிறான். என் நட்பை என்றும் எதிர் பார்க்கிறான்; இன்று தொட்டு பல்லவ சாளுக்கிய நட்பு வளர்வுற வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறான்;...என்னுடைய வெற்றியையும் தன்னுடைய தோல்வியையும் ஒப்புக்கொண்டு மந்திரியான ஆசாரியர் அநிருத்தரை என்னிடம் தூதனுப்பிவிட்டான்; அவருக்கு நான் உறுதிமொழியும் அளித்து விட்டேன்:....உம்முடைய விருப்பத்தை நிறைவேற்றுவதாகவும் அவர் கூறினார்; கங்க கன்னிகைக்குக் காஞ்சி நகர் அரண்மனையில்

'சுயம்வரம்' வைத்து அவள் விருப்பம்போல் மணவினை முடிப்பதே ஏற்ற செயல் என்று கூறினார்!....யானும் அதுவே ஏற்றதென்று கருதுகிறேன். சுயம்வரத்தில் கங்க கன்னிகை வரித்துக் கொள்வதைத் தடை செய்ய யாராலும் முடியாது. கங்கராஜனுக்குக் கங்கபாயை அளித்து விடுவதும் முறையான செயலாகும்; பல்லவ வேந்தனான நந்திவர்மனின் நட்பை நீங்கள் ஏற்றுக் கொள்வதே சிறந்த வழியாகும்."

இவ்விதம் விக்கிரமதித்தன் யோசனை கூறியவுடனே பாண்டியன் துள்ளி எழுந்து நின்றான். (தொடரும்)

Lovely long hair



100% மருத்து பயன்பாடு; வசனபுத்த. முகக்கேசத்துக்கே திறந்த செ மருத்து, முகக்குக் குவிக்க பதித்து செம் வர உதவும்.

VIJAYA CHEMICAL & TOILET WORKS
21 & 22 Suriyanaarayana Chetty St,
Royapuram, Madras.

என் பிரபிதாமகருக்குப் புரிந்தது ரோகச் செயல்களுக்குப் பறிவாங்கிவிட்டேன் என்பதை நன்றாக எடுத்துச் சொல்லவேண்டியதாக இருக்கிறது..."

இவ்விதம் விக்கிரமாதித்தன் கூறிவிட்டு பாண்டியனை உற்று நோக்கினான்.

அனைவரும் வியப்புடன் பார்த்தார்கள்.

"விக்கிரமரே, இதைப்போரில் நாம் ஒன்றுபட்டுத் தாக்குவதால் தான்.. பல்லவர் ஒருபுறம் வலி குன்றியிருக்க வேண்டும். இல்லை யேயல் அவர்கள் திறம் குன்றியிருக்க நியாயமில்லை. பெருவள நல்லூரில் நடந்த போரில் இந்தப் பல்லவர்களோ உலகம் வியக்கும் படியாகப் பொருதார்கள் என்பது மறக்கக்கூடியதல்ல!... ஆனால் தாங்கள் தேடிக்கொடுக்கும் வெற்றி.. மகத்தானதுதான்;... முதல் நாள் போரில் இவ்வளவும் நடந்து விட்டதால் இனி யோசிக்க வேண்டியதில்லை;... பல்லவவேந்தன் தங்கள் படைகளாலேயே கிடைப்படுத்தப்படுவான் என்று கருதுகிறேன்... என்னுடைய படைகள் நாளைப்போரில் காஞ்சிக்குள் புகுந்து விடுமென்று நம்புகிறேன்;... தங்க ளோ, அல்லது என்னாலோ பல்வமன்னன் கிடைப்பப்போவது சர்ச்சம்;... தாங்கள் எனக்குத் துணையாக என்னால் அழைக்கப் பட்டிருக்கிறேன்... தாங்கள் தேடிக்கொடுக்கும் வெற்றியில் நம் இருவருக்கும்.. மகத்தான லாபம் உண்டல்லவா! யானே குறித்த லக்ஷ்யத்தைப் பெற்று என் துணைவர்களின் குறையையும் போக்குகின்றேன்;... ஆனால் இன்று நடந்த போரில் அடைந்த வெற்றி நிரந்தரமன்று!... காஞ்சி நகருக்குள் பாண்டிய-சாளுக்கியப் படைகள் வீதிவலம் வரும்போதுதான் உண்மையில் பரிபூரண வெற்றி கிடைத்ததாகக் கூறமுடியும்!..." என்று பாண்டியன் ராஜஸிம்மன் அமைதியாகவும் நயமாகவும் கூறினான் விக்கிரமனைப் பார்த்து.

"எங்கள் கருத்தும் இதுவே தான்!..." என்று கங்கராஜ குமாரர்களும் சித்திரமாயனும் கூறினார்கள்.

அப்போது மாறன்காரி பரபரப்புடன் கூறலானாள்;

"நாளைப் போரில் நாம் செய்யப் போவதைப்பற்றிச் சித்திரமாயனே காரியம், காஞ்சியைச் சூழ்ந்து

விட்ட நாம் பேசாமல் இருக்கப் போவதில்லை;..."

அடுத்தாற்போல் மாறன் எயினன் கூறினான்:

"விக்கிரமாதித்தர் அடைந்த வெற்றிக்கு ஈடாக பாண்டியப் படைகள் நாளை போராடப் போவதைப் பல்லவர்கள் நன்றாக உணர்வார்கள்!..."

"பல்லவ வேந்தனை நந்திவர்மனின் குணம் எனக்குத் தெரியுமேயல்லாது... இங்கு வேறு யாருக்குத் தெரியும்?... அவனை வெல்வதென்றால் பெரும்பாடுபட்டால்லாமல் முடியாது என்று உறுதி கூறுகிறேன்; பல்லவ மகாசாமந்தா திபதியான உதயசந்திரன் என்ன, ஸர்வாதிகாரியான முத்தரையனென்ன, சோழ ராஜ்யத்துப் படைத் தலைவர்களென்ன, மகா மேதாவிஸாஸமான ஆசாரியர் அறிகுத்தரென்ன—இவர்கள் யாவரும் அற்பமாக மதிப்பிடத் தக்கவர்களா?..... நந்திவர்மனின் தந்தையான வுறி ரன்யவர்மன் உபாயத்தில் மகாகுரானுயிற்றே! இந்நிலையில் விக்கிரமாதித்த தேவர்..... ஏதோ பல்லவர்களை அற்பமாக மதிப்பிடுகிறார் என்று கருதுகிறேன்!..." என்றான் சித்திரமாயன்.

அவன் வார்த்தைகளைக் கேட்டு அனைவரும் திடுக்கிட்டார்கள்.

"ஆம்!... சித்திரமாயன் சொல்லியது முற்றும் உண்மை!... விக்கிரமரே... என்ன நோக்கங்கள்—லக்ஷ்யங்கள் என்னவென்று தாங்கள் அறிவீர்களல்லவா?... என்று ராஜஸிம்மன் கேட்டான் புன்னகையுடன்.

அதற்கு மறுமொழி கூறுபவன் போல் வெடிநகை செய்தான் விக்கிரமாதித்தன்.

"ராஜஸிம்மரே, உம்மில்லும் வயதில் மூத்தவன் நான்;... பல்லவரின் வலி எத்தகையது என்று அறிந்தவன்தான்;... எனினும் சித்திரமாயன் சொல்லியவை மறுக்கத் தக்கன அல்ல! உம்முடைய நோக்கங்களை நாம் சந்தித்த அன்றே தெரிந்துகொண்டேன்;... அதைப்பற்றிப் பேச உதற்காக நான் இத்தருணம் வரவேண்டியதாயிற்று... கங்க கன்னிகையைப் பெற வேண்டுமென்பது ஒன்று; கங்கராஜனையும், பல்லவனையும் அடக்கிவிட வேண்டுமென்பது மற்றொன்று; சித்திரமாயனைப் பல்லவ ராஜ்யத்திற்கு முடிமன்னனுக்கு வது என்பது ஒன்று!... இவ்

வளவே உம்முடைய லக்ஷ்யங்கள்... அல்லவா!..." என்று உறுதியான குரலில் கேட்டான் விக்கிரமாதித்தன்.

பாண்டியன் சட்டென்று நிமிர்ந்து பார்த்தான் விக்கிரமாதித்தனை.

"தாங்கள் சொன்னவை அனைத்தும் என்னுடைய லக்ஷ்யங்கள் தாம்!... ஆனால் 'உக்ரோதயம்' என்ற காகர்தன் மாயையுடன் கங்கராஜ கன்னிகையை அடைய வேண்டுமென்பது என் முதல் லக்ஷ்யம்; அது நிறைவேறிவிட்ட பின்... மற்றவை எளிதில் முடியக்கூடியன. தாங்கள் சொல்வதைத் தெளியக் கூறுமாறு கேட்கிறேன்..." என்று விக்கிரமாதித்தனை நோக்கிக் கம்பீரக் குரலில் கேட்டான் பாண்டியன்.

"ராஜஸிம்மரே, எனக்குத் தோன்றும் யோசனையை ஏற்றுக் கொள்வீரா?" என்று உடனே கேட்டான் விக்கிரமாதித்தன்.

ராஜஸிம்மனின் முகம் மாறுபட்டது. அனைவரும் திடுக்கிட்டார்கள்.

"தங்கள் யோசனை என்ன?" என்று பாண்டியன் துணிவுடன் கேட்டான்.

"நான் இந்தப் போரை முடிவு கட்டிவிட எண்ணுகிறேன்."

விக்கிரமாதித்தன் அவ்விதம் கூறியவுடன், அனைவரும் உடல் வேறு உயிர் வேறுகத் தூக்கி எறியப்பட்டவர்களபோல் ஆனார்கள்.

"விக்கிரமாதித்தர் சொன்ன வார்த்தைகள் என்ன?... மறுபடியும்... சொல்லட்டும்" என்று மந்திரி மாறன்காரி கூறினான். அவன் தன் ஆதனத்தைவிட்டு எழுந்து நின்றான்.

"என்ன யோசனை இது?" என்று கூறி வெகுண்டு எழுந்தான் சித்திரமாயன்.

"தங்கள் யோசனையை எவ்விதத்திலும் ஏற்க முடியாது" என்று கங்கராஜ குமாரர்கள் வன்மொழி கூறினார்கள்.

"இந்தப் போரை ஒரு முடிவுக்குக் கொண்டுவருவதற்குப் பாண்டிய வீரர்கள் ஆயத்தமாக இருக்கிறார்கள்" என்றான் மகாசாமந்தா திபதியான மாறன் எயினன்.

"இந்த யோசனையை நீங்கள் கூறுவீர்கள் என்று கனவிலும் நான் கருத முடியாது... உண்மையாகவே சொல்கிறீர்களா?" என்று கேட்டான் பாண்டியன்.

செடியில் கொடிகள்

★

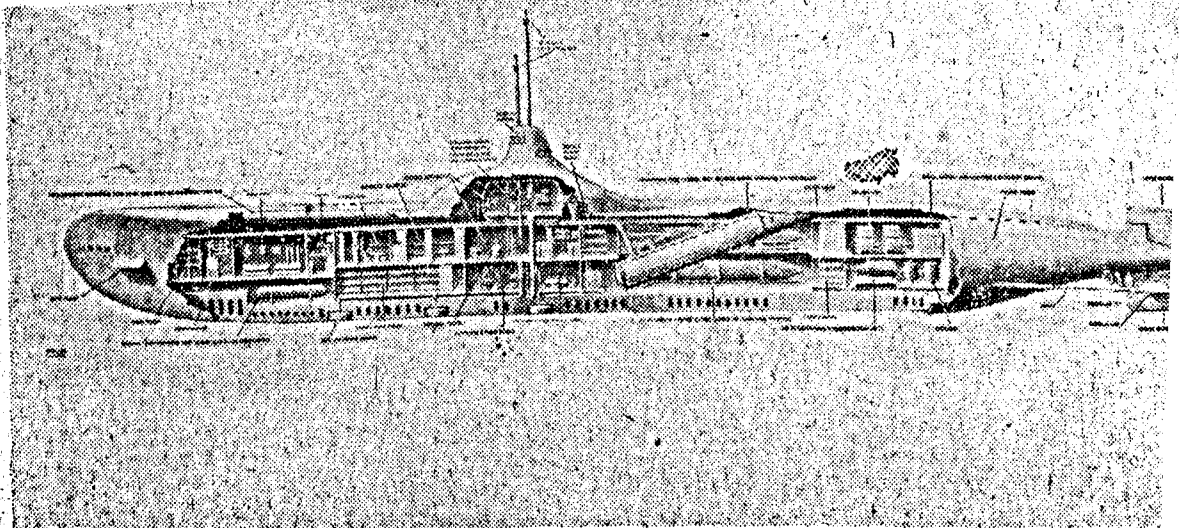
ஐக்கிய நாடுகள் நடத்திய சுவரொட்டிப் போட்டியில் வெற்றி பெற்ற விளம்பரம். இதை வரைந்த கனடிய சித்திரக்காரருக்கு 1500 டாலர்கள் கிடைத்தன. இச்செடியில் 55 மெம்பர் நாடுகளின் கொடிகள் இருக்கின்றன. 30 நாடுகள் மேற்படி போட்டியில் கலந்து கொண்டன. விளம்பரம் உலகம் பூராவும் விரியோகிக்கப்படும்.

★

(தே)

போர் சப் மரீன்கள் தயாரிப்பு

இந்த வேலை வாஷிங்டனில் சிக்கிரத்தில் ஆரம்பமாகும்.



வேண்டிய அளவுக்கு கணக்கு சரித்திரம், பூகோளம் முதலிய பாடங்கள் சொல்லிக்கொடுக்கப்படுகின்றனவாம். இது தவிர கைத்தொழிலில் முக்கிய கவனம் செலுத்தப்படுகிறதாம். ஏழை மாணவர்களுக்கு இலவச ஆகாரமும், இருப்பதற்கு அங்கேயே இடமும் கொடுத்திருக்கிறார்கள். காலையிலும் மாலையிலும் நடைபெறும் பிரார்த்தனை எப்படிப்பட்ட மனதையும் உருகச் செய்யக்கூடியதாய் இருக்கிறதாம். நேரில் கண்டு கேட்டவர்கள் சொல்கிறார்கள். மொத்தம் பத்து வருஷம் படிப்பாம். அதில் ஆரம்பத்திலிருந்து கடைசிவரை படித்து வெளியே வரும் ஒருவன் 'குமாஸ்தா வேலையையே' நம்பியிருக்க வேண்டிய அவசியமில்லையாம். அந்த அளவுக்கு திட்டம் போட்டிருக்கிறார்கள். ஹிந்துஸ்தானி கட்டாயப் பாடமாக வைக்கப்பட்டிருக்கிறது. என்ன பிரமிக்கிறாய்? பண்டைக்கால குருகுலமெல்லாம் கூட இதனிடம் பிச்சை வாங்க வேண்டும் என்ற முடிவுக்கு வருவதைத் தவிர வேறென்றும் சொல்லத் தெரியவில்லை. இதற்கு நல்ல படியாக பொது ஜனங்களிடம் ஆதரவு கிடைத்து தெருவுக்கொரு குருகுலம் ஏற்படுமானால் இதைவிட தேச முன்னேற்றத்துக்கு வேறு என்ன வேண்டுமென்று நினைக்கிறாய்? ஆகவே அந்த சினிமாக்காரியின் மீது வீண் சந்தேகம் கொண்டதும் தவறு. வாஸுவை இப்பொழுது இதைவிட்டுவிட்டு அங்கே வரச்சொல்வதும் தவறு என்ற முடிவுக்கு வந்துவிட்டோம். அவர் வருவதாகச் சொன்னால்கூட போக வேண்டாமென்றுதான் நாங்கள் சொல்லப்போகிறோம். அத்துடன் அரசியலிலிருந்து விலகி இதிலேயே



...நல்ல படிக்கு ரேஷன் அப்பளாம்...

தனது முழுசத்தியையும் உபயோகப்படுத்தப் போவதாய் வாஸு தீர்மானித்து விட்டாராம். அந்நிய ஆதிக்கம் ஒழிந்து நமது ராஜ்யம் ஏற்படும் இந்த சமயத்திலும் மாதிரி கல்லூரிகள் எவ்வளவு அவசியம் என்பது பிறகல்லவோ தெரியப் போகிறது! ஆகையால் இனி வாஸுவைப்பற்றிய அனாவசியமான விசாரம் வேண்டிய



.....இப்போது வேண்டாம் என்று மன்னியிடம் சொல்லிவிட்டேன்.....

தில்லை. அப்பா ஒருதரம் வந்து பார்த்தாரானால் பிரமித்தே போய்விடுவார்.

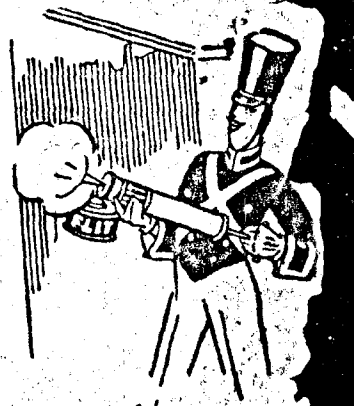
பார்த்தாயா! முக்யமான விஷயம் ஒன்று எழுதவேண்டுமென்றிருந்தேன். மறந்தே போய் விட்டேன். மன்னிக்கு வாய்வுக்காக நீ வாங்கிக் கொடுத்தனுப்பிய என்னெய் வந்து சேர்ந்தது. சாப்பிடவில்லை. அப்படியே வைத்திருக்கிறான். அதைச் சாப்பிட்டால் மொச்சை சேர்த்த கிரைத் தண்டு கூட்டு சாப்பிட்டாக வேண்டுமென்று பத்யம் சொல்லியனுப்பியிருக்கிறாய். மொச்சைக் கொட்டை என்றால் பயமாயிருக்கிறது. பர்மா மொச்சை என்று ஒன்று வந்திருக்கிறதாம். அதைச் சாப்பிட்டு ஜனங்கள் அங்கங்கே மாண்டு வரும் செய்தி பத்திரிகைகளில் பிரமாதப்படுகிறது. அதில் ஏதோ விஷம் கலந்திருக்கிறதாம். நாயு அதை எப்படியிருக்கிறது என்று கூடப் பார்க்கவில்லை. இருந்தாலும் சந்தேகம் ஏற்பட்டுவிட்டேன். மொச்சையை உபயோகப்படுத்தப் பயமாயிருக்கிறது. அதை உபயோகப்படுத்தக் கூடா தென்று சர்க்கார் வேறு தடை விதித்திருக்கிறார்களாம். ஆகையால் மொச்சைக்கொட்டை பத்யம் இப்பொழுது வேண்டாமென்று மன்னியுடன் சொல்லிவிட்டேன். மொச்சைக்கொட்டை பத்யம் இல்லாமல் வாய்வுக்கு வேறு ஏதாவது மருந்து இருந்தால் வாங்கி அனுப்பவும். என்னமோ எல்லாம் விசித்திரமாகத் தான் இருக்கிறது. கலியடி அம்மா, கலி!

இப்படிக்கு,
உன் அன்புள்ள
அலமு.

இரண்டு நாசகாரிகளும் சேர்ந்து எல்லா கிடங்களையும் கொல்லுகின்றன



5% DDT அடங்கியது



பிரதர்ம செயற்கை கலவைப் பொருட்கள் அடங்கியது.

ப்ளிட் ஸ்ப்ரேஸ் ஸ்ப்ரே (FLIT Surface Spray) நீசரவரகக்கிடக்க. அனியர் கசசெல்லம் போர் பிரசுரோடு கடின பச்சை டப்பர் கேளுங்கள். ப்ளிட் வரம் மும்போதமஞ்சடபபரித போர் பிரசுர இடுக்கிறகு வெண் கவனியங்கள்.

நீடித்த பாதுகாப்புக்கு

ப்ளிட்

ஸ்ப்ரேஸ் ஸ்ப்ரே
உபயோகியுங்கள்

சடிதி சாக அடிக்கும்
வன்மைக்கு

ப்ளிட் டை

நம்புங்கள்

CF-3 TM

naui Iyongar at the Swadesamitran Power Press. 3 & 4, Whites
Madras. Editor: C. R. Srinivasan, B. A.

ஆகாயத்தில் நட்சத்திர கிரண வரிசைகளே
ரத்னங்களும் வைரங்களுமாகும். ரத்னங்
களில் இக்கிரணங்கள் ஜ்வலிக்கும்போது
இவற்றை அணிபவன் அனைவரையும் வசீ
கரித்துச் சக்ரியைப் பெறுகிறார். உடம்பி
லுள்ள அணுசக்திக் குறைபாட்டை நீக்கி,
அவருக்கு ஒரு அலகி மதிப்பை உண்டாக்கி,
அவரது மேலி அழகும் ஆரோக்யமும்
தூம்பச் செய்யும்.

ஆபரணங்கள் வெறும் அலங்காரத்திற்கு
மட்டும் அல்ல. அவற்றின் நுட்பமான
குணங்கள் என்றும் அழியாதவை. இம்
மதிப்புவாய்ந்த சொத்துக்கள் உங்களுக்கு
முடையான சமயத்தில் உதவுவது தவிர,
செழிப்பான காலத்தில் மேலும் சோபிதம்
அளிப்பவை. இவற்றை வாங்குவதென்பது
இவற்றில் முதலீடு செய்வதாகும். சரியான
பயன்பாடுள்ள முதலீடு இதுவே.

ராஜ்மல்ஸ்

நம்பிக்கை

வை

ரே, எஸ்பிஎனேட், மதராஸ்
லிரு